

# Le Courrier

DE SAINT-HYACINTHE

138e ANNÉE NUMÉRO 39 MERCREDI 9 JANVIER 1991 60 PAGES 1\$

## Une médaille d'or bien méritée

(page A-18)



## La dure réalité de la TPS et de la TVQ

(pages A-3 à A-6)



### À LIRE

#### Intégration scolaire

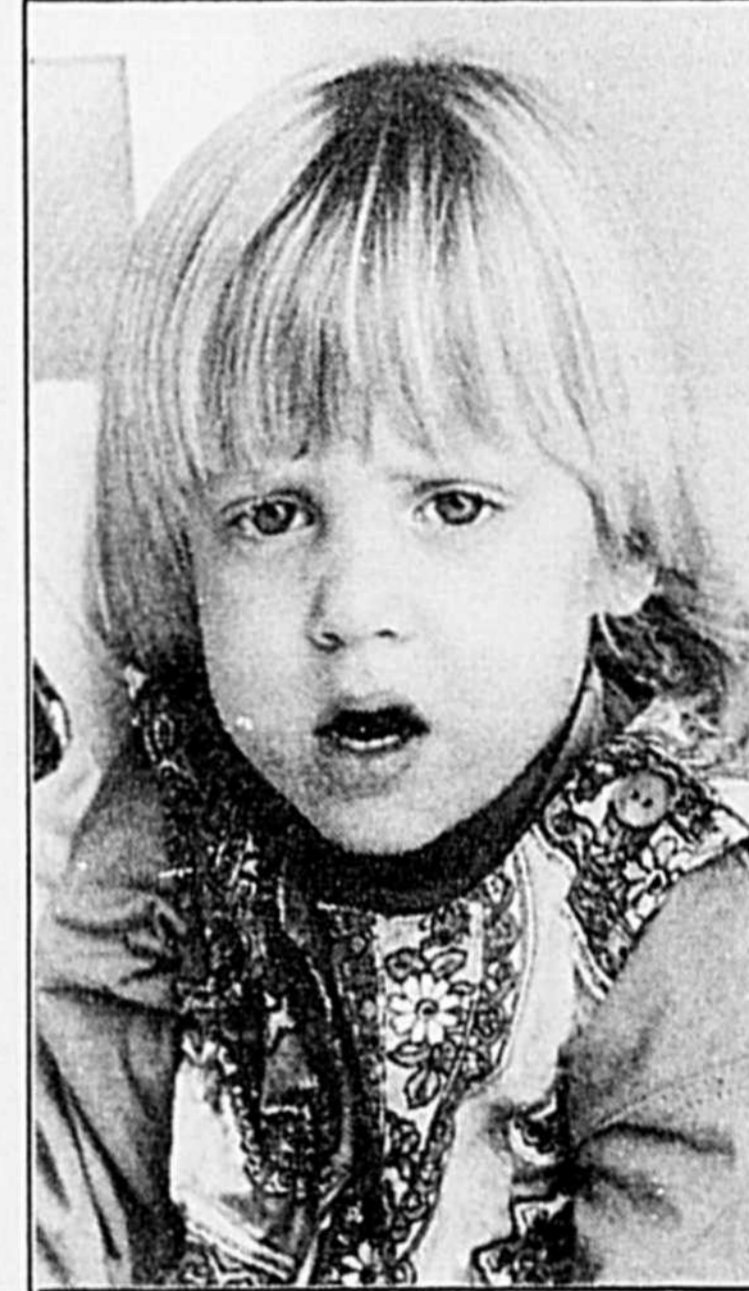
Miguel à cinq ans, il souffre de paralysie cérébrale. Mais on le retrouve en maternelle avec des petits amis. Une expérience enrichissante pour tous. (page A-7)

#### Journaliste à 15 ans

Un concours de jeune journaliste/reporter est offert aux étudiants de secondaire III, IV et V. Avec à la clé, un emploi d'été pour le gagnant. (page A-31)

#### Une 2e fois en 4 ans

Le bébé de l'année est née à 0h36, le 1er janvier. Pour les parents, c'est la deuxième fois en quatre ans que cela se produit. (page B-1)



## "Une fille de Caleb"

(page B-24)

## Entente exclusive avec les Expos

Une entente a été conclue entre une agence de Saint-Hyacinthe, Les Sportifs en voyage, et les Expos de Montréal afin de permettre au groupe maskoutain d'offrir partout au Québec, et même ailleurs dans un deuxième temps, des forfaits/voyages pour les amateurs de base-

ball. Depuis maintenant sept ans, un maskoutain, M. Michel Laporte, se spécialise dans l'organisation de voyages sportifs pour les amateurs de baseball, de football, de hockey et de basketball. Son organisation a attiré l'attention des Expos de Montréal qui ont décidé de

conclure des ententes exclusives avec l'agence qu'il dirige, une division de Club Voyages Boislard, de Saint-Hyacinthe. Désormais, partout au Québec, dans près de 100 agences, on pourra acquérir des forfaits/baseball offerts par le groupe maskoutain. (page A-12)

**expos**

# L'hiver s'installe... froidement!

La deuxième semaine de janvier s'annonce plus froide que sa précédente, accompagnée d'une alternance de soleil et d'un peu de neige.

De l'air arctique recouvrira nos régions en début de semaine et fera chuter les températures sous la normale les 7 et 8 janvier.

## Michel Morissette

Le milieu de la semaine soit le 9 janvier, verra l'arrivée d'air plus doux accompagné d'un peu de neige.

Un dégagement partiel suivra le 10 avec un refroidissement. De la neige est probable les 11 et 12 janvier.

En résumé, une semaine qui nous rappellera que l'hiver est bien installé chez nous.

## Lever et coucher du soleil

|             |                  |
|-------------|------------------|
| 8 janvier:  | 7 h 32 - 16 h 26 |
| 9 janvier:  | 7 h 31 - 16 h 27 |
| 10 janvier: | 7 h 31 - 16 h 28 |
| 11 janvier: | 7 h 31 - 16 h 29 |
| 12 janvier: | 7 h 30 - 16 h 31 |
| 13 janvier: | 7 h 30 - 16 h 32 |
| 14 janvier: | 7 h 29 - 16 h 33 |

Température normale pour la saison:  
-15°C et -5°C

Durant cette période on gagnera 10 minutes de clarté.

\*\*\*  
La semaine du 31 décembre au 6 janvier a connu, pour une septième semaine consécutive, des températures au-dessus de la normale. La température moyenne fut de -

## MARDI

Plutôt ensoleillé et très froid  
-24°C et -16 à 18°C



## MERCREDI

Faible neige  
-10°C et -2°C



## JEUDI

Plutôt ensoleillé  
-15°C et -4°C



## VENDREDI

Faible neige  
-12°C et -4°C



## SAMEDI

Neige  
-10°C et -1°C



7,3°C soit 2,5° au-dessus de la normale saisonnière. Les précipitations furent fréquentes (5 jours) mais peu abondantes avec une accumulation totale de 10 cm de neige.

Depuis le début de l'hiver à Saint-Hyacinthe, une accumulation totale de 97 cm de neige a été enregistrée. La dernière semaine a enregistré 18 heures de soleil. La semaine fut venteuse avec une vitesse moyenne de 18 km/h. La journée la plus venteuse fut celle du Jour de l'An avec une vitesse moyenne de 28 km/h. Trois journées ont enregistré des rafales supérieures à 60 km/h. La direction dominante du vent fut du secteur Sud.

\*\*\*  
Selon les statistiques de la station de météo de La Providence, Saint-Hyacinthe:

La période du 8 au 14 janvier 1989 connaît du temps doux et surtout très venteux. Toutes les journées à Saint-Hyacinthe enregistrent des vents de 60 km/h et plus. En plus, les vents atteignent 115 km/h en rafale le 8 janvier et 98 km/h le 12 janvier.

La période du 8 au 14 janvier 1981 connaît des températures glaciales. La plupart des nuits enregistrent des minimums entre -25°C et -30°C, pendant que les températures ne dépassent pas les -10°C le jour. D'ailleurs, deux records de bas maximums sont enregistrés soit, le 11 janvier avec un maximum de -22,5°C et le 13 janvier avec un maximum de -19,5°C.

# Un 1er anniversaire



Une messe commémorative marquera le 1er anniversaire du décès de M. Denis Chartier, survenu le 7 janvier 1990. M. Chartier a dirigé les destinées du Courrier et de DBC Communications durant de nombreuses années. La messe aura lieu le jeudi 10 janvier, à 11h30, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, à Saint-Hyacinthe.

## Sommaire

|  |                 |
|--|-----------------|
| Agriculture .....                              | p. B-7          |
| À la bibliothèque .....                        | p. A-26         |
| Annonces classées et section commerciale ..... | pp. B-12 à B-23 |
| Art et culture .....                           | p. B-24         |
| Carnet de l'âge d'or .....                     | p. B-9          |
| Carrières et professions .....                 | pp. B-20 à B-22 |
| CLSC des Maskoutains .....                     | p. B-19         |
| Économie .....                                 | p. A-12         |
| Éditorial .....                                | p. A-30         |
| Histoire d'ici .....                           | p. B-11         |
| Horaire TV .....                               | pp. B-5 et B-6  |
| Horoscope .....                                | p. B-17         |
| Justice et faits divers .....                  | p. A-8 et A-9   |
| Le coin des jeunes .....                       | p. B-10         |
| Lettres ouvertes .....                         | p. A-31         |
| Loisirs .....                                  | p. A-22         |
| Loteries .....                                 | p. B-10         |
| Nécrologie .....                               | p. B-8          |
| Recettes .....                                 | p. B-2          |
| Sports .....                                   | p. A-18         |

Fondé en 1853



Le Courrier de Saint-Hyacinthe  
Hebdomadaire publié par  
DBC COMMUNICATIONS INC.  
655 Avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec)  
J2S 5G4. Tél.: 773-6028; télécopieur: 773-3115.  
Imprimé par: Imprimerie Transmag, 12900 boul.  
Métropolitain Est, Montréal (Québec) H1A 4A7.  
Courrier de la deuxième classe-enregistrement 0418

## Rumeurs de ma ville

Pas de repos pour Dame Rumeur. Ce n'est pas la farce (de la dinde), ni la tourtière qu'elle s'est préparée qui engorgent son foie... Foi de la Vieille!

Le coeur au chaud, la tête au froid et le pas alerte, elle reprend le bâton de ses pérégrinations, ne serai-ce que pour se tenir au courant des changements de sa Ville.

À l'entrée du pont Barsalou, tout est comme avant. La signalisation est restée la même, de sorte que les "étrangers" ou les distraits qui descendent l'avenue Bourdages en direction de La Providence, continuent d'effectuer un virage à gauche, juste en face du pont.

Serai-ce que la voie sous le pont fait peur aux automobilistes ou que le panneau qui indique sa présence et surtout la nécessité de l'emprunter, ne soit pas assez voyant? Il faudrait éclaircir ce point en ce début de l'année.

En se transportant de l'autre côté de la Ville, afin de visiter le Salon du Loisir, Dame Rumeur a eu la surprise de ne rencontrer quasi personne.

Où se cachait la foule? Cette question a vite laissé place à une autre: Où

sont passés les exposants? En effet, d'une quarantaine qu'ils devaient être, la Vieille n'en a trouvé qu'une quinzaine.

La faible présence des uns explique-t-elle la grande absence des autres? Si Dame Rumeur avait été consultée sur le sujet, elle en aurait eu long à raconter.

Elle se rappelle, c'était il y a sept ans, les Maskoutains avaient été conviés au Salon du Loisir, le premier d'une série qui n'a jamais réussi à démarrer.

Faut-il tirer comme leçon que pour participer à un tel événement, il importe que les gens aient le loisir de le faire? À moins que le moment choisi ne favorisait pas une participation évidente...

En reprenant la direction du Centre-Ville, Dame Rumeur a revu son Espace maskoutain, tout courbé dans le ciel maskoutain. Elle se demande pendant combien de temps, on laissera sous l'Arc cet échafaudage dressé comme s'il agissait d'une béquille qui empêche la structure de s'écrouler.

La Vieille voit d'ici le désastre que cela serait si, un certain après-midi, en plein à l'heure du trafic, les câbles cédaient et que l'Arc s'abattait au sol, directement sur le boulevard Laframboise... bloquant la circulation.

Elle aime mieux ne pas y penser et ne plus s'attarder à cette vision purement apocalyptique, voire eschatologique, sonnante la fin... d'une époque.

C'est une autre vision, cette fois, d'inspiration scatologique, qui a sauté au visage de la Vieille, lorsqu'elle a poussé sa promenade à la campagne. Pire que le purin et le crottin, ce sont des carcasses d'animaux abandonnés derrière certains bâtiments qui ont retenu son attention.

Faute de service de récupération (momentanément interrompu), on laisserait pourrir dehors ces bêtes mortes. En janvier, le froid aidant, l'odeur du cochon pourri ne dérange pas trop. Mais, au dégel, on peut déjà s'imaginer ce qui se dégagera de ces "dépotoirs" improvisés.

Elle est donc revenue en Ville, finir sa journée, dans la chaleur de son foyer où mijotait au feu depuis le matin un civet de lièvre; déjà une odeur sans pareil se dégagait du fourneau, un arôme à faire rêver le plus fin gourmet.

Avec un tel banquet à l'horizon, qu'elle partagera avec des amis, c'est à croire que la récession n'a pas encore frappé à la porte de Dame Rumeur.

Selon M. Guy Lussier

## “L'application de la nouvelle taxe favorise le secteur de l'automobile”

“Dans le secteur de la vente automobile, l'année 1991 ne sera pas pire que 1990; on prévoit même une légère augmentation, compte tenu de la nouvelle application de la taxe de vente sur les produits et services.”

Voilà ce que confiait au journal M. Guy Lussier, président de Lussier Pontiac Buick GMC, de Saint-Hyacinthe, au cours d'une entrevue portant sur l'application de la taxe.

### Vianney Théberge

Si certains marchands ne sont pas trop familiers avec la TPS, on ne peut rien reprocher à M. Lussier qui, petit livre d'application en main, connaît déjà toutes les mesures de la Loi.

Chiffres à l'appui, il démontre qu'il en coûte dorénavant moins cher pour se procurer une voiture neuve chez un concessionnaire automobile.

Il cite immédiatement l'exemple d'une voiture neuve dont le prix de base est fixé à 16 000\$ (coût total au concessionnaire).

En 1990, au prix de la voiture, il fallait ajouter la taxe fédérale de vente (TFV), soit 2 000\$; ce qui portait le prix à 18 000\$. Si on ajoute le profit raisonnable pour le concessionnaire, soit 2 000\$, le montant total s'établit ainsi à 20 000\$.

En 1991, la même voiture évaluée à 16 000\$ est épargnée de la TFV; on ajoute alors le même montant du profit, soit 2 000\$; ce qui établit le total à 18 000\$ au-

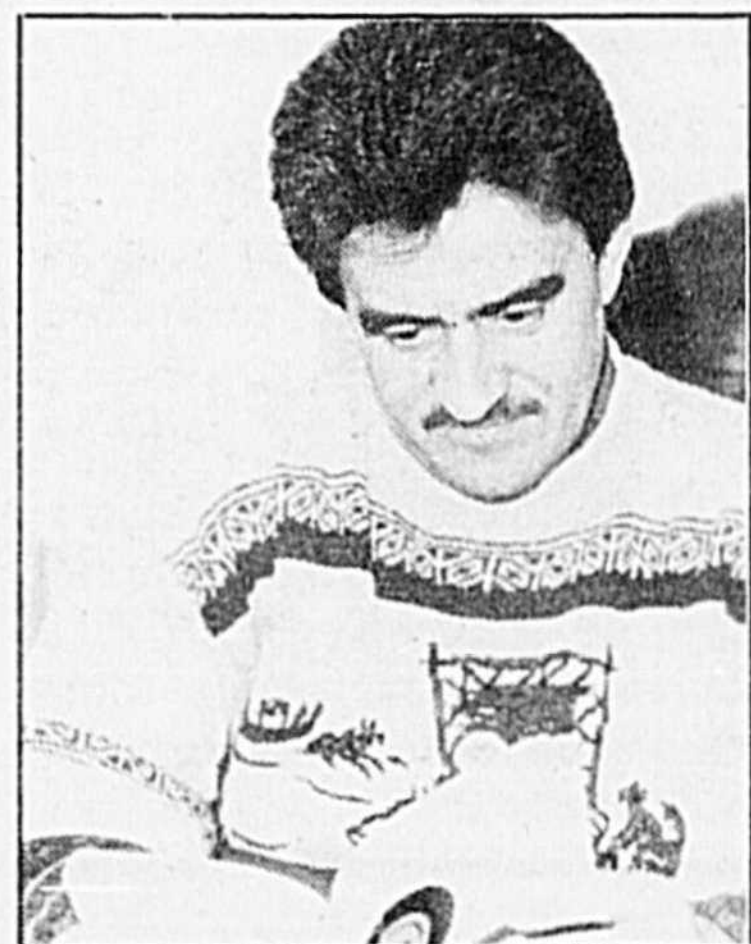
quel montant il faut imposer la TPS de 7%, soit 1 260\$. Le prix au consommateur revient ainsi à 19 260\$.

A l'un et l'autre montant s'ajoute évidemment la taxe provinciale.

C'est donc une économie appréciable pour l'acheteur de voiture neuve.

En ce qui a trait à la facture d'entretien, M. Lussier considère que la situation est loin d'être catastrophique. Bien au contraire.

Reprenant un exemple concret, il montre qu'en 1990, ce qui aurait



M. Guy Lussier s'est mis immédiatement à l'étude de la nouvelle application de la TPS.

coûté 200\$, ne serait que de 205\$, soit une augmentation de 2,5%.

En effet, en 1990, au coût des pièces évalué à 90\$, s'ajoute le profit de 30\$; soit 120\$, auquel montant il faut ajouter la main-d'oeuvre, de 80\$, soit une facture totale de 200\$.

En 1991, le coût des pièces

exempté de la TFV s'établit non pas à 90\$, mais à 82\$, auquel montant on ajoute le profit, de 30\$, pour un total de 112\$; le coût de la main-d'oeuvre fixé à 80\$, fait monter le total avant la taxe à 192\$ auquel on ajoute la TPS, soit 13\$; ce qui porte la facture totale à 205\$.

“D'ailleurs, de reconnaître M. Lussier, cette nouvelle application de la taxe de vente obligera les concessionnaires à changer la structure de compagnie; cela sera bénéfique pour tout le monde”.

C'est donc avec optimisme qu'il entame l'année 1991.

## Chez Steinberg, tout était prêt... sauf les caisses-enregistreuses

De l'avis de M. Dany Benoit, propriétaire du magasin d'alimentation Steinberg des Galeries Saint-Hyacinthe, on était prêt à faire face à la musique de la Taxe sur les produits et services (TPS) dès jeudi matin, alors que le commerce rouvrait ses portes après le congé du Jour de l'An. Sauf que les caisses-enregistreuses ne sont pas entrées dans la danse.

Rencontré vendredi matin à son bureau, M. Benoit a confié qu'un petit problème dans la programmation des caisses-enregistreuses avait permis aux consommateurs de faire des gains, même si une taxe était ajoutée sur les produits taxables.

### Michel Lamarche

“Nos caisses-enregistreuses comptent de nouvelles disquettes programmées à l'avance et grâce auxquelles la TPS et la TVQ sont ajoutées automatiquement. Toutefois, un léger problème a fait en sorte que nos clients payaient une taxe d'environ 9 pour cent, plutôt que le 15,56% qu'ils

devraient normalement déboursier”, d'expliquer M. Benoit, ajoutant que les correctifs devaient être apportés d'ici quelques jours, si ce n'est pas déjà fait.

Selon M. Benoit, qui estime à 100 000\$ les investissements technologiques imputables aux nouvelles taxes, n'eût été de cet ennui d'ordre électronique, son commerce était fin prêt pour la TPS et la TVQ, malgré les délais engendrés par les Sénateurs libéraux siégeant à Ottawa.

“Il aurait été préférable, néanmoins, que la TPS soit repoussée de six mois, le temps de bien se préparer. Ce qui est particulièrement compliqué, a-t-il souligné,



M. Dany Benoit, propriétaire du magasin Steinberg, croit que la facture d'épicerie des consommateurs se maintiendra, plutôt que d'augmenter radicalement. D'ailleurs, dès jeudi matin, les prix de 3 000 produits d'alimentation avaient été réduits.

M. André Noiseux est catégorique:

## “Avec la TPS, c'est une taxe ascenseur qui s'applique maintenant à l'essence”

(TV) - M. André Noiseux, du garage Les Pneus Bernard, à Saint-Hyacinthe, est catégorique: “Avec la TPS et la TVQ, c'est dorénavant une taxe ascenseur qui est appliquée à l'essence”.

Avant l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et services (TPS) du Fédéral et la taxe de vente du Québec (TVQ), les Gouvernements fixaient à l'occasion la nouvelle taxe sur l'essence.

Au 31 décembre 1990, le Provincial prélevait 3,83%, et le Fédéral, 4,4%, soit un total de 8,23%, sur chaque litre d'essence vendu à la pompe.

Depuis le premier janvier 1991, le Fédéral impose sa TPS de 7% et le Provincial sa TVQ de 8%.

Le consommateur voit ainsi sa quote-part en taxe passer de 8,23%

à 15,56%.

Cela signifie qu'à chaque fois que le prix de l'essence va mon-



M. André Noiseux reconnaît que le prix de l'essence vient malheureusement d'hériter d'une taxe ascenseur.

ter, du même coup les deux Gouvernements recevront des entrées d'argent correspondant.

Le litre d'essence étiqueté de “bronze”, la moins chère, qui était de 0,698\$, se vend maintenant

0,712\$, soit une augmentation de 0,014\$ le litre.

Malgré cette augmentation, l'achalandage ne diminue pas à la station, puisqu'il s'agit d'un produit “essentiel”.



Malgré la hausse, l'automobiliste ne peut se passer d'un bien aussi essentiel.

c'est la gestion de cette taxe.”

Quant à la facture d'épicerie du consommateur, M. Benoit croit qu'elle n'augmentera pas radicalement, malgré ce que l'on pourrait croire.

“De notre côté, dès jeudi matin, nous avons procédé à 3 000 diminutions des prix, dans le secteur des produits alimentaires. Nous devrions revenir, au cours des prochains jours, avec 2 000 baisses additionnelles des prix au niveau des produits de santé et de beauté”, de confier M. Benoit, qui dit que les consommateurs s'interrogent beaucoup plus qu'ils ne protestent.

Selon le propriétaire, ces baisses proviennent en grande partie de la concurrence. “La compétition est tellement féroce parmi les magasins d'alimentation qu'elle a provoqué un ajustement des prix à la baisse”, d'expliquer M. Benoit.



Depuis le premier janvier, le timbre régulier a connu une hausse de dix pour cent, passant de 0,39\$ à 0,43\$. C'est en se présentant au comptoir, que le consommateur a eu la surprise de constater la différence.

Une hausse de 10 pour cent

## Les timbres n'échappent pas à l'application de la nouvelle taxe

(TV) - Si l'imposition de la taxe (en général) sur les produits remonte à plusieurs années dans le temps, il n'en va pas de même des services qui, pour la première fois, subissent la contrainte de la TPS.

Depuis l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et services, même le milieu postal est touché.

D'autant plus que dès le premier janvier 1991, le timbre a subi une hausse d'un cent, portant de 0,39\$ à 0,40\$, le timbre que l'on doit apposer sur toute enveloppe

au Canada.

Et depuis la même date, la TPS s'ajoute à l'achat de tout service postal.

M. Raymond Thibodeau, maître de poste, à Saint-Hyacinthe, a confirmé la nouvelle.

Pour l'achat d'un timbre de 0,40\$, le consommateur doit

déboursier au comptoir 0,43\$. C'est donc depuis le premier janvier une hausse de 10 pour cent.

En ce qui regarde les envois à l'étranger qui coûtent plus de 5\$, ils peuvent être détaxés; pour ce faire, il faut se présenter au bureau de poste pour obtenir le crédit.

Il faut reconnaître que l'application de la TPS ne passe pas aussi facilement qu'une lettre à la poste.

Grâce à la TPS

## La facture du câble baisse

Si la TPS fait monter le prix de certains services, d'autres vont en diminuant. C'est le cas, entre autres, de la facture du câble.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, le tarif de base demandé par Câblestrie est passé, le premier janvier dernier, de 18,21\$ à 17,39\$.

Quoiqu'il n'a pas été possible d'obtenir de chiffres, il appert, selon la porte-parole de Câbles-

trie, que la télévision à péage est moins dispendieuse qu'auparavant.

Une prise additionnelle coûte maintenant 5,49\$ plutôt que 5,74\$ tandis que les frais d'installation, qui étaient de 72,15\$, ne coûteront que 69,55\$.

## Pas de TPS sur les loyers mais...

(ML) - Dans un bref communiqué, la Direction des communications de la Régie du logement du Québec a tenu à rappeler que les loyers de logements résidentiels ne sont pas soumis à la TPS.

Cela ne signifie pas que les locataires ne ressentiront jamais les effets de cette taxe.

En effet, le propriétaire qui aura à payer la taxe fédérale sur certains produits et services sera justifié de transmettre cette nouvelle dépense au locataire.

Toutefois, pour l'année 1991, le propriétaire qui a eu à payer la TPS ne pourra refiler au locataire qu'une partie du coût de la taxe, celle couvrant les trois premiers mois de l'année.

Quant aux neuf mois restants, ils sont à la charge du propriétaire. Ce n'est qu'en 1992 qu'il pourra faire assumer ces nouveaux frais par le locataire, par le

biais d'une demande d'augmentation de loyer.

Les produits et services susceptibles d'être soumis à la TPS et payés par le propriétaire sont les suivants: le mazout, l'électricité, le gaz, les matériaux et les services d'un ouvrier ou d'un professionnel.

Enfin, il est important de noter que les services de la Régie du logement n'échappent pas à la taxe fédérale. Ainsi, depuis le 1er janvier, toute personne qui présente une demande à la Régie devra déboursier un montant supplémentaire de 1,75\$.

Ce montant s'ajoute aux 25\$ de frais exigibles de la Régie, ce qui hausse le total à 26,75\$.



### Le Relais de l'Écureuil

À tous les dimanches

**BRUNCH & BUFFET**  
Dès 11 h 00                      Dès 16 h 00

Aussi:  
Salles pour  
réceptions  
de tous genres  
(Capacité 250 personnes)

Informations  
**797-3958**

314 Rang Haut Corbin (Route 231), St-Damase

## NOUVEAU!



Session de cours  
pour groupes  
de 3 personnes

- Durée: 20 semaines (60 heures)
- Début: semaine du 21 janvier
- Fin: semaine du 3 juin
- Également cours privés ou semi-privés

Pas de  
T.P.S.

Pour inscriptions  
ou plus amples  
informations,  
appelez-nous au  
**774-9466**

Un seul endroit pour une qualité inégalée  
**Centre d'enseignement  
de l'anglais J.L. Inc.**  
1626, rue Des Cascades, St-Hyacinthe  
Tél.: 774-9466

Frais déductibles d'impôt, permis #CPO105

# PENSIONNAT SAINT-GUILLAUME

*Pensionnat pour garçons et externat mixte*

## 1991

## Examens d'admissions

15<sup>00\$</sup> pour secondaire I, II et III

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| Le samedi   | 12 janvier 1991 |
| Le dimanche | 3 février 1991  |
| Le samedi   | 23 février 1991 |

à 14 heures

## au Pensionnat Saint-Guillaume

Saint-Guillaume (Yamaska) J0C 1L0

# (819) 396-2076

# L'application de la TPS diffère d'un magasin à l'autre

Qu'il s'agisse d'un grand magasin comme Woolworth ou Zeller's, d'une pharmacie, comme Jean Coutu, ou de boutiques spécialisées, la Taxe sur les produits et services n'est pas appliquée de la même façon parmi les différents commerces de la région maskoutaine.

C'est ce qu'il a été possible de constater lors d'une ronde de lèche-vitrines au centre-ville et aux Galeries Saint-Hyacinthe.

## Michel Lamarche

Ainsi, chez Woolworth, tout comme à la Société des Alcools d'ailleurs, la TPS est appliquée immédiatement et donc incluse dans le prix affiché au comptoir. À la caisse, le consommateur se voit ajouter seulement la Taxe de vente du Québec (TVQ).

Par ailleurs, du côté de Zeller's, on indique un prix sans TPS ni TVQ. Par contre, selon le gérant du magasin, M. Pierre Bégin, plusieurs articles se trouvent à être moins dispendieux qu'auparavant, même après les calculs des taxes, car plusieurs prix affichés à compter du 2 janvier étaient plus bas qu'au 31 décembre.

Dans ce type de magasins, on a pu constater que les articles les plus touchés par des hausses de prix sont les vêtements, frappés à 15,56 pour cent, et les livres qui sont épargnés de la TVQ mais pas de la

TPS.

Où il peut y avoir un peu plus de complications au sujet de la TPS et de la TVQ, c'est à l'intérieur des pharmacies. Selon le propriétaire de la succursale Jean Coutu des Galeries Saint-Hyacinthe, M. André Richer, on a appris le 31 décembre seulement, ce qui était sujet à la TPS et ce qui ne l'était pas.

"Il y a une certaine confusion au sein des consommateurs, particulièrement en ce qui a trait à l'alimentation", constatait d'ailleurs M. Richer, jeudi dernier.

Tout comme chez Steinberg, M. Richer

dit avoir connu des problèmes dans la programmation des caisses-enregistreuses, problème qui devait être résolu vendredi matin (4 janvier), au plus tard.

Par ailleurs, dès jeudi après-midi, la politique de Jean Coutu était affichée clairement dans les



Si les files d'attente étaient longues, c'est que les achats étaient nombreux. Plusieurs des commerçants rencontrés ont indiqué que la transition entre

l'ancien et le nouveau système s'étaient effectuée sans heurt, les nouvelles taxes étant programmées dans les caisses-enregistreuses.

vitrines et sur les caisses-enregistreuses: pour les produits dotés d'étiquettes jaunes et les articles cosmétiques aux étiquettes blanches, le consommateur bénéficiait d'un crédit de sept pour cent sur le prix affiché.

Pour les articles concernés, on ajoutait la TPS et ensuite la Taxe de vente du Québec. Cette politique, selon M. Richer, sera en vigueur pendant les premières semaines de janvier.

Plusieurs propriétaires de commerces ont pris la décision d'absorber la TPS en offrant des réductions de sept pour cent sur les prix affichés. D'autres, comme ce comptoir de journaux des Galeries Saint-

**NOTRE POLITIQUE CONCERNANT LA T.P.S.**  
PENDANT LES PREMIÈRES SEMAINES DE JANVIER:

PRODUITS AVEC ÉTIQUETTE JAUNE OU ÉTIQUETTE COSMÉTIQUES BLANCHE  
PRIX INDICUÉ à la caisse - CRÉDIT DE 7% + T.P.S. DE 7% à la caisse

TOUS LES AUTRES PRODUITS  
PRIX INDICUÉ + T.P.S. DE 7% à la caisse

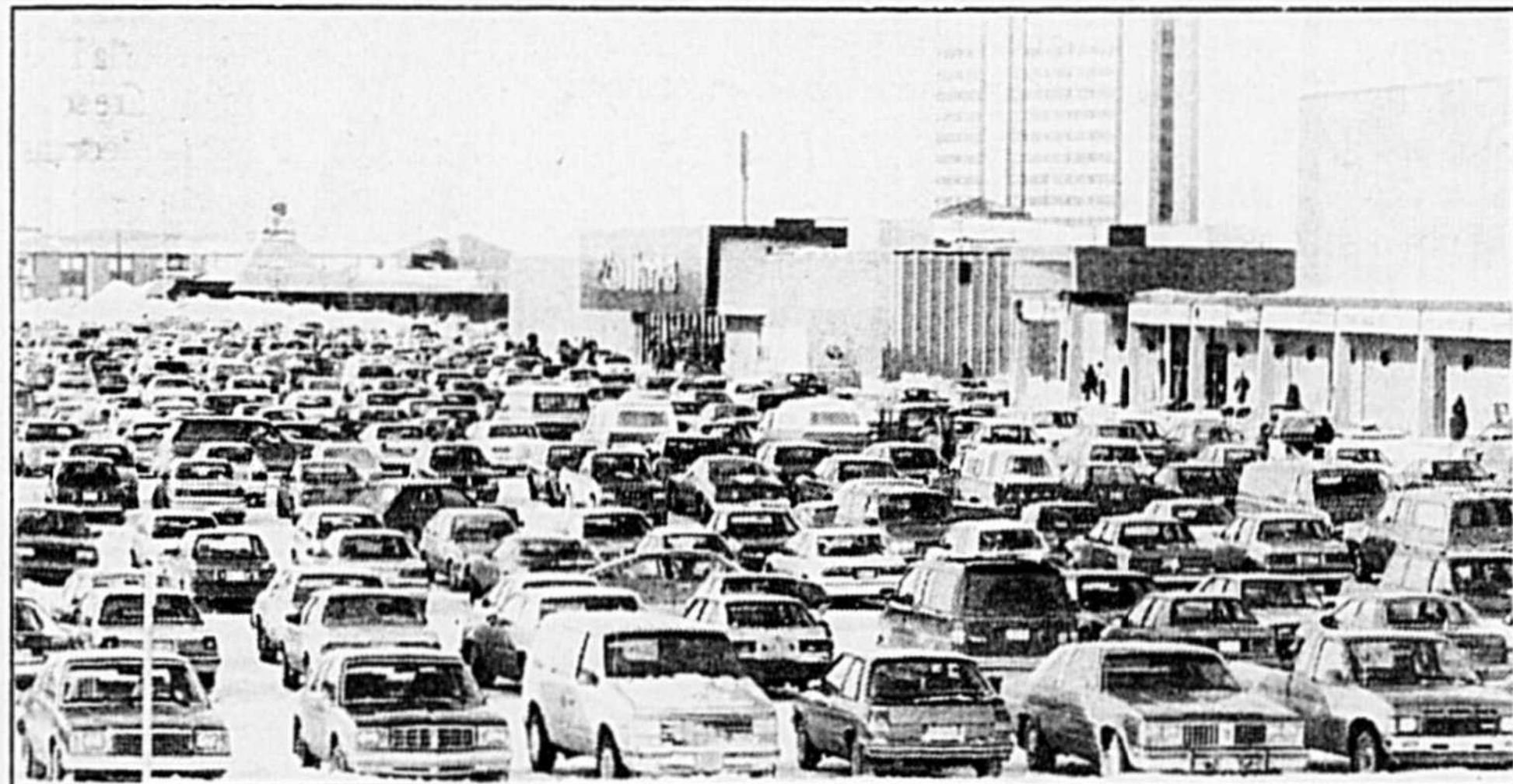
**JEAN COUTU**

Chez Jean Coutu, pour certains produits clairement identifiés, on retranchait sept pour cent au prix indiqué, avant d'ajouter la TPS et ensuite la TVQ. D'autres commerces, comme Woolworth et la Société des alcools, incluent la TPS dans le prix indiqué et ajoutent ensuite la TVQ.

Hyacinthe, ne chargeait toujours pas ni la TPS, ni la TVQ, samedi, parce que les caisses-enregistreuses n'étaient pas programmées en ce sens.

Finalement, pour plusieurs commerçants, la tempête au sujet de la TPS et de la TVQ était plus forte avant le 1er janvier qu'elle ne l'est depuis l'entrée en vigueur des nouvelles taxes.

Selon les commentaires glanés ici et là, les consommateurs, qui se trouvent devant le fait accompli, acceptent les nouvelles taxes bon gré, mal gré. Par ailleurs, la TPS et la TVQ n'engendrent pas d'attente additionnelle aux caisses-enregistreuses.



Si l'on se fie à la quantité de voitures garées dans la cour de stationnement des Galeries Saint-Hyacinthe, l'entrée en vigueur de la TPS et de la TVQ n'a pas eu pour effet de chasser les consommateurs des magasins.

## CLUB VACANCES

- Puerto Plata
- Varadero
- Orlando
- Fort Lauderdale
- Free Port
- Nassau
- Montego Bay
- Barbades
- Acapulco
- Puerto Lacruz
- Cancun
- Cuba
- Miami
- Floride
- Fort de France
- Puerto Vallarta
- Manzanillo
- Mazatlan

Spécial dernière minute  
Tous les mardis

**VOYAGES GUY QUINTAL INC.**  
2288 Ste-Anne Saint-Hyacinthe  
**773-2353**  
Détenant d'un permis

# OUVERT AUX VISITEURS

**SAMEDI et DIMANCHE**  
de 13 h 30 à 16 h 30

Ouvert au visiteur

1685, rue Vézina, Bourg-Joli

20 nouveaux terrains disponibles pour construction de résidences unifamiliales, adjacent au Séminaire

Vaste choix de nouveaux modèles

**OUVERT SUR RENDEZ-VOUS**  
**695, rue Girouard Est,**  
face au Séminaire

**Les Constructions ROBIN inc.**  
770 Ouest, boul. Casavant  
Pour inf. : 773-8358

Dans la restauration

## Les campagnes de promotion pourraient devenir plus agressives

(ML) - La restauration est un secteur particulièrement touché par la TPS et la TVQ et les gens qui oeuvrent dans ce domaine en sont fort conscients. C'est pour cela qu'ils admettent que les campagnes promotionnelles seront au moins aussi agressives que par le passé.

La restauration-minute, comme offrent Valentine et McDonald's, est d'autant plus touchée par le nouveau système de taxation que la barrière du 3,25\$, prix auquel il n'y

avait aucune taxe auparavant, n'existe plus.

"Pour les restaurants Valentine, c'est à ce niveau que l'impact sera le plus grand,

c'est certain. Auparavant, on imposait une taxe provinciale de dix pour cent à partir de 3,26\$. Maintenant, le prix affiché est automatiquement majoré de 15,56%", de reconnaître M. Bernard Malo, vice-président Finances et coactionnaire de Valentine.

"Toutefois, il nous

est difficile de diminuer nos prix, parce qu'ils sont déjà très bas. Dans notre cas, il est donc important d'être agressif du côté de nos promotions et du service à la clientèle", de confier M. Malo qui ne cache pas qu'il se serait passé de ces nouvelles taxes.

Le son de cloche est relativement identique chez McDonald's. "Il est évident que nous sommes plus désavantagés que d'autres commerces car tout ce que nous vendons est dorénavant taxé", d'admettre M. Gérard Martineau, propriétaire du restaurant McDonald's de Saint-Hyacinthe.

D'ailleurs, M. Martineau n'a pas l'intention de regarder le train passer sans réagir. Il a confié, lundi, qu'après analyse des coûts d'opération, à la fin janvier, il pourrait procéder à une baisse des prix de ses produits.

"Après tout, je suis en affaires, et il me faut travailler en fonction de

la satisfaction du client", de lancer M. Martineau.

Un autre aspect à considérer dans le cas de Valentine et McDonald's, c'est le fait que la nourriture que se procurent ces restaurants n'est pas touchée par les nouvelles taxes.

"Dans notre cas, souligne M. Martineau, la TPS et la TVQ n'ont pas un très gros impact sur les dépenses car

nous ne payons de telles taxes seulement sur l'entretien et l'emballage. Cela peut représenter environ dix pour cent de l'ensemble de nos déboursés."

D'un autre côté, les restaurants-bars et les brasseries sont touchés à une plus grande échelle à cause de la vente de bière.

Par exemple, à la Cage aux Sports, M. Paul Baillargeon, gé-

rant et copropriétaire, a confié que la TPS et la TVQ, additionnées à la récente hausse du prix de la bière, avait provoqué une augmentation de l'ordre d'environ cinq pour cent du prix de la bière.

Autre exemple, à la brasserie La Québécoise, où le prix de la bouteille de bière est à la hausse de 25 cents, à cause des nouvelles taxes.



M. Bernard Malo, de Valentine, n'a pas caché que la restauration-minute est particulièrement affectée par les nouvelles taxes, vu que la limite de 3,25\$ avant que la taxe ne soit appliquée n'existe plus.



Dans les restaurants-bars, comme la Cage aux Sports, il n'y a pas que le prix des repas qui soit affecté par la TPS. Comme l'a fait remarquer le gérant de l'établissement, M. Paul Baillargeon, le prix de la bière a dû être augmenté de cinq pour cent.



**CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER** courtier inc.

2330, rue Ste-Anne ST-HYACINTHE, QC. J2S 5H9 Fax: (514) 774-6001 774-0429

Le Centre Professionnel de l'Immobilier est heureux d'accueillir au sein de son équipe Mme Jacqueline Robert.

Femme dynamique et efficace, Mme Jacqueline Robert est bien connue dans le domaine immobilier. Si vous cherchez quelqu'un d'honnête, disponible et qui a le souci de bien servir ses clients, n'hésitez pas et appelez Mme Jacqueline Robert en tout temps.

**JACQUELINE ROBERT**  
Bur.: 774-0429 Rés.: 772-5295



### NOMINATION

# Vente

## 7 au 12 janvier

### La mode à bas prix

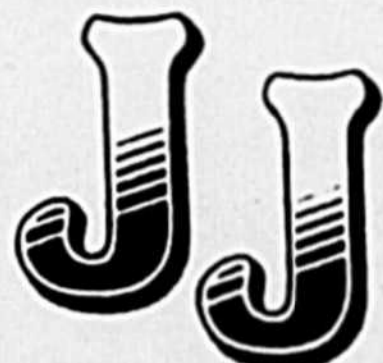
- ✓ Plus de mille vêtements en boutique
- ✓ Plusieurs spéciaux 2 pour 1
- ✓ Chaussures 10 à 35%



Prêt-à-porter professionnel  
Chaussures - confort



Boutique  
Uniformes

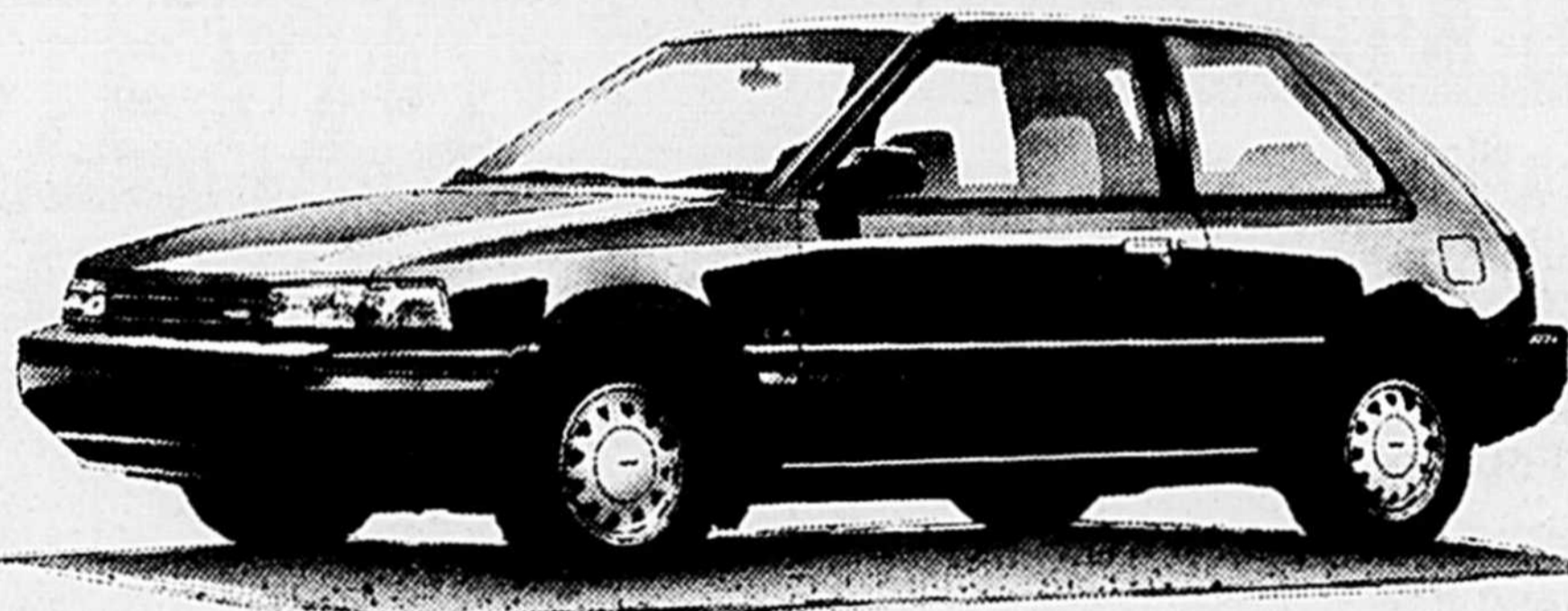


712, rue Principale, Granby,  
Québec J2G 2Y4

Tél. : (514) 378-0090

MAZDA 323 HATCH

# QUI VEUT VOYAGER LOIN...



Le hatchback Mazda 323 LX n'est pas un simple modèle d'économie. À l'extérieur, ses lignes sobres et arrondies sont à la fois élégantes et aérodynamiques. À l'intérieur, l'habitacle le plus accueillant de sa catégorie, avec de jolis sièges

enveloppants. De série, il reçoit un moteur de 1,8 L 16 soupapes à SACT, la direction assistée et un régulateur de vitesse. Le hayon très large, à seuil surbaissé, de la 323 facilite les opérations de chargement et déchargement.

**LE HATCHBACK MAZDA 323 LX**  
UNMODÈLE D'ÉCONOMIE, DE FONCTIONNALITÉ ET DE PLAISIR

**mazda**  
ST-HYACINTHE

PLUS LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

Une division de

*Automobiles*  
**CHICOINE**

3190 Cusson  
Saint-Hyacinthe  
774-1345

Je me sens bien.

# Miguel a été accueilli dans son milieu naturel

De tempérament fonceur, Miguel Poirier-Rodier n'a pas mis beaucoup de temps à faire connaissance avec ses nouveaux camarades de classe et à se lier d'amitié avec son "ange gardien".

Atteint de paralysie cérébrale, ce bambin de 5 ans, qui demeure à Saint-Pie, a été accueilli à l'école Bon Séjour comme tous les autres enfants du même âge en classe de maternelle.

Supervisée par M. Richard Millotte, directeur de l'école, et Mme Colette Parenteau, éducatrice en maternelle, cette intégration a été rendue possible grâce au travail de Mme Solange Lachance, responsable du Centre de stimulation précoce, qui a travaillé avec Miguel durant quatre ans, et Mme Manon Touchette, aide technique fournie par la Commission scolaire Val-Monts, et "ange gardien" de Miguel à l'école.

"Miguel a été accueilli à l'école pour la première fois en septembre 1989, alors qu'il était inscrit à la pré-maternelle. Lorsque nous avons reçu son inscription, l'équipe-école s'est penchée sur le dossier de l'enfant afin de savoir si l'intégration était possible, si l'école pouvait recevoir l'enfant dans son milieu naturel," d'expliquer M. Millotte, directeur de l'école Bon Séjour.

"Si nous voulons remplir notre mission d'éducation auprès de tous les enfants, nous devons

faire notre possible afin d'éliminer certaines barrières gênantes pour les jeunes écoliers handicapés. Dans un premier temps, nous avons fait des représentations auprès de la Commission scolaire Val-Monts afin que nous puissions embaucher une aide technique qui soit constamment ou presque auprès de Miguel pour le soutenir lors de ses déplacements dans l'école et dans la classe, et à l'occasion de certains travaux scolaires", de poursuivre le directeur de l'école.

"Suite à la réponse favorable de la Commis-

sion, nous avons pu accepter l'inscription de Miguel. Nous avons également reçu une subvention pour l'achat d'un appareil très spécial servant à véhiculer les jeunes handicapés dans les escaliers", d'ajouter cet intervenant scolaire.

Éliminer certaines barrières, c'est une chose; faire prendre conscience aux enfants de la différence, c'est autre chose! Afin de donner aux écoliers la possibilité de comprendre la situation, la di-



Miguel en compagnie de quelques camarades de classe et de Mme Manon Touchette, aide technique.

baliser leurs émotions qui les habitent face aux personnes handicapées. Suite à ce travail, un retour est prévu avec l'équipe-école afin de répondre aux questions des enseignants sur l'intégration réussie des enfants handicapés en milieu scolaire.

Pour que l'enfant handicapé puisse faire face à la musique lors de son entrée à l'école, il est important qu'il reçoive un complément aux nombreuses thérapies suivies en milieu hospitalier.

C'est alors qu'entre en jeu le travail d'un éducateur spécialisé. Au Centre de stimulation précoce, Miguel a pu, durant quatre ans, avec l'aide de Solange Lachance, renforcer et finaliser ses apprentissages.

Lorsque vint le moment de faire son inscription à la pré-maternelle,

l'éducatrice spécialisée s'est retirée du dossier tout en demeurant disponible à fournir certaines recommandations et suggestions à l'équipe-école.

"L'intégration scolaire de Miguel a sans doute été facilitée par les autres enfants qui ont immédiatement accepté ce dernier dans le groupe. Bien que l'école exige que Miguel suive le programme normal, il n'en demeure pas moins que nous devons surveiller les jeunes afin qu'ils ne surprotègent pas celui-ci et le laissent faire son apprentissage," d'expliquer Mme Colette Parenteau, éducatrice en maternelle.

"Mon travail en classe se déroule normalement grâce à la présence de Manon Touchette, l'ange gardien de Miguel, qui est toujours présente lors des déplacements de ce dernier et à l'occasion de certains travaux scolaires", de conclure Mme Parenteau.

(Collaboration Louise Lamothe, de l'Association de Paralysie cérébrale de la région maskoutaine).



C'est le moment de la traditionnelle collation; on aperçoit Mme Colette Parenteau, titulaire de la classe de maternelle, à l'école Bon Séjour, à Saint-Pie.

rection de l'école Bon Séjour a fait appel à M. Claude-Marc Bardier, responsable régional de l'Association de la Paralysie cérébrale.

Celui-ci aidera les jeunes à prendre conscience et à ver-



Un petit coup de main pour s'habiller!

## ANGLAIS

### ENFANTS ADOLESCENTS

(dès 7 ans)

groupes de 4 à 6 étudiants

Début session: 28 janvier

### ADULTES Cours privés

Informez-vous!

**773-3644**



**LE POLYGLOTTE**

ENR.

Elyse Dechambault  
diplômée de  
l'Université d'Ottawa

855, rue Saint-Pierre O.,  
Saint-Hyacinthe

Permis no: CPO363

### OPTO-CHOIX

Si la qualité vous importe

### VOTRE CENTRE COMPLET DE LA VISION



**Lucien Martel**

et associés

DOCTEURS EN OPTOMÉTRIE

773-2210

GALERIES SAINT-HYACINTHE



### CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

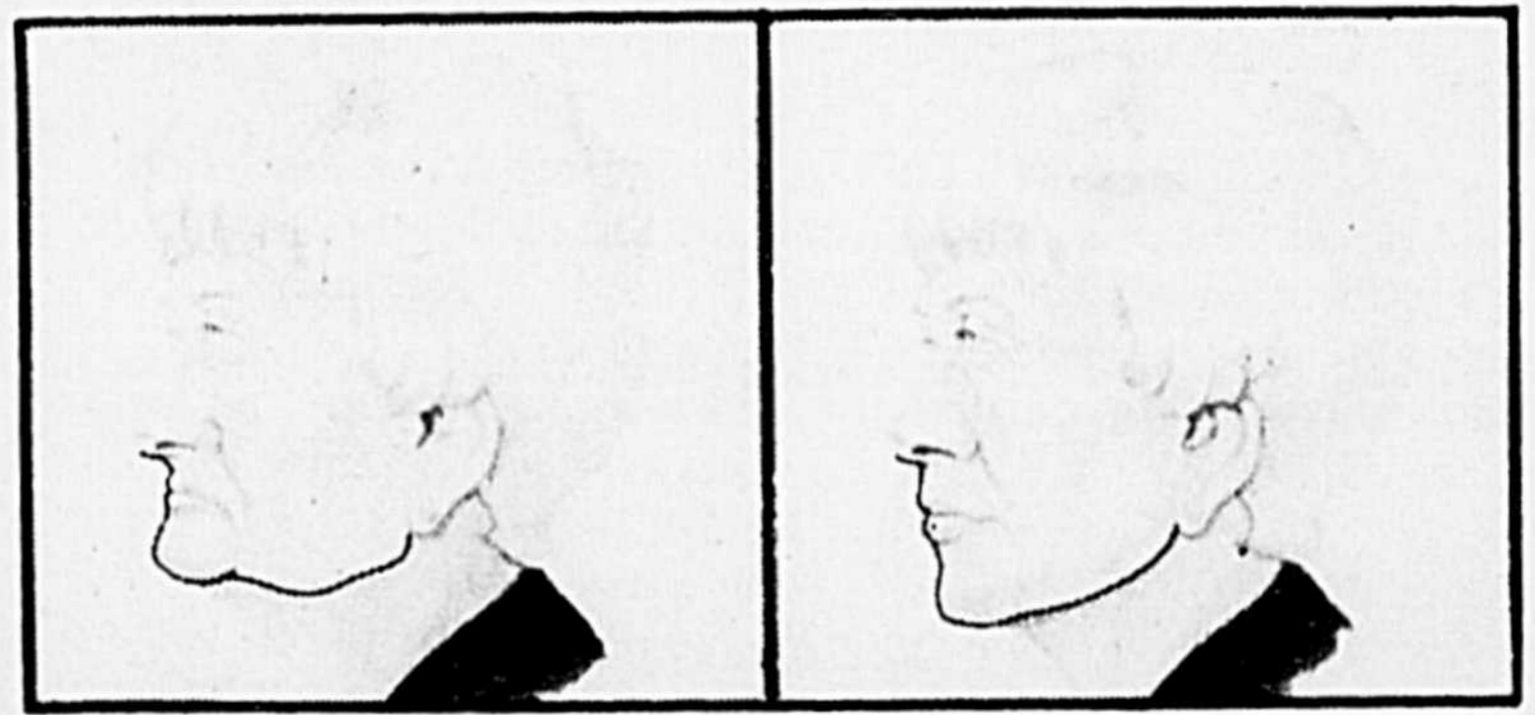
*Lapointe & ASS.*

### POUR RETROUVER VOTRE APPARENCE ET VOUS SENTIR EN TOUTE CONFIANCE

Votre sourire n'est-il pas votre principale atout? Un travail d'experts s'impose. La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass. est l'endroit tout indiqué. Notre spécialité: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles. Notre équipe de 5 denturologistes vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services complets en matière de denturologie.

La clinique possède un laboratoire des plus moderne, une facilité d'accès et un stationnement sur place.

N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.



LONGUEUIL 679-3288 ST-HYACINTHE 773-8333 OUTREMONT 279-7170 LACHINE 637-9916 ST-DAMASE 797-3312  
SANS FRAIS: 1-800-363-0572

Un total de 247 transports

## Nez Rouge a réalisé tous ses objectifs

Comme partout au Québec, et peut-être même mieux que dans les autres régions de la province, l'organisation maskoutaine de Nez Rouge a réalisé une importante progression au cours de l'édition 1990, complétant un total de 247 transports.

Comme l'a confié Me Jean-Pierre Boileau, le président de l'opération qui a pris fin le 30 décembre dernier, on a ainsi été en mesure d'atteindre l'objectif que les organisateurs s'étaient fixés, quant au nombre de transports.

### Michel Lamarche

Le total de 247 transports représente une hausse globale de 60% par rapport au nombre obtenu en 1989, une proportion qui a retenu l'attention du président.

"Cette augmentation est d'autant plus significative qu'à l'échelle de la province, la moyenne des augmentations se situe à 28%", de confier Me Boileau.

Précisons que des 247 transports enregistrés, environ 200 ont été réalisés durant le premier volet de l'Opération, soit entre les 7 et 23 décembre.

"La journée la plus achalandée fut certes celle du vendredi 21 décembre, alors que nous avons totalisé 47 transports", de souligner Me Boileau. D'ailleurs, les journées du 20, 21, 22 et 23 décembre ont totalisé 108 transports.

Le second volet, entre les 26 et 30 décembre, a été marqué de 50 transports, dont seize pour la journée du samedi 29 décembre.

"Nous aurions pu enregistrer plus de transports si nous n'avions pas eu à nous limiter, la journée du 30 décembre, au territoire

urbain de Saint-Hyacinthe. À cause des très mauvaises conditions climatiques et routières qui régnaient, nous avons dû refuser certaines demandes", a laissé savoir Me Boileau.

Outre l'apport des 392 bénévoles et des 44 commanditaires officiels de l'Opération, l'initiative d'avoir des bénévoles à des endroits prédéterminés, comme l'Auberge des Seigneurs, pour ne donner qu'un exemple, s'est avérée, selon Me Boileau, des plus profitables, particulièrement durant les fins de semaine du 13 et du 20 décembre.

Sur le plan financier, quoique la compilation ne soit pas encore complétée, Me Boileau s'attend à ce qu'un chèque de 10 000\$ soit présenté à Saint-Hyacinthe Élite.

Là encore, ce nombre rejoint les visées des organisateurs de Nez Rouge. La présentation du chèque devrait avoir lieu au cours des prochaines semaines.



C'est avec grande fierté que Me Jean-Pierre Boileau a dévoilé les résultats de l'Opération Nez Rouge 1990, dont il était le président. L'objectif a été atteint, quant au nombre de transport, et les recettes qui seront versées à Saint-Hyacinthe Élite devraient être de l'ordre des 10 000\$. Là aussi, on a atteint l'objectif. (Photo d'archives).

## Beaucoup d'accidents matériels sans conséquences graves

(ML) - Comme ce fut le cas autour de la période de Noël, les routes de la région maskoutaine n'ont pas été le théâtre d'accidents routiers tragiques, lors du congé du Nouvel An.

Les bilans présentés la semaine dernière par les autorités de la Sûreté du Québec, poste de Saint-Hyacinthe, et la Sûreté municipale de Saint-Hyacinthe dénotent

un grand total de 46 accidents, dont cinq seulement provoquant des blessures.

Tout comme à Noël, c'est la Sûreté municipale qui a rapporté

le plus d'accidents, soit 26.

Le plus grand total pour une seule journée a été enregistré le vendredi 28 décembre, alors que l'on a compté neuf accidents dans le territoire urbain de Saint-Hyacinthe.

De ce nombre, on dénombre cinq accidents matériels, trois délits de fuite, dont un avec blessé, et un autre accident avec blessé.

Les journées du 29 et 30 décembre ont été relativement calmes, alors que l'on a enregistré deux accidents matériels pour chacun de ces deux jours.

Le 31 décembre, on a compté cinq accidents, quatre matériels et un seul avec blessé.

Le Jour de l'An a été marqué de quatre accidents, sans aucun blessé, mais avec trois délits de fuite.

Finalement, le 2 janvier, il est survenu quatre accidents, dont deux avec délits de fuite et un provoquant de légères blessures.

### À la SQ

Du côté de la Sûreté du Québec, le bilan routier est encore plus léger, puisque l'on a compté un total de 20 accidents routiers, dont un seul avec blessures.

Celui-ci est survenu le Jour de l'An, sur le chemin Saint-Dominique. Cinq autres accidents, tous d'ordre matériels, se sont produits durant la première journée de 1991.

La veille du Jour de l'An a également été marquée par six accidents de la route. Le 28 décembre, on a compté trois accidents matériels et deux les 29, 30 décembre et 2 janvier.

### Au lendemain de la Nouvelle Année

## Certains voleurs avaient repris le boulot

(ML) - Si plusieurs personnes avaient congé jusqu'au lundi 7 janvier, certaines autres ont recommencé à travailler dès le 2 janvier. Ce fut le cas, malheureusement toutefois, pour certains voleurs qui ont profité de l'absence de résidents de la grande région maskoutaine pour accomplir leur oeuvre malsaine.

La municipalité de Sainte-Rosalie a été particulièrement touchée, puisque deux vols par effraction y ont été rapportés.

Dans un premier cas, une résidence de la rue Gosselin a été vidée d'une bonne partie de son contenu.

Selon les informations divulguées par le caporal Henri Cloutier, de la Sûreté du Québec, poste de Saint-Hyacinthe, les voleurs se sont emparés d'un convertisseur pour téléviseur, d'une carabine de calibre .12 et de deux armes de calibre .410, une horloge-miroir, une balayeuse, un four micro-ondes, un appareil-photo 35 mm, une horloge au quartz, deux scies circulaires, deux moteurs pour chaloupes, un chargeur à batteries et un humidificateur. On évalue l'ensemble de ce vol à environ 5 000\$.

Par ailleurs, une résidence de la route des Érables a également

été la cible de malfaiteurs. Ces derniers ont quitté la demeure avec deux manteaux, un court et l'autre en chat sauvage, une calculatrice rechargeable, un fourneau, une horloge au quartz, cinq timbres olympiques, un appareil radio-cassette et un stylo en or.

On estime à 2 600\$ la valeur de ce vol par effraction.

Un autre vol par effraction a été rapporté par des résidents du rang Amyot, à Saint-Bernard-de-Michaudville.

Là-bas, les voleurs se sont enfuis avec une carabine de calibre .22, un téléviseur couleur, un four micro-ondes et une scie à chaîne. On estime que les objets volés valaient, au total, 1 600\$.

Finalement, un résident du 5e rang de Saint-Théodore d'Acton, a logé une plainte de vol à la Sûreté du Québec. Il s'agit du vol de deux motoneiges, évaluées à 11 000\$.

## En bref...

### Vol à la BN d'Acton Vale

La succursale de la Banque Nationale, à Acton Vale, a été le théâtre d'un vol qualifié, vers 17 h 15, vendredi dernier (4 janvier). Un homme masqué d'une cagoule et armé d'une carabine s'est introduit à l'intérieur de l'établissement pour finalement s'emparer d'une somme de 2 000\$. C'est le département des Crimes contre la personne de la Sûreté du Québec, à Montréal, qui mène l'enquête.

### Deux quatre-roues disparaissent

Deux propriétaires de véhicules quatre-roues ont vu leur engin disparaître aux mains de malfaiteurs, au cours du dernier week-end. Un premier larcin est survenu dans le rang des 48, à Saint-Jude et le second, dans le 13e rang, à Saint-Nazaire d'Acton. Ces véhicules sont évalués entre 4 000\$ et 5 000\$.

### Un incendie causé par des enfants?

La Sûreté du Québec, poste de Saint-Hyacinthe, poursuivait son enquête pour éclaircir les causes d'un incendie dans la cour d'une entreprise de matériaux de construction, à Upton. Le feu se serait déclaré vers les 23 heures, vendredi soir, sur des matériaux entreposés dans la cour. La police n'écarte pas la possibilité que des enfants soient à l'origine de cet incendie qui a causé des dommages de l'ordre de 3 000\$.

### Quelques vols par effraction

Si la Sûreté municipale, étonnamment, n'a reçu aucune plainte de vols par effraction, il en a été autrement à la Sûreté du Québec, au cours du dernier week-end. Le plus important s'est produit à l'intérieur d'une résidence du Rang du Cordon, à Saint-Damase, où des malfaiteurs se sont emparés d'un téléviseur, d'un magnétoscope, d'un four micro-ondes et d'un système de son, le tout évalué à 6 900\$. D'autres vols du genre, mais moins importants, ont été commis à Saint-Simon, Saint-Pie et Saint-Jude.

### Un vol qualifié

Un garage du boulevard Laframboise a été la cible d'un vol qualifié, samedi soir dernier, peu avant 20 h 30. Un homme portant une cagoule et armé d'un couteau a ordonné qu'on lui remette le contenu du tiroir-caisse, estimé à 400\$. Le malfaiteur se serait sauvé au volant d'une voiture familiale de couleur gris-bleu.

Chez Kimberly Clark

# Vol d'un camion de couches et de serviettes sanitaires

Les enquêteurs de la Sûreté municipale s'affairent à éclaircir les circonstances entourant le vol d'un camion de la Kimberly Clark, survenu en plein coeur de la journée, le vendredi 4 janvier dernier.

Selon les informations qu'était en mesure de divulguer le lieutenant Roger Bilo-deau, le larcin est survenu entre 13 heures et 17 heures. Le reste demeure toujours un mystère.

puisque le camion contenait quelque 1 300 caisses de couches pour bébés et de serviettes sanitaires.

On évalue à 60 000\$ la valeur des objets volés.

**Michel Lamarche**

Rappelons qu'il y a quelques mois, une

autre importante quantité de couches pour bébés avait été le théâtre d'un incident criminel.

Cette fois-là, les couches qui se trouvaient à l'intérieur d'un wagon du Canadien National avaient été la cible de jeunes incendiaires.

Des incendies d'origine criminelle?

# Trois demeures de Rougemont s'écroulent sous les flammes

La paisible municipalité de Rougemont a été frappée, en moins de 24 heures, la semaine dernière, par trois incendies qui semblent être d'origine criminelle.

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec de Marieville s'affairent à éclaircir les circonstances entourant ces trois feux qui, il appert, pourraient avoir été allumés

par une seule personne, et qui auraient été accompagnés d'introductions par effraction.

Une première rési-

dence, située dans la rang des Sept, a pris feu vers 1 h 45 dans la nuit de mardi à mercredi (1er au 2 janvier).

**Michel Lamarche**

À leur arrivée, les pompiers ont constaté que la maison était déjà totalement détruite. Leur travail fut d'empêcher que les flammes

touchent les édifices voisins, dont une écurie dans laquelle se trouvait une dizaine de chevaux.

Puis, peu avant 23 heures, le mercredi 2 janvier, une deuxième maison s'est affaissée des suites d'un incendie. Il s'agit d'une demeure en bois, de trois étages, sise sur la rue Grande Caroline, dans laquelle on aurait aussi volé divers appareils électroniques.

Enfin, quelque quatre heures après ce sinistre, un autre feu détruisait une maison de la rue Petite Caroline. Là encore, lorsque les pompiers se sont présentés, le feu avait déjà gagné la presque totalité de la résidence.

Dans les trois cas, on ne compte aucun blessé, puisque personne ne se trouvait à l'intérieur lorsque les résidences ont pris feu.

## ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

OUVERTE AUX JEUNES FILLES EN SEPTEMBRE '91

### EXAMENS D'ADMISSION 1991-92

Quand? Le samedi 12 janvier 91 à 9 h 30 le matin.  
Où? à l'ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE ST-HYACINTHE

Pour qui? Les élèves désireux de fréquenter notre établissement en septembre '91

- Modalités:
- Les parents accompagnent leur fils, leur fille
  - Les frais d'examens sont de 15,00\$
  - L'élève apporte son bulletin final de 5e année et son bulletin de 6e année le plus récent.
  - Il y aura séance d'information

N.B.: Les parents dont le fils, la fille ne fréquente pas l'École du Séminaire cette année et qui désirent l'inscrire en 2e, 3e, 4e et 5e secondaires peuvent le faire en communiquant au numéro (514) 773-4334.



ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE  
650 Girouard est  
Saint-Hyacinthe J2S 7B7



VOYAGES TRANSATLANTIQUES

430, St-Joseph, St-Hyacinthe

774-1747

\*Membre de l'Association des agents voyages du Québec\*



### ACAPULCO

1 sem.

2 sem.

Vol seulement **368<sup>00</sup>** + 55 **368<sup>00</sup>** + 55

Romano le Club **349<sup>00</sup>** + 150 **449<sup>00</sup>** + 200

### CANCUN

1 sem.

2 sem.

Vol seulement **288<sup>00</sup>** + 55 **288<sup>00</sup>** + 55

Club Del Sol **299<sup>00</sup>** + 150 **399<sup>00</sup>** + 200

### FLORIDE

1 sem.

2 sem.

Vol seulement **180<sup>00</sup>** + 54 **180<sup>00</sup>** + 54

Blue Seas **378<sup>00</sup>** + 114 **548<sup>00</sup>** + 174

### PUERTO PLATA

1 sem.

2 sem.

Vol seulement **298<sup>00</sup>** + 58 **298<sup>00</sup>** + 58

Terrazas De Las Palmas **378<sup>00</sup>** + 89 **478<sup>00</sup>** + 118

### CUBA

1 sem.

2 sem.

EL UVERO (ch.) **349<sup>00</sup>** + 150 **449<sup>00</sup>** + 180

Las Palmeras (2 repas/jour) **699<sup>00</sup>** + 150 **1099<sup>00</sup>** + 180

### MARGARITA

1 sem.

2 sem.

Hotel For You (Petit déjeuner) **399<sup>00</sup>** + 95 **539<sup>00</sup>** + 125

Bella Vista (petit déjeuner et 2 dîners par semaine) **599<sup>00</sup>** + 120 **849<sup>00</sup>** + 200

**SAC DE VOYAGE GRATUIT**  
à l'achat de tout forfait

Autres spéciaux et destinations également disponibles.  
Nombre de sièges limité, et si applicable la surcharge de carburant en sus.

**CLUB VOYAGES BOISLARD**

2095, Girouard Ouest, St-Hyacinthe

774-6436

\*Membre de l'Association des agents voyages du Québec\*

# Saint-Valérien entend relever du comté de Saint-Hyacinthe

Aussi déterminé que dans sa lutte menée au niveau de la Municipalité régionale de Comté (MRC), faisant passer sa municipalité de la MRC d'Acton à celle des Maskoutains, et du Centre local de Services communautaires (CLSC) La Chênaie au CLSC des Maskoutains, M. Michel Daviau, maire de Saint-Valérien, poursuit les démarches pour que son patelin soit dorénavant rattaché non plus au comté de Johnson, mais bien à celui de Saint-Hyacinthe.

Cela fait deux ans que M. Daviau a ouvert le dossier. Une rencontre avait même été prévue à Victoriaville, en novembre dernier, avec M. Marc-Yvan Côté, ministre délégué à la Réforme électorale.

## Vianney Théberge

Mais, devant le nombre imposant d'intervenants qui voulaient adresser une demande à M. le ministre, celui-ci a tout annulé et reporté la rencontre de six mois, soit en mai ou juin.

La position de M. Daviau est claire: "Toute la population que je représente tient à se rattacher avec Saint-Hyacinthe plutôt qu'avec Johnson; notre sens d'appartenance, nos affinités vont vers les Maskoutains."

C'est d'ailleurs la force de cette argumentation qui a valu à Saint-Valérien de quitter, en

1989, la MRC d'Acton pour gagner la MRC des Maskoutains, et, dix-huit mois plus tard, de relever non plus du CLSC La Chênaie, mais le CLSC des Maskoutains, cette dernière "intégration" étant devenue effective le premier janvier 1991.

C'est un tout autre combat que doit mener cette fois M. Daviau. Conscient des règles qui déterminent les limites des comtés, il sait par ailleurs que le nombre de population que compte la circonscription électorale de Saint-Hyacinthe est déjà fort élevé.

Pour avoir place sur le territoire, il faudra ou faire sortir une municipalité du comté, ou accepter d'augmenter le nombre des électeurs. La partie n'est pas encore gagnée. Mais déjà M. Daviau est

prêt à livrer le combat.

Il a tout un dossier de monté; il entend le compléter, s'il le faut,

par une pétition de tous ses concitoyens, et par une résolution du Conseil municipal.

La même démarche devrait être entreprise également au niveau de la scène fédérale; Saint-

Valérien fait présentement partie de la circonscription électorale de Shefford; c'est dans

Saint-Hyacinthe-Bagot que la population de l'endroit aimerait se retrouver..

## Les jeunes femmes sont-elles féministes?

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.E.A.S.) recevra, le vendredi 25 janvier, à 19 h, au club Le Nautique situé au 1130, Bordeleau à Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, chemin Saint-Pie, Mme Marie-Claude Lortie, journaliste, pour parler du féminisme vu et vécu à la manière des jeunes femmes de sa génération.

Depuis le "j'hais les féministes" du tristement célèbre Marc Lépine, est-il un mot dont la seule prononciation suscite autant de polémiques?

L'évocation de ce seul mot "féminisme" déclenche la discussion, soulève les passions jusqu'à parfois provoquer carrément l'agressivité.

Mais qu'en est-il au juste du féminisme? Quelle est son histoire?



Quel lien existe-t-il entre les pionnières militantes qui ont mené des luttes pour l'obtention du droit de vote, du droit à l'instruction, au travail, à l'équité salariale, à l'égalité des chances, etc. et la génération de leurs filles qui bénéficient des gains acquis tout en disant: "Le féminisme c'est dépassé..."

Comment expliquer que beaucoup de femmes se font un point

d'honneur à se dire non féministes même si elle le sont dans les faits? Quel est ce nouveau phénomène auquel nous assistons: l'anti-féminisme? Quel sens donner à ces équations jetées dans la mêlée: "Féministes = femmes

frustrées", "Féminisme = division des sexes"? Toutes les femmes de la région sont conviées à partager les réflexions et questions de Mme Marie-Claude Lortie, jeune femme journaliste. Hâtez-vous à vous procurer les

billets actuellement en vente au secrétariat de l'A.F.E.A.S. (650, rue Girouard Est) ou en téléphonant au 773-7011 (avant-midi seulement). Le prix du billet est fixé à 22\$ pour les membres et à 28\$ pour les non membres.



**CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER** courtier Inc.  
2330, rue Ste-Anne ST-HYACINTHE, Q.C. J2S 5H9 Fax: (514) 774-6001 774-0429

La direction du Centre Professionnel de l'Immobilier est heureuse d'annoncer la venue d'un nouveau professionnel au sein de son équipe. Ayant à son actif plusieurs années dans le domaine de la vente, le service à la clientèle n'a plus de secrets pour Yves Godbout. Son dynamisme et son assiduité sauront être à la hauteur de vos attentes. Il se souciera de votre bien-être avant tout.

**YVES GOUBOUT**  
Bur.: 774-0429 Rés.: 799-5284



**NOMINATION**

## Séance d'informations pour l'entrepreneur agricole

Dans le cadre du Salon de l'agriculteur, Samson Bélair/Deloitte & Touche est heureux d'inviter ses clients et amis entrepreneurs agricoles à participer à une séance d'informations.

| Conférenciers             | Sujets (identiques les deux jours)  |
|---------------------------|---|
| Alain Touchette, C.A.     | Les transferts de ferme en 1991   |
| Jean-Luc Beauregard, C.A. | Aspects pratiques de l'implantation de la T.P.S. dans l'entreprise agricole |
| Guy Roy, C.A.             | La comptabilité de l'entreprise agricole à l'heure de la T.P.S.             |

Auberge des Seigneurs  
Salles de bal  
Le 9 ou le 10 janvier 1991, à votre choix  
De 13h15 à 15h00

Veillez, s'il vous plaît, confirmer votre présence à:  
Madame Chantal Fontaine  
774-4000 ou 467-3394

**Samson Bélair  
Deloitte &  
Touche**

2200, avenue Léon-Pratte  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6

# COURS SYLVA BERGERON

(Un art de vivre... avec soi et avec les autres)  
(Relation humaine)

## VOUS... QUI...

Manquez de courage, de confiance, d'ambition...  
Subissez votre travail, refusez les promotions...  
Êtes né pour un "p'tit pain"...  
Endurez votre vie plutôt que la VIVRE...  
Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer...  
Noter un certain vide dans votre vie...  
Êtes incompris, manquez d'amis...  
Souffrez d'anxiété, de nervosité, d'insécurité... etc., etc...

De plus, nos conditions sont à la portée de toutes les bourses.  
Aucun contrat, aucun engagement. Vous payez 10 leçons à 18\$ chacune T.P.S. incluse.

LE COURS COMPREND Une démonstration gratuite  
Dix (10) leçons régulières (une par semaine)  
Une dernière leçon spéciale et gratuite.

## DÉMONSTRATION GRATUITE

**Salle Ti-Père B.B.Q.** 2995, Laframboise,  
Saint-Hyacinthe

Judi 10 janvier à 19 h 30 Animateur : Normand Desjardins

*Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.*  
Fondé en 1959

Pour information,  
appelez à frais virés 1-659-3934



L'ELAN

Un certificat vous est remis à la fin du cours



L'APPORT

Aux Galeries Saint-Hyacinthe  
du 15 au 19 janvier

# GRANDE VENTE

*Mercerie Jean-Paul Pitt*

**30%**

sur tous les habits  
et vestons sport  
en magasin

**30%**

sur tous les  
souliers  
Florsheim, Levis  
et Hush Puppies



Profitez de l'occasion  
pour visiter notre  
rayon de vêtements  
de croisière

"C'est pas la peine  
d'aller à l'extérieur  
nous avons ce  
que vous cherchez."

Jusqu'à

**50%**

de rabais  
sur toute la marchandise  
d'hiver en magasin

*Mercerie*  
*Jean-Paul Pitt*

Grandeurs 38 à 48"  
Galeries Saint-Hyacinthe Tél.: 774-4373



Les Sportifs en voyage

## Une entente majeure avec les Expos

L'agence "Les Sportifs en voyage", une division de Club Voyages Boislard, de Saint-Hyacinthe, devient le distributeur et l'organisateur de forfait/baseball à Montréal et à l'étranger en collaboration avec les Expos de Montréal.

La nouvelle a été annoncée simultanément à Montréal et Saint-Hyacinthe, le lundi 7 janvier, par MM. Robert Poirier, président du Groupe Interactif, et Michel Laporte, directeur général de "Les Sportifs en voyage", en présence d'une délégation des Expos de Montréal.

**Pierre Bornais**

Il s'agit d'une première puisque dans le domaine du sport jusqu'à maintenant, l'initiative d'organiser des groupes pour les matchs de baseball était laissée à des individus.

"Désormais, nous offrirons un service de forfaits, de préciser M. Poirier, qui préside le Groupe Interactif, et par le biais des Clubs Voyages que l'on retrouve aux quatre coins du Québec, les amateurs pourront avoir un choix sur le genre d'excursion qu'ils entendent s'offrir pour assister au baseball à Montréal et à l'étranger."

"Les Sportifs en voyage" est une agence qui a vu le jour il y a sept ans. Elle organise des forfaits/voyages à l'étranger pour les amateurs de sports du Québec. Baseball, football, hockey et, depuis un an, basketball, voilà autant de secteurs "offerts" aux amateurs.

Dirigée par M. Michel Laporte, l'agence a acquis au fil des ans une expertise qui a retenu l'attention des Expos qui ont voulu s'y associer afin de développer l'organisation de

groupes d'amateurs pour assister aux matchs des Expos à Montréal et à l'étranger.

Elle est devenue une division du Groupe Voyages Boislard et grâce à une entente conclue avec près de 100 agences de voyages "Club Voyages", les forfaits/baseball déterminés et structurés par "Les Sportifs en voyage" pourront être offerts aux amateurs. Il s'agit d'un produit exclusif pour



ces Club Voyages.

Pour Michel Laporte, directeur général, cette entente avec les Expos représente un développement fort intéressant. Et elle consacre des années d'efforts pour offrir un produit de qualité aux amateurs.

Non seulement sera-t-il possible désormais d'offrir

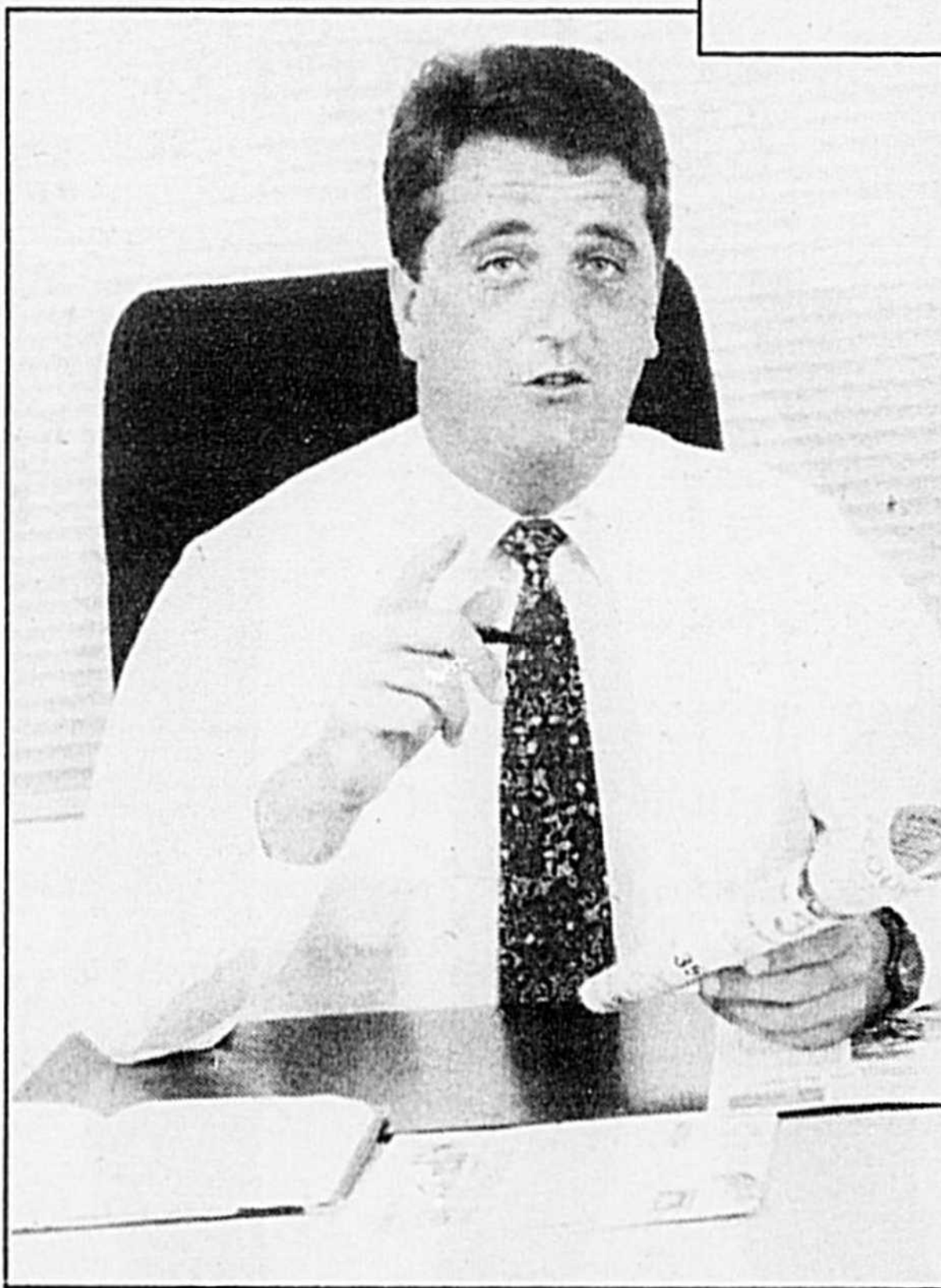
les Expos, mais aussi on visera progressivement le marché américain lorsque les Expos recevront les équipes américaines les plus importantes ou les plus accessibles (New York, Chicago etc.). Et tout cela devrait entraîner des retombées économiques intéressantes dont certaines dans la région immédiate de Saint-Hyacinthe où se trouve le siège social de l'agence.

On trouvera donc l'identification des Expos dans les agences et elles seront en contrepartie admissibles au tableau électronique de l'équipe à Montréal. Lors de la caravane annuelle des Expos dans les régions, l'agence maskoutaine sera de la partie (janvier et février). Il y aura aussi des kiosques au stade afin de permettre d'offrir les forfaits aux amateurs désireux de suivre les Expos à l'étranger.

"Nous sommes confiants de développer ce marché des forfaits/baseball et déjà, nous travaillons très fort pour offrir une gamme de produits aux amateurs et ce, à des prix très intéressants", de souligner M. Poirier.

Des locaux ont d'ailleurs été prévus sur la rue Girouard pour accueillir les bureaux de l'agence sportive et lui permettre d'évoluer dans des conditions optimales de travail.

L'agence "Les Sportifs en voyage" est une division de "Club Voyages Boislard" qui forme, avec l'agence Transatlantique et l'agence Boislard, le Groupe Interactif.



Pour le président du Groupe Interactif, M. Robert Poirier, l'entente avec les Expos constitue une première qui ouvre des horizons prometteurs.



M. Michel Laporte est le directeur général de l'agence "Les Sportifs en voyage", une division de "Club Voyages Boislard".

Dîner de la Financière

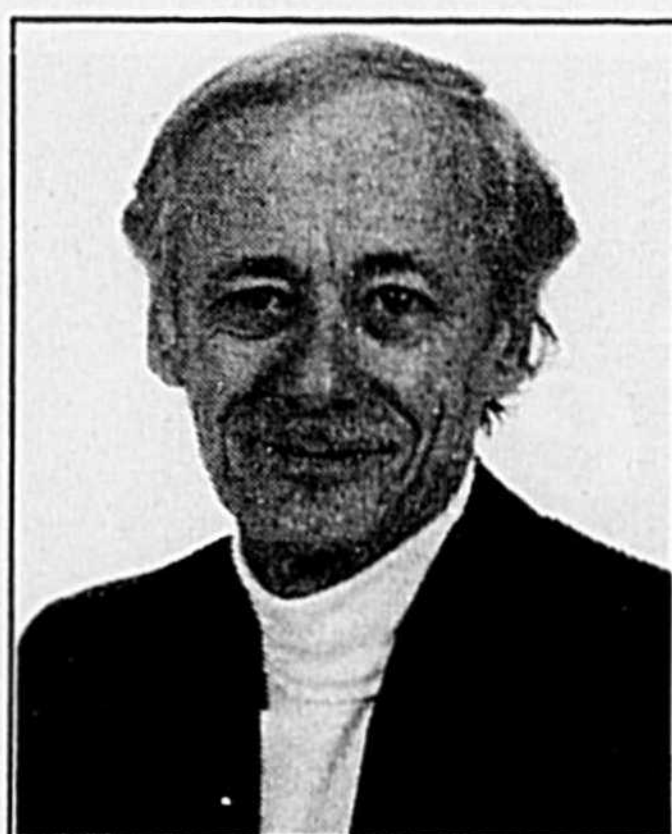
### Michel Labrosse sera le conférencier

(ML)- Dans le cadre de son prochain dîner mensuel, le mercredi 16 janvier prochain, à l'Auberge des Seigneurs, la Financière recevra M. Michel Labrosse, Directeur des Affaires publiques à Loto-Québec.

L'allocution de M. Labrosse aura pour thème "Moins ça change... plus ça change".

En fait, M. Labrosse, qui est également Directeur des Collections d'art pour la Société Loto-Québec, viendra faire le point sur l'industrie des arts au Québec et, notamment, les changements profonds importants pour les industries dans ce domaine, de même qu'un aperçu de ce que pourraient amener les prochaines années.

À l'occasion de ce dîner-conférence, la Financière honorerait la Personnalité du mois de janvier 1991.



M. Michel Labrosse, de Loto-Québec, sera le conférencier du premier dîner de l'année 91 de la Financière, le 16 janvier prochain.

Chambre de Commerce

### Place au Cocktail du Président!

(ML)- La Chambre de Commerce du district de Saint-Hyacinthe ne tiendra pas son souper mensuel, qui a habituellement lieu le deuxième mercredi du mois. Cette activité sera remplacée par le Cocktail du Président.

Cette année, M. André Duclos mercredi (le 9 janvier), à compter de 17 h 30.

À un coût de 10\$, incluant un cocktail, le goûter, le vin et autres

consommations, les membres de la Chambre pourront également admirer les oeuvres du peintre québécois David Elliot.

On réserve sa place en communiquant avec Mme Rita Marcoux, au 773-3474.

Pénurie de technologues en textile

### Portes ouvertes, le 20 janvier

Afin d'informer la population sur la qualité et la pertinence de la formation en textile, le Centre de technologie textile du Cégep de Saint-Hyacinthe, organise des Portes ouvertes au public, le dimanche 20 janvier, de 13 h à 16 h.

Ce sera l'occasion de visiter les nouvelles installations du Département, d'assister à des démonstrations des procédés de fabrication et de finition, ainsi que de rencontrer les étudiants et les professeurs.

Depuis septembre dernier, le Cégep de Saint-Hyacinthe offre

un nouveau programme en textile. Il s'agit du "diplôme d'études collégiales (DEC) en Technologie et Gestion des Textiles, options fabrication et finition".

Le programme permet aux étudiants d'acquiescer des connaissances axées sur les importants besoins de main-d'oeuvre quali-

fiée de l'industrie du textile.

Même en temps de récession économique, le taux de placement des finissants est jusqu'à aujourd'hui de cent pour cent.

Au cours de la dernière décennie, l'industrie textile a pris un important virage technologique; elle demeure mondialement concurrentielle surtout en raison de la formation de ses technologues en textile.

Le Cégep de Saint-Hyacinthe a le mandat d'en assurer la relève.

# Mme Marcelle Léger reçoit le prix Groupe CFC-Conseils

Lors de la onzième graduation du programme Conseils, MM. Raymond Tremblay et Laurent Charrier, président et vice-

président du Groupe CFC, remettaient la quatrième édition du prix CFC-Conseils à Mme Marcelle Léger, adjointe au premier vice-président à la Fédération des caisses populaires Richelieu-Yamaska. Cette activité s'est déroulée à l'Auberge Mont-Gabriel à Mont-Rolland, en présence d'une centaine d'anciens participants, conjoints et invités.

Mme Léger s'est vue décerner le prix en raison de ses contributions à plusieurs réalisations exceptionnelles

dans son milieu au cours des dix dernières années. Soulignons notamment la mise sur pied d'un programme très apprécié de formation continue des gestionnaires de sa Fédération, et d'un service de consultation aux gestionnaires et dirigeants pour un regroupement plus efficace des caisses de la Fédération. Mme Léger fait aussi activement la promotion du rôle-conseil dans son milieu.

## À Rougemont

### La Chambre de Commerce se donne une nouvelle orientation

Dans un souci de concertation et de dynamisme, la Chambre de Commerce de Rougemont a décidé de remanier son bureau de direction et ainsi définir ses objectifs et sa relation avec les organismes épousant les mêmes visées, soit le Centre

autres personnes intéressées à venir rencontrer son nouveau bureau de direction qui divulguera ses intentions lors d'une conférence de presse, le mercredi 9 janvier prochain de 17h00 à 19h00, au Centre touristique pomicole, 11 chemin

Marieville.

Un vent nouveau souffle sur Rougemont et la nouvelle équipe de la Chambre de Commerce tient à partager ses projets avec vous. C'est donc une invitation et un rendez-vous en ce début d'année 1991.

La Chambre de Commerce de Rougemont lance d'ailleurs une invitation à tous les Rougemontois et les

## Avis de convocation

L'assemblée annuelle des membres du Camp de santé de Saint-Hyacinthe se tiendra le lundi 14 janvier, à 16 h 30, dans les bureaux de Samson Bélair / Deloitte & Touche situés au 2200, avenue Léon-Pratte à Saint-Hyacinthe.



**CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER** courtier Inc.  
2330, rue Ste-Anne ST-HYACINTHE, Q.C. J2S 5H9 Fax: (514) 774-6001 774-0429



**PIERRETTE AUBIN**  
Bur.: 774-0429  
Rés.: 774-6931



**PAULE ROY**  
Bur.: 774-0429  
Rés.: 774-5753

NOMINATIONS

Le Centre Professionnel de l'Immobilier est heureux d'accueillir au sein de son équipe Pierrette Aubin et Paule Roy.

Pierrette et Paule désirent informer leurs clients actuels et nouveaux de leur entière disponibilité à satisfaire leurs besoins et à les servir au mieux de leurs intérêts avec la même vivacité dans le domaine immobilier. Leurs nombreux clients satisfaits peuvent en témoigner.

Une force multidisciplinaire

**Raymond, Chabot, Martin, Paré**  
Comptables agréés  
1050, boul. Casavant O.,  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 773-2424 - 1-800-363-5469  
Fax: 773-6363

- Une équipe de professionnels, pour vous servir avec confidentialité
- Des services personnalisés et diversifiés

DES EXPERTS EN TAXE  
SUR LES PRODUITS  
ET SERVICES  
(T.P.S.)

RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ

LA FORCE DU CONSEIL

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les membres-dirigeants de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe convoquent les membres à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu:

**DATE:** Le lundi, 28 janvier 1991  
**HEURE:** 19 h 30  
**ENDROIT:** Institut Technologie Agro-Alimentaire  
3230 rue Sicotte, Saint-Hyacinthe

Cet avis est donné, par ordre du Conseil d'administration, ce 23ième jour de novembre 1990

*Madeleine Roux secrétaire*

**N.B.: Prix de présence**  
1 télévision • 1 vidéo • 20 prix de \$50  
1 peinture valeur \$350 • goûter

Afin de prendre connaissance du 63ième rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités de la Commission de crédit, du Conseil de surveillance et les autres renseignements requis par la Loi.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, les membres débattront le procès-verbal de la dernière assemblée annuelle du 26 février 1990, et celui de l'assemblée générale spéciale du 15 octobre 1990 ainsi que les trop-perçus annuels.

Également, les membres procéderont à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions.



La Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe

1697, rue Girouard Ouest,  
Saint-Hyacinthe, J2S 2Z9  
Tél.: 773-9751

# INFO TPS

Jean Bédard, C.A.  
BÉDARD MAGNAN,  
Comptables agréés



## INFORMATION TPS

Bien que la TPS soit entrée en vigueur depuis le 1er janvier 1991, nous constatons que plusieurs entreprises ne sont pas encore prêtes pour faire face à cette nouvelle taxe. Cette semaine, nous verrons comment la TPS modifiera les opérations des entreprises.

## FACTURATION

Même si vous n'êtes pas inscrit selon la Loi, vous êtes tenu de facturer la TPS sur tous les produits et services taxables que vous fournissez à partir du 1er janvier 1991 si vous effectuez des activités commerciales dont les ventes annuelles taxables aux fins de la TPS sont supérieures à 30 000 \$. Donc, vous devez toujours facturer la TPS sauf sur certains produits dits détaxés, tels les produits alimentaires de base, les médicaments d'ordonnance, les appareils médicaux, la plupart des produits agricoles ou de pêche et les exportations.

De plus, les services suivants tels les loyers résidentiels à long terme, les services de garderie, l'assurance, l'éducation, la majorité des services médicaux et dentaires et les services financiers ne font pas l'objet de la TPS.

Tout achat de plus de 30 \$ obligera les entreprises à indiquer sur leur facture ou leur reçu de caisse des informations supplémentaires. En effet, sur chaque facture, on devra soit indiquer le montant de TPS imputé sur la fourniture ou déclarer que le prix comprend la TPS. Le numéro d'inscription de TPS du vendeur devra également apparaître sur chaque facture ou reçu de caisse de plus de 30 \$.

Finalement, on devra indiquer le statut de taxe de chaque élément lorsque la facture ou le reçu se rapporte à des fournitures taxables et d'au moins une fourniture détaxée ou exonérée. Il est conseillé lorsque vous vendez TPS incluse de placer des enseignes bien en vue afin d'en avertir vos clients.

## ACHATS

Le système d'achats de votre entreprise devra repérer et suivre la TPS payée sur les achats de tous les produits et services. Il sera plus difficile de connaître la TPS versée sur les prix incluant taxe puisqu'elle est imputée en excluant la taxe provinciale sur les ventes. Par conséquent, il faudra procéder en deux étapes pour calculer le crédit de taxe sur les intrants. Il est plus simple de demander à ses fournisseurs d'inscrire distinctement la TPS sur leurs factures pour faciliter la saisie de celles-ci. Plusieurs entreprises seraient tentées de calculer le crédit en multipliant tous les achats par 7/107. Cette méthode n'est pas acceptée puisqu'il faut tenir compte que certains achats sont exonérés tels les assurances et que quelques fournisseurs de votre entreprise ne seront pas inscrits aux fins de la TPS puisque la somme de leurs ventes taxables sera inférieure à 30 000 \$. Il faudra donc faire un suivi facture par facture de tous les crédits pour intrants imputés à l'entreprise.

## PRODUCTION D'UNE DÉCLARATION AUX FINS DE LA TPS

Au cours du mois de janvier, les entreprises recevront un guide de la déclaration de TPS à l'intention des inscrits. Ce guide comprend la déclaration que devra produire l'entreprise soit trimestriellement, mensuellement ou annuellement selon le niveau de ses ventes taxables.

C'est sur cette déclaration que les inscrits devront fournir les informations de leurs activités commerciales aux fins de la TPS. Les informations nécessaires comprennent la TPS perçue, les crédits de taxe sur les intrants payés, le total des fournitures taxables vendues au cours de la période de déclaration ainsi que le total des achats taxables.

Votre système comptable devra regrouper ces informations sommaires de façon assez rapide afin que vous puissiez préparer, dans les délais prescrits, cette déclaration des inscrits sur la taxe sur les produits et services.

Encore ici, les entreprises seraient peut-être tentées de faire la somme du journal des achats et de l'inscrire sur leur déclaration des inscrits. Toutefois, il faut souligner que les achats exonérés (les assurances, par exemple) ne font pas partie de ce montant. Par conséquent, il ne faudra pas les inclure dans le total des achats.

En conclusion, on constate que les dirigeants d'entreprises auront des informations supplémentaires à fournir avec l'introduction de la TPS.

La semaine prochaine, nous examinerons comment un système comptable informatisé peut faciliter le repérage et le suivi des informations aux fins de la TPS.

Si vous avez des interrogations à ce sujet, la firme comptable BÉDARD MAGNAN se fera un plaisir de vous aider.

Jean Bédard, C.A.  
BÉDARD MAGNAN,  
Comptables agréés

**BÉDARD MAGNAN**  
COMPTABLES AGRÉÉS

2685 Boul. Casavant ouest, Bureau 225,  
St-Hyacinthe (Québec) J2S 8B8  
Tél.: (514) 778-1211 Télécopieur: (514) 773-2196

# L'étêtage est la pire façon de soigner un arbre

M. Martin Munger, secrétaire de la Société internationale d'arboriculture du Québec, déclarait au cours du congrès tenu récemment à Saint-Hyacinthe, que la pire façon de soigner un arbre, c'est l'étêtage.

L'an dernier, le journal rapportait l'exemple de la municipalité de Saint-Thomas-d'Aquin qui avait procédé à la coupe radicale des branches des arbres, pratique qui avait été dénoncée par M. Liberté de la Société d'horticulture de Saint-Hyacinthe.

## Vianney Théberge

Il y a quelques jours, un autre "ravage" était commis cette fois dans un rang de La Présentation. Ce ne sont évidemment pas les seuls endroits où on peut constater ces coupes néfastes.

Il suffit de se promener ici et là pour décou-

vrir des traces de ces "jobbers" qui s'improvisent arboriculteurs, sans rien connaître de la profession.

Comme le soulignait fort à propos M. Munger, il existe des firmes qui s'y connaissent en élagage et émondage. Il faut cependant avouer que le Québec ne compte que quelques rares institutions qui offrent une certaine formation dans ce domaine.

Dans un article paru à la mi-décembre dans La Voix de l'Est, le journaliste Benoît Lapierre qui baptise cette pratique "coupe Drummondville", a rencontré M. Daniel Tessier, surintendant du Service

des parcs de Granby; celui-ci explique que les arbres qui ont subi des coupes très sévères réagissent en émettant des "drageons", des petites branches qui se multiplient autour des blessures et qui forment quelque chose ressemblant à des balais de sorcières; sans l'émergence de ces drageons qui vont se couvrir de feuilles, l'arbre étêté mourrait rapidement.

Mais ces repousses ne suffisent pas à remplacer l'ancien feuillage; ne possédant plus suffisamment de branches et de feuilles pour drainer toute la sève qui doit normalement l'irriguer, l'arbre va dépérir inévitablement.

Quant aux blessures (l'endroit où la branche a été taillée), elle laisse prise à la pourriture et aux invasions d'insectes, de sorte que les bouquets de drageons qui poussent autour peuvent finir par s'affaïsser, n'étant plus soudés à du bois sain.

C'est bien sûr que l'élagage est parfois nécessaire; mais, il doit se faire selon des ré-

gles précises qui sont d'ailleurs définies par le Bureau de normalisation du Québec.

On y apprend qu'il est préférable d'éliminer des branches intérieures plutôt qu'extérieures et qu'il faut toujours couper de manière à conserver un "appel-sève", c'est-à-dire une branche qui permettra à la sève de continuer de monter jusqu'au feuillage.

Et le journaliste de Granby rapporte finalement cette remarque de M. Tessier: "La pire taille qu'on peut faire, c'est de couper la tête d'un arbre; je ne sais pas pourquoi les gens ont peur que leurs arbres prennent de la hauteur et qu'ils veulent, au contraire, quelque chose de miniature. On dirait qu'ils ne savent plus ce qu'est un arbre."



La pire taille que l'on peut faire, c'est de tailler la tête d'un arbre.

**CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER**  
courtier Inc.  
2330, rue Ste-Anne ST-HYACINTHE, Q.C. J2S 5H9 Fax: (514) 774-6001 774-0429

Le Centre Professionnel de l'Immobilier est heureux d'accueillir au sein de son équipe Mme Lise Boucher.

Femme dynamique et efficace, Mme Lise Boucher est bien connue dans le domaine immobilier.

Si vous cherchez quelqu'un d'honnête, disponible et qui a le souci de bien servir ses clients, n'hésitez pas et appelez Mme Lise Boucher en tout temps.

**LISE BOUCHER**  
Bur.: 774-0429 Rés.: 773-2496



## NOMINATION

**Carmen Aubertin** courtier-vie  
Rés.: 799-1700  
Bur.: 1-378-0088  
REER (Bonifié) • FEER  
RENTES • VIE

*Bonne année  
à tous mes clients  
et amis*

**Courtier Laurentienne** vie  
et d'autres compagnies.

**René Beauregard** assurances enr.  
440, Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe, tél.: 774-6415

## NOMINATION

### Vous êtes les premiers à le savoir!

Gariépy Suzuki est heureux de vous informer de l'arrivée 1991!!!

Monsieur Gilles Thibault se joint à notre équipe. Cette nouvelle a d'ailleurs ébranlé tout le Québec. Assurez-vous de le rencontrer avant qu'il ne soit écrasé par la foule venue des quatre coins de la province.

Demandez **Gilles 774-1332**

**GARIÉPY SUZUKI**

705, BOUL. LAURIER,  
SAINT-HYACINTHE  
774-1332, 464-7230

# V O S Y E U X Ç A N O U S R E G A R D E

## Clinique optométrique de Saint-Hyacinthe

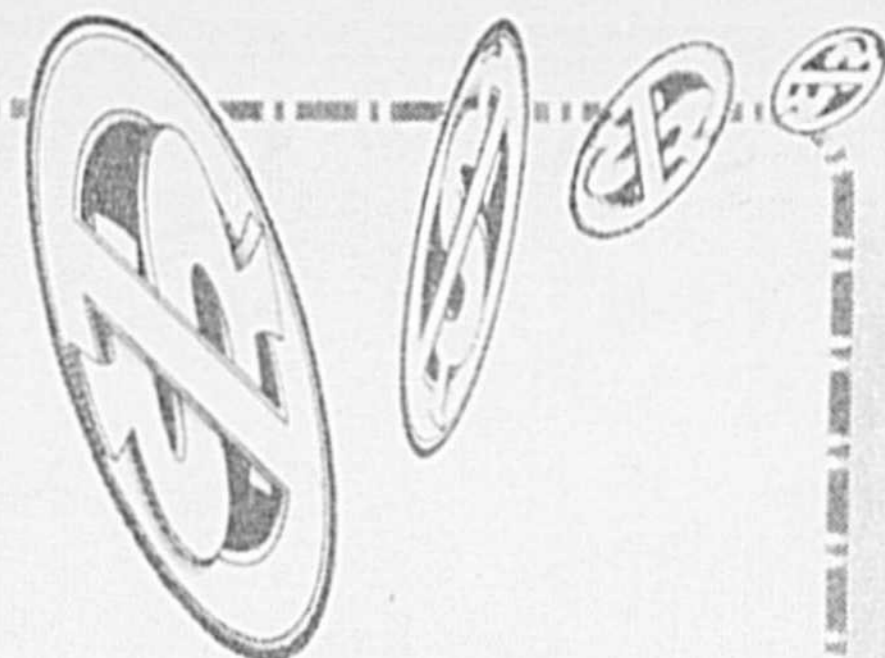
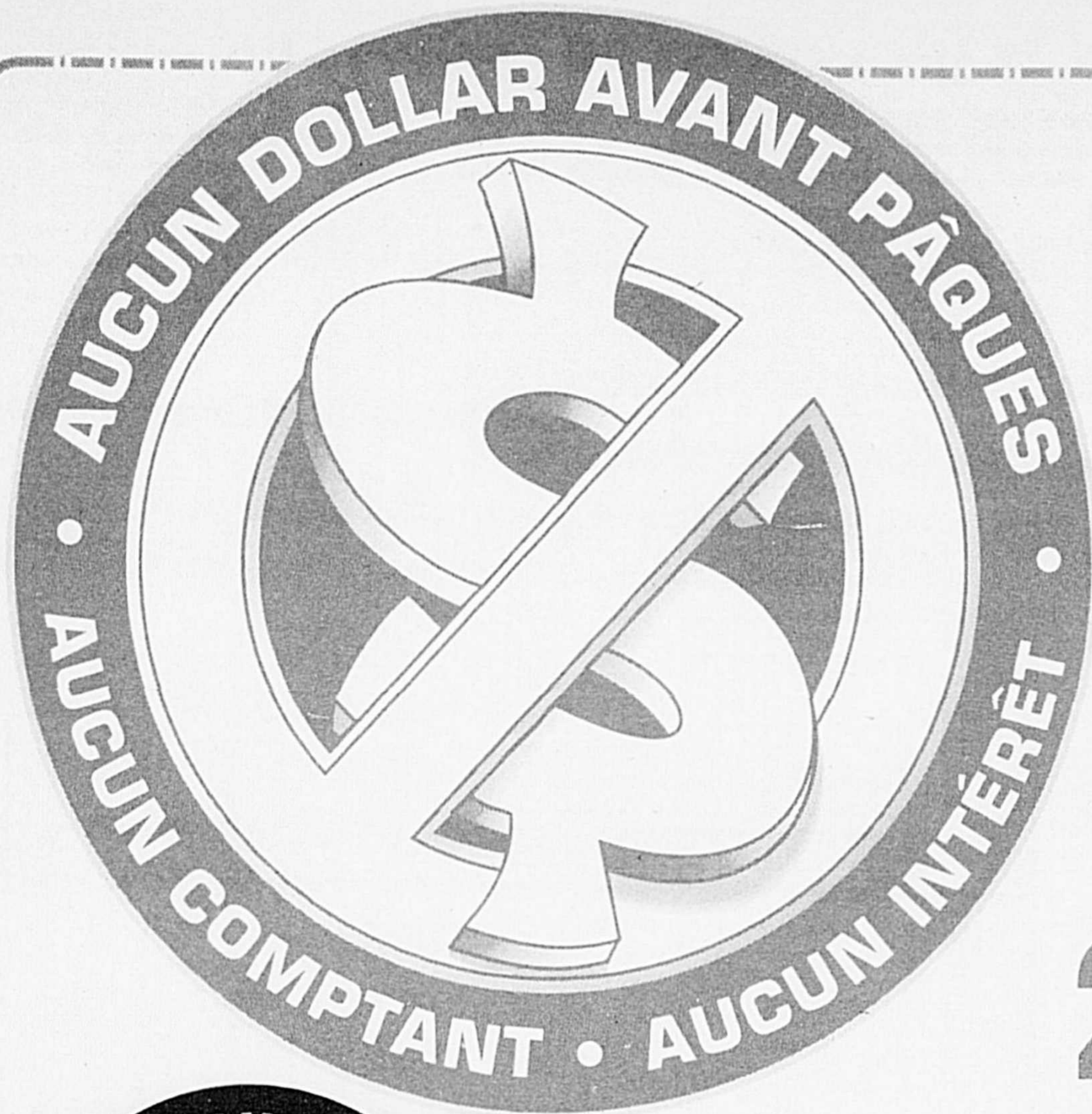
Dr Luc Tétrault, O.D.  
Dr Robert Thérioux, O.D.  
Dr Marielle Tousignant, O.D.

Dr Carol Marois, O.D.  
Dr Jocelyne Lemieux, O.D.

### Vos yeux, ça nous regarde

ST-HYACINTHE  
2960, boul. Laframboise  
773-5555

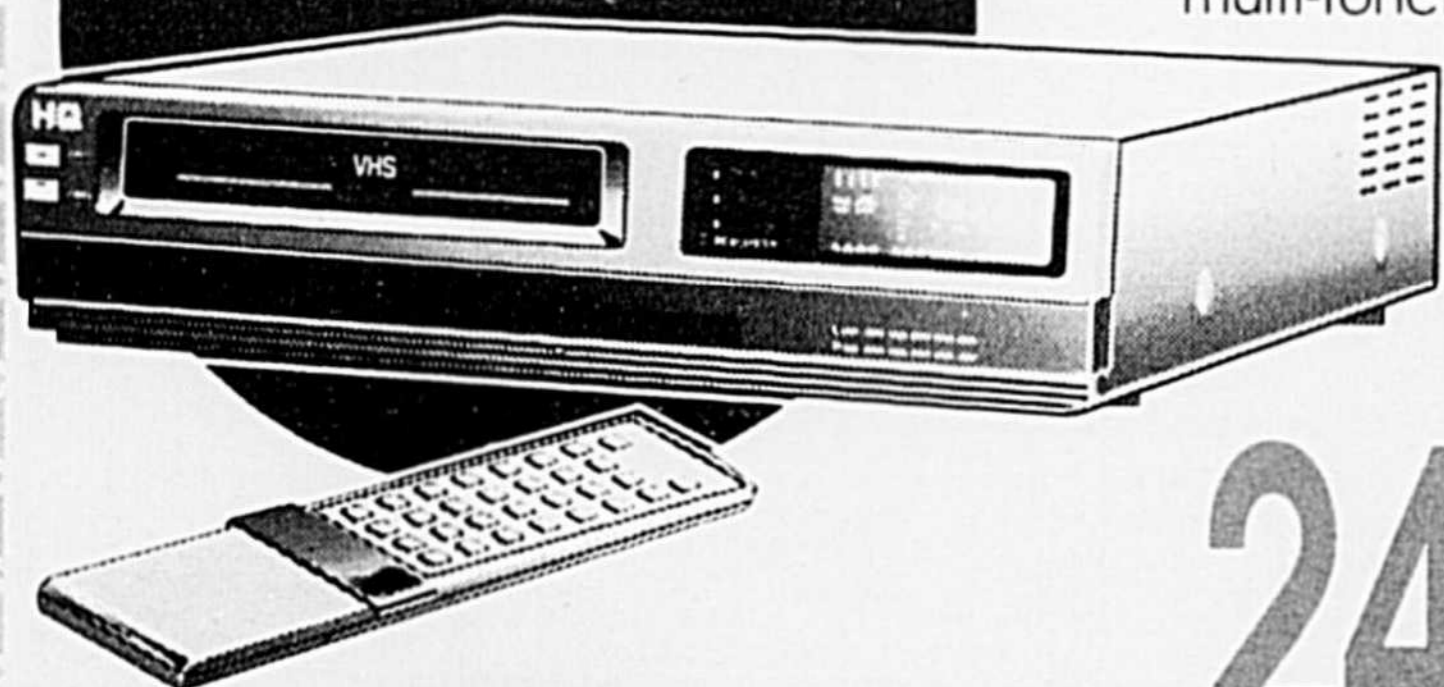
SAINT-PIE  
75, Saint-François  
772-2401



- Télécouleur
  - 14"
  - télécommandé
- RABAIS DE 100\$**

**299.99\$**

**GARANTIE 50 MOIS À DOMICILE**



- Programmation 8 événements/14 jours
- Télécommande multi-fonction

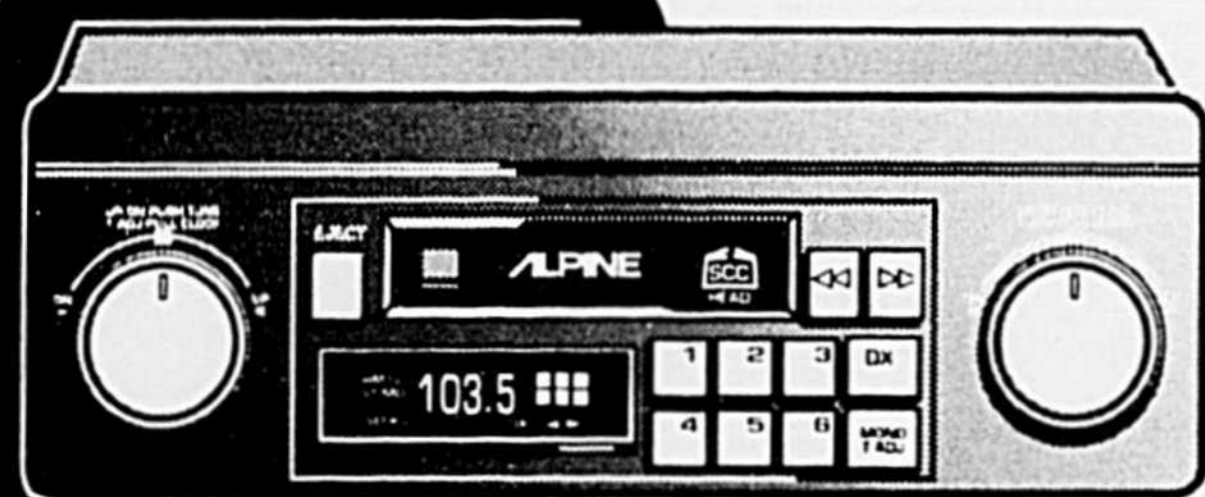
**RABAIS DE 70\$**

**249.99\$**



- Syntonisateur AM/FM à mémoire
- Amplificateur/correcteur graphique
- Magnétocassette double, dolby B/C
- Lecteur audionumérique #CD-1000
- 2 enceintes acoustique pleine gamme

**999.99\$**



**RABAIS DE 50\$**

**199.99\$**

RADIO D'AUTO "DIGITAL"  
AM/FM à pré-sélection  
Cassette à inversion automatique



LECTEUR AUDIONUMÉRIQUE "PORTATIF"

- Programmation à 16 mémoires
- Fonctionnement AC/DC

**RABAIS DE 50\$**

**199.99\$**

**55 STÉRÉO plus**  
AUDIO+VIDÉO



ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER  
DES MODÈLES EN VENTE  
SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT  
ACHAT MINIMUM 350\$ REQUIS

2145, rue Ste-Anne  
Saint-Hyacinthe 774-0433  
Voisin Caisse Pop Bourg-Joli



# LES SERVICES ÉDUCATIFS AUX ADULTES DE LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

## COURS À TEMPS PARTIEL

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### INSCRIPTIONS

LES 14-15-16 JANVIER 1991  
de 19 h 00 à 21 h 00

LIEUX D'INSCRIPTION  
Centre de formation des Maskoutains (CFM)  
Centre de formation du Richelieu:  
Polyvalente de Beauceil (PB)

#### DOCUMENTS À APPORTER POUR ÊTRE ADMIS

Sauf en éducation populaire

(Aucune admission sans le dépôt des documents requis)

- Acte de naissance (obligatoire si né au Québec)
- Relevé ou bulletin de scolarité avec le code permanent (niveau Secondaire)
- Carte d'assurance maladie et/ou permis de conduire du Québec
- Document officiel de statut de résidence pour les personnes nées hors du Canada

#### DÉBUT DES COURS

(sauf avis contraire, voir remarques)

- Semaine du 28 janvier 91: Saint-Hyacinthe (PHD, CFM)
- Semaine du 4 février 91: Beauceil/Mont-Saint-Hilaire (PB, EB, POL)

#### HORAIRE DES COURS

De 19 h 15 à 22 h 30 (sauf avis contraire, voir remarques)

#### AUTRES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

- Aucune admission sans le versement complet des frais de services.
- Aucun remboursement, sauf si le cours est annulé.
- Aucun avis téléphonique ou écrit de notre part sauf en cas d'annulation du cours.
- Un cours débute si le nombre d'inscriptions le justifie.
- Changements possibles sans préavis.
- Les cours non créditaux sont assujettis à la taxe sur les produits et services (T.P.S.)

### FORMATION GÉNÉRALE

- Obtention du diplôme de fin d'études secondaires (Sec. V)
- Cours préalables aux études de niveau supérieur
- Cours préalables à la formation professionnelle

#### EXIGENCES:

- Demande d'admission obligatoire avant l'inscription
- Pour l'admission, contactez:

Région de Saint-Hyacinthe: 773-8403 poste 293 de 9 h 00 à 21 h 00

Région Beauceil St-Hilaire: 467-0264 poste 540 après 15 h 30

Si votre admission est acceptée, vous pourrez vous inscrire aux cours suivants:

| TITRE DU COURS  | DURÉE | FRAIS | CFM               | P.B.               |
|---|-------|-------|-------------------|--------------------|
|   |       |       | 19 h 15 à 22 h 30 | 19 h 15 à 22 h 30  |
| Anglais, langue seconde, 731, 732, 751  | 90 h  | 50 \$ | Ma/J              | L/Me               |
| Développement personnel et social (perspectives d'emplois et marché du travail et relations inter-personnelles) | 45 h  | 30 \$ | Lundi             | Mardi              |
| Français, langue maternelle   | 45 h  | 30 \$ | Lun-mar-mer-jeu   | Ma-J               |
| Mathématique  | 45 h  | 30 \$ | Lun-mar-mer-jeu   | L-Me               |
| Sciences de la nature (biologie, chimie et physique)  | 45 h  | 30 \$ | L-Ma-Me           | L-Me               |
| Sciences humaines (vie économique et histoire)  | 45 h  | 30 \$ | Me                | Ma                 |
| Formation préparatoire au secondaire (Pré-Secondaire Français, mathématique)                                    | 90 h  | 50 \$ | L/Me ou Ma/J      | L/Me ou Ma/J à POL |

### CONVERSATION ANGLAISE

| TITRE DU COURS               | DURÉE           | FRAIS | CFM            | CFR            |
|------------------------------|-----------------|-------|----------------|----------------|
| Conversation anglaise (jour) | 60 h<br>5 sem.  | 40 \$ | Ma/J<br>C.F.M. | L/Me<br>P.O.L. |
| Conversation anglaise (soir) | 60 h<br>10 sem. | 40 \$ | L/Me<br>P.H.D. | Ma/J<br>P.B.   |

Les groupes sont composés d'environ 22 personnes  
Aucun crédit de niveau secondaire n'est alloué pour ce cours.

### FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Si vous, ou des personnes de votre entourage êtes intéressés à suivre un cours de français langue seconde, veuillez communiquer avec le centre de formation le plus près.

| TITRE DU COURS   | DURÉE | FRAIS | CFM               | CFR               |
|--|-------|-------|-------------------|-------------------|
|  |       |       | 19 h 15 à 22 h 30 | 19 h 15 à 22 h 30 |
| Français, langue seconde (si le nombre d'inscriptions le justifie) | 90 h  | 50 \$ | Ma/J              | Ma/J<br>P.B.      |

### ÉDUCATION POPULAIRE

| TITRE DU COURS                     | DESCRIPTION   | DURÉE | FRAIS | P.H.D.  | P.B.             | REMARQUES   |
|------------------------------------|---|-------|-------|---------|------------------|---|
| Faire face au stress               | Comprendre le stress et développer des stratégies de gestion du stress  | 30 h  | 25 \$ | L       | Ma               |   |
| Golf                               | Technique de base, pratique supervisée bois-fers  | 9 h   | 65 \$ | L-Ma-Me | L-Me-Sam. (jour) | Début des cours le 25 fév. Déb. 4 fév. aussi déb. 25 mars |
| Initiation au shiatsu              | Introduction au shiatsu et à la pensée orientale, théorie des cinq éléments, pratique Do In et massage intégral de base | 30 h  | 85 \$ | Ma      | L                |   |
| Langage des signes québécois I     | Cours qui permet l'apprentissage des signes pour communiquer avec les personnes sourdes                                 | 30 h  | 25 \$ | L       | -                | Cahiers en sus  |
| Langage des signes québécois II    | Idem  | 30 h  | 25 \$ | Ma      | -                | Cahiers en sus  |
| Les émotions et la vie quotidienne | Apprendre à contrôler ses émotions en confrontant ses idées et croyances à la réalité                                   | 30 h  | 25 \$ | Ma      | -                | Matériel 5 \$ Déb. 25 fév.                                |
| Espagnol I                         | Activités axées sur la conversation   | 30 h  | 85 \$ | L       | Ma               |   |
| Espagnol II                        | Suite de Espagnol I   | 30 h  | 85 \$ | Je      | Me               | Préalable: Espagnol I                                     |
| Les femmes et la séparation        | Fournir un support et aider à s'adapter aux difficultés reliées à une restructuration et une réorganisation de sa vie   | 30 h  | 25 \$ | -       | Ma               |   |
| Phytothérapie                      | Une médecine douce qui utilise les plantes comme base de traitement pour diverses affections                            | 30 h  | 25 \$ | Me      | L                |   |
| Prendre la parole en public        | Développement d'attitudes et d'habiletés favorisant une meilleure expression orale en public                            | 30 h  | 25 \$ | L       | Me               | Matériel 5 \$   |

### FORMATION DE BASE

En vue d'acquiescer ou revoir des notions de base en français et mathématiques  
Pour être admis: Prendre rendez-vous en composant:  
Région de St-Hyacinthe: CFM-école Christ-Roi: 773-8403 poste 230  
Beauceil-St-Hilaire:CFR Breton-Banville 467-0264 poste 593

Si votre admission est acceptée, vous pourrez vous inscrire aux cours suivants:

| TITRE DU COURS                   | DURÉE | FRAIS | LIEU       | JOUR         |
|----------------------------------|-------|-------|------------|--------------|
| Français et mathématique de base | 90 h  | nil   | Christ-Roi | L/Me ou Ma/J |
| Français et mathématique de base | 90 h  | nil   | Breton     | L/Me ou Ma/J |

## PERFECTIONNEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI  
VOUS AVEZ CESSÉ LA FRÉQUENTATION SCOLAIRE RÉGULIÈRE  
VOUS OCCUPEZ UN EMPLOI EN RELATION AVEC LA FORMATION DEMANDÉE  
COURS SUBVENTIONNÉS PAR LE MINISTÈRE DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE LA SÉCURITÉ DU REVENU

DOCUMENTS REQUIS Voir les RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
POUR INFORMATIONS À SAINT-HYACINTHE (PHD, CFM 773-8403 (poste 293), entre 13 h 30 et 21 h 00  
À BELOEIL (PB, EB, POL) 467-0264 (poste 540) après 15 h 30

N.B. Tous les adultes doivent payer les frais de services pour être admis à l'inscription;  
Les adultes non subventionnés doivent payer des frais de cours (communiqués sur demande), s'ajoutant aux frais de services.

### ADMINISTRATION, COMMERCE ET SECRÉTARIAT

| TITRE DU COURS  | DURÉE | FRAIS | LIEU                    | JOUR                         | REMARQUES                                   |
|---|-------|-------|-------------------------|------------------------------|---|
| Base de données (D Base III Plus) (CBD-181)             | 45 h  | 30 \$ | CFM<br>EB               | Ma<br>V                      |   |
| Chiffrier électronique (Lotus) (CBF-183)                | 45 h  | 30 \$ | EB<br>CFM               | Ma/J<br>J                    |   |
| Dactylo: Base I et Base II (CBB-189 et CBC-181)         | 60 h  | 40 \$ | CFM<br>POL              | Ma/J<br>Ma/J                 |   |
| Français commercial (lettres) (CCB-188)                 | 45 h  | 30 \$ | POL                     | L/Me                         | Préal. CCB-189                              |
| Initiation au micro-ordinateur (CBC-182)                | 30 h  | 25 \$ | EB                      | L/Me                         | Cours de jour                               |
| Tenue de livres<br>Entreprises de service (CBC-186)     | 60 h  | 40 \$ | POL                     | L/Me                         |   |
| Entreprises commerciales (CBC-187)                      | 60 h  | 40 \$ | POL                     | Ma/J                         |   |
| Traitement de données comptables I<br>Bedford (CBD-183) | 60 h  | 40 \$ | POL<br>PHD              | S<br>Ma/J                    | Cours de jour<br>Préal. CBC-186             |
| Traitement de texte base I<br>Word Perfect (CBC-189)    | 60 h  | 40 \$ | CFM<br>PHD<br>EB<br>EB  | L/Me<br>Ma/J<br>L/Me<br>L/Me | Préal.: test<br>en dactylo<br>Cours de jour |
| Traitement de texte base II<br>Word Perfect (CBC-181)   | 60 h  | 40 \$ | CFM<br>PHD<br>POL<br>EB | Ma/J<br>L/Me<br>Ma/J<br>S    | Préalable:<br>(CBC-189)                     |

### CONSTRUCTION ET SERVICE DU BÂTIMENT

AVEC LA C.C.O.

| TITRE DU COURS  | DURÉE | FRAIS | LIEU | JOUR | REMARQUES               |
|---|-------|-------|------|------|-------------------------|
| BRIQUETEUR-MAÇON<br>Revision des notions théoriques                                     | 30 h  | 25 \$ | CFM  | Ma/J | Cours non<br>créditable |
| Pose de briques (KCJ-183)   | 105 h | 50 \$ | CFM  | Ma/J |                         |
| Pose de blocs (KCK-182)   | 75 h  | 50 \$ | CFM  | L/Me |                         |
| Sensibilisation réfractaire et acide (KCK-186)  | 30 h  | 25 \$ | CFM  | L/Me |                         |
| PLÂTRIER<br>Réalisation d'ouvrage en stuc ou<br>agrégé (KCI-188)                        | 60 h  | 40 \$ | CFM  | L/Me |                         |
| Application d'enduit de plâtre (KCL-184)  | 120 h | 50 \$ | CFM  | Ma/J |                         |
| Tirage de joints (KCI-185)  | 90 h  | 50 \$ | CFM  | L/Me |                         |
| PEINTRE<br>Préparation et finition de surfaces<br>métalliques (KCN-181)                 | 60 h  | 40 \$ | CFM  | L/Me |                         |
| Préparation et finition de surfaces<br>de bois (KCM-189)                                | 120 h | 50 \$ | CFM  | L/Me |                         |
| PLOMBIER<br>Perfectionnement en lecture de plans<br>et devis en tuyauterie industrielle | 90 h  | 50 \$ | CFM  | Ma/J | Non crédit.             |
| SÉCURITÉ<br>Santé et sécurité sur les chantiers<br>de construction (ECE-183)            | 30 h  | 25 \$ | PHD  |      |                         |

### AGROTECHNIQUE

| TITRE DU COURS                                     | DURÉE | FRAIS | LIEU | JOUR | REMARQUES                                |
|--|-------|-------|------|------|--|
| Horticulture ornementale<br>Aménagement paysager I | 75 h  | 50 \$ | CFM  | L/Me | Ces cours<br>ne sont<br>pas<br>créditaux |
| Aménagement paysager II                            | 75 h  | 50 \$ | CFM  | Ma/J |  |
| Transfert de ferme                                 | 30 h  | 25 \$ | CFM  | Ma   |  |
| Prévention à la ferme (HCO-182)                    | 15 h  | 25 \$ | CFM  | Ma   |  |
| Culture des petits fruits                          | 30 h  | 25 \$ | CFM  | Ma   |  |
| Arbres, arbustes et conifères                      | 75 h  | 50 \$ | CFM  | Ma/J |  |
| Arrangements de fleurs permanentes I               | 60 h  | 40 \$ | CFM  | L/Me | Cours donné<br>de jour                   |
| Soudage à l'arc (HCP-187)                          | 60 h  | 40 \$ | CFM  | Ma/J |  |

### UTILISATION RATIONNELLE DES PESTICIDES PROGRAMME SPÉCIAL AUTOFINANCÉ

Si vous êtes concerné par la loi sur les pesticides,  
les cours suivants vous permettront de vous qualifier.

| TITRE DU COURS                  | DURÉE | FRAIS  |
|---------------------------------|-------|--------|
| Secteur Paysager (PES-141)      | 45 h  | 210 \$ |
| Secteur Agricole (PES-142)      | 30 h  | 145 \$ |
| Secteur Extermination (PES-144) | 45 h  | 210 \$ |
| Secteur Vente (PES-145)         | 30 h  | 145 \$ |

\*Dans ces montants les frais de service et les frais de cours sont inclus.

Si vous désirez passer l'examen seulement, les frais sont de 40 \$. Vous pouvez vous présenter au Centre de formation des Maskoutains, 700 boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe pour vous y inscrire.

#### INSCRIPTION

À Saint-Hyacinthe: AU CENTRE DE FORMATION DES MASKOUTAINS  
700, boulevard Casavant Est, Saint-Hyacinthe  
À Beauceil: AU CENTRE DE FORMATION DU RICHELIEU  
Polyvalente Beauceil, 725, rue De Lévis, Beauceil

- (CFM) Centre de formation des Maskoutains, 700, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe ... (773-8403 poste 293)  
(PHD) Polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700 T.D. Bouchard, Saint-Hyacinthe ..... (773-8403 poste 293, après 15 h 30)  
(PB) Polyvalente de Beauceil, 725 de Lévis Beauceil ..... (467-0264 poste 540, après 15 h 30)  
(EB) Édifice Breton, 325, boul. Raymond-Dupuis, Mont-Saint-Hilaire ..... (467-0264 poste 540, après 15 h 30)  
(POL) Polyvalente Ozias-Leduc, 525, rue Joliette, Mont-Saint-Hilaire ..... (467-0264 poste 540, après 15 h 30)  
(SEA) Centre administratif, 2275 Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe ..... (773-8403 de 9 h 00 à 16 h 00)  
(CFR) Centre de formation du Richelieu, 725 de Lévis, Beauceil ..... (467-0264 poste 540 après 15 h 30)

**LÉGENDE**  
(-) veut dire "OU"  
(/) veut dire "ET"

### DESSIN TECHNIQUE

| TITRE DU COURS                               | DURÉE | FRAIS | LIEU | JOUR | REMARQUES |
|--|-------|-------|------|------|-----------|
| Utilisation du logiciel Autocad I (MDH 187)  | 90 h  | 50 \$ | PHD  | L/Me |           |
| Utilisation du logiciel Autocad II (MDH 188) | 90 h  | 50 \$ | PHD  | Ma/J |           |

### ÉQUIPEMENT MOTORISÉ

| TITRE DU COURS                             | DURÉE | FRAIS | LIEU | JOUR | REMARQUES |
|--|-------|-------|------|------|-----------|
| Entretien du système d'allumage (HBK-186)  | 60 h  | 40 \$ | PHD  | L/Me |           |
| Entretien du système d'injection (HBK-188) | 75 h  | 50 \$ | PHD  | L/Me |           |

### FABRICATION MÉCANIQUE

| TITRE DU COURS   | DURÉE | FRAIS | LIEU | JOUR | REMARQUES                   |
|--|-------|-------|------|------|-----------------------------|
| Conduite des centres d'usinage (CBJ-185)                             | 60 h  | 40 \$ | PHD  | Me   |                             |
| Programmation manuelle (MCB-187)                                     | 45 h  | 30 \$ | PHD  | L/Me |                             |
| Techniques d'usinage:<br>tournage, fraisage, filetage, rectification | 90 h  | 50 \$ | PHD  | L/Me | Préalable:<br>Math. Sec. IV |

### MÉTALLURGIE

NOTE: Ces cours s'adressent aux travailleurs dans le domaine du soudage ou dans un secteur connexe.

| TITRE DU COURS   | DURÉE | FRAIS | LIEU             | JOUR | REMARQUES  |
|--|-------|-------|------------------|------|--|
| Interprétation de plans et de symboles (soudage)                   | 90 h  | 50 \$ | CFM              | L/Me | Des frais<br>de 50 \$<br>de matériel<br>en sus<br>payable à<br>l'inscription |
| Soudage à l'arc avec électrode enrobée (SMAW)                      | 90 h  | 50 \$ | CFM<br>ou<br>PHD | L/Me |  |
| Soudage à l'arc sous gaz avec fil plein (GMAW ou MIG)              | 90 h  | 50 \$ |                  | L/Me |  |
| Soudage à l'arc avec fil fourré (FCAW ou MIG)                      | 90 h  | 50 \$ |                  | Ma/J |  |
| Soudage à l'arc sous gaz avec électrode de tungstène (GTAW ou TIG) | 90 h  | 50 \$ |                  | Ma/J |  |

# SPORTS et LOISIRS

Décoré de la médaille d'or à Saskatoon

## Pierre Sévigny, le dieu du stade!

Rentrée triomphale du capitaine du Laser au stade Gaucher, Pierre Sévigny! C'est une ovation debout de plusieurs secondes que les partisans ont réservée à leur capitaine qui a contribué à la conquête de la médaille d'or des Canadiens, à Saskatoon, lors du Championnat mondial de hockey junior. Les Canadiens ont disposé des Soviétiques 3-2. Sévigny a eu l'honneur d'enregistrer le but initial des siens dans ce décisif duel. Un traitement royal au dieu du stade, Pierre Sévigny!

"Je suis très heureux. Je remercie la foule qui a été fantastique", claironnait Sévigny dans une autre conférence de presse.

**Jean-Marie Fontaine**

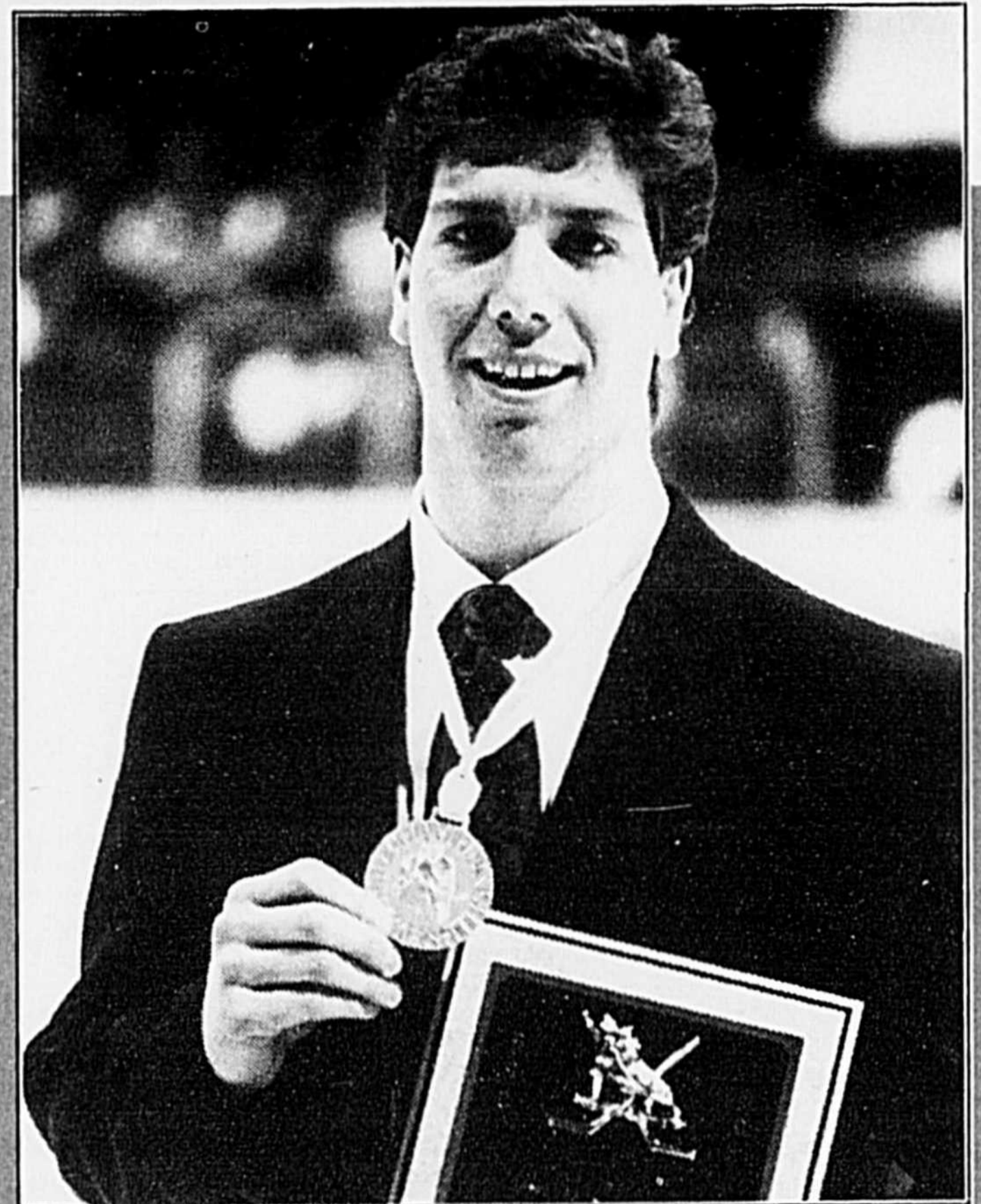
Celui-ci a mentionné qu'il n'y avait rien d'acquis lorsqu'il a quitté le sol maskoutain à la mi-décembre pour prendre part au camp d'entraînement de l'équipe canadienne. "J'étais très nerveux

au début du camp, car je voulais faire l'équipe. J'étais très fier lorsqu'on a confirmé ma présence", se remémorait Pierre Sévigny.

Préconisant un style à la McPhee ou Skrudland, il a eu l'insigne honneur d'évoluer au sein du trio du populaire Eric Lindros et de Mike Craig. "J'avais un job à accomplir au sein de ce trio et j'étais fier de jouer avec

Lindros et Craig. Ils m'ont félicité à la fin du tournoi. Lindros a été mon compagnon de chambre. Il m'a beaucoup aidé", débitait Sévigny, bombardé de questions qu'il était par les membres de la presse régionale.

Pierre Sévigny a vécu toute la gamme des émotions dans l'Ouest canadien. La défaite contre les Tchécoslovaques avait plongé les Canadiens dans le noir. "Au quatrième étage de l'Hôtel, nous avons suivi le déroulement du match au téléphone. Nous avons repris espoir lorsqu'une punition a été appelée contre les Soviétiques et les Finlandais marquaient ce 5e but. Après que ce but fut marqué, j'ai pleuré".



Pierre Sévigny a vécu des heures fébriles durant le week-end après que les Canadiens eurent décroché la médaille d'or au Championnat mondial junior, à Saskatoon, en disposant des Soviétiques 3-2. Accueilli en héros national à son arrivée à Dorval, Pierre Sévigny et ses compagnons d'aventure du Québec ont été invités à procéder à la mise en jeu au Forum et à une entrevue à Radio-Canada, entre la deuxième et troisième période du match que le Canadien livrait aux Nordiques. De retour au stade Gaucher, le capitaine du Laser, a reçu une plaque du président Jacques Gingras et il a eu droit à une belle ovation des partisans qui le sacraient dieu du stade.

## Expérience

Couvert de gloire, Pierre Sévigny souhaite partager avec ses coéquipiers du Laser maintenant. "Une expérience que j'aimerais faire vivre aux joueurs du Laser".

Reconnaissant qu'il n'avait pas fait montre d'une discipline exemplaire en première moitié de saison, le capitaine entend redorer son blason en deuxième demie. "J'ai hâte. C'est un Pierre Sévigny très discipliné que vous verrez à l'oeuvre".

Celui-ci a également été touché par la présence des propriétaires et des partisans du Laser qui sont allés l'accueillir à l'aéroport de Dorval. "Un peu surpris de voir les dirigeants, car ce sont les seuls qui étaient présents. Nos partisans et nos dirigeants accomplissent de l'excellent boulot".

Des équipes en lice, Pierre Sévigny a dit que les Américains

préconisaient sensiblement le même style que les Canadiens et ce sont les Finlandais qui ont semblé le plus impressionnant. "Ils sont gros et rapides".

Auteur du premier but des Canadiens dans ce Championnat mondial, Pierre Sévigny a admis qu'il était nerveux. "De voir 11 000 personnes dans les gradins avec le drapeau du Canada, ça rend très nerveux. Ce premier but m'a comme donné un deuxième souffle pour toute la durée du tournoi, mais j'étais nerveux".

Il n'a pas été étonné que l'organisation du Canadien invite les médaillés d'or à procéder à la mise en jeu lors du match contre les Nordiques. "Elle l'avait fait l'an passé", de se rappeler Pierre Sévigny qui vivait très intensément ses heures de gloire.

## Et Dykhuis

À savoir s'il s'était entretenu avec Karl Dykhuis qui poursuit sa saison avec l'équipe olympique canadienne, Pierre Sévigny a répondu: "Certainement. Il s'en va en Chine et il aimerait revenir dans la ligue Junior Majeur avec le Laser de Saint-Hyacinthe. Je ne peux pas en dire plus".

Propriété des Olympiques de Hull, Dykhuis optera pour l'équipe du circuit Courteau qui aura le plus de chances de faire un long bout de chemin. La position du Laser au classement le 10 février sera donc déterminante dans le choix de Dykhuis, mais encore faudra-t-il que les Olympiques n'exigent pas la lune pour ses services.

Possible que Potvin à Chicoutimi, Brisebois à Drummondville et Lapointe à Laval aient également joué un rôle de relationniste

à l'instar du capitaine Pierre Sévigny.

"Pierre Sévigny est un gars de coeur et tout ce qui lui arrive, il le mérite. Il saura sans doute communiquer son enthousiasme à son retour avec le Laser", soutenait l'entraîneur Norman Flynn.

Jeune homme intense qui a vécu des moments exaltants, Pierre Sévigny est un type d'un tempérament excessivement nerveux. S'il parvient à bien gérer son stress pendant la semaine, sa rentrée avec le Laser sera fracassante. Sinon, ce sera plus difficile parce qu'il a laissé beaucoup

d'énergies, à Saskatoon.

"Les gars qui étaient là ont porté fièrement les couleurs du Canada", de conclure Pierre Sévigny qui a eu droit au tapis rouge à son retour en terre maskoutaine. Une salve d'applaudissements que le capitaine avait gagnée à la sueur de son front!

Et pendant que ses coéquipiers bataillaient sur la surface glacée avec les Cataractes, Pierre Sévigny qui avait revêtu son survêtement rouge de l'équipe canadienne, partageait sa joie avec les partisans qui l'accostaient. Un bien beau jour de gloire!

Janvier 1991

## La TPS et l'automobile

- A) Abolition de la taxe de vente fédérale TVF
- B) Addition de la taxe produit et service TPS
- C) Modification de la taxe provinciale TVP

| 31/12/90 | Coût       | 01/01/91       |
|----------|------------|----------------|
| 20000    |            | \$17780.00 (a) |
| NIL      | TPS 7%     | 1246.00 (b)    |
|          | +          | 19026.00       |
|          | TVP        |                |
| 1800     | ← 9%       | \$1522 (c)     |
|          | 8% →       |                |
| \$21800  | TOTAL      | 20548.00       |
|          | Différence | \$1252.00      |

Tel qu'indiqué au pare-brise de chaque voiture neuve en inventaire



CHEVROLET  
CADILLAC  
OLDSMOBILE



3003 Picard, Saint-Hyacinthe  
(Sortie 130 route 20) 774-5336

La maison du service reconnu

## Les Melanson et Ménard impressionnent

Le Laser a remporté la trentième victoire de son histoire au stade Gaucher en prenant la mesure des Cataractes de Shawinigan par 7-1, devant 2083 spectateurs. Pointage final qui n'indique pas l'allure du match, car les équipiers de Norman Flynn ne dominaient que 2-1 après 40 minutes de jeu. Le gardien Stéphane Ménard a été tout à fait superbe à l'instar de son jeune coéquipier Dean Melanson dans ces 40 premières minutes. Au dernier tiers, Stan Melanson et son trio ont pris les choses en mains.

Ménard a été très alerte en première et il a réalisé plusieurs beaux arrêts, François Groleau (6e) étant le seul à tromper sa vigilance. But qui devait éventuellement priver le gardien recrue d'un jeu blanc.

### Jean-Marie Fontaine

"Ménard nous a tenus dans le match en première", a reconnu le mentor Flynn après

cette précieuse victoire.

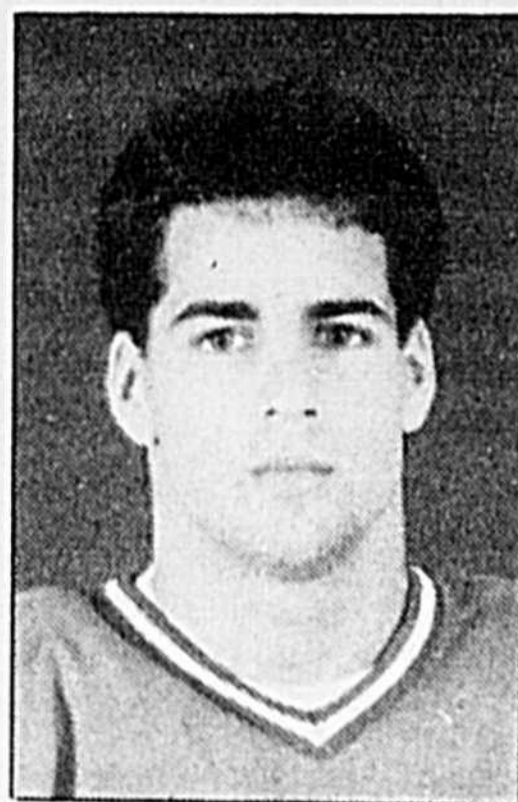
Dans les 40 dernières minutes, Ménard a été tenu moins occupé, mais il n'en a pas moins tenu en respect Dave Morissette, fin seul avec lui, dans la 38e minute de jeu, alors que la priorité du Laser n'était que 2-1.

Que dire de Dean Melanson? Il a réussi une pièce unique en plongeant au premier tiers, évitant ainsi une

échappée d'un Cataracte. Plus tard, le jeune arrière a appliqué une sévère mise en échec à Marc Tardif qui s'est fait discret par la suite.

En deuxième, Dean Melanson s'est encore comporté comme un général et il avait l'honneur d'enregistrer ce qui allait devenir le but gagnant. Son 7e de l'année, après que Martin Gendron (27e) eut frappé tôt dans la partie.

"Nous n'avons pas



**Dean Melanson a disputé un match colossal et il a joué un rôle déterminant dans la victoire du Laser.**

joué notre meilleur hockey et j'ai sermonné les gars après la deuxième", a mentionné Norman Flynn. Des propos qui ne sont pas tombés dans des oreilles de sourds, puisque le Laser a tonné pour 5 buts sans riposte.

Offensive qui a été animée par le trio de Normand Paquet, auteur de ses 5e et 6e filets de la saison. Stan Melanson qui avait orchestré les 2 buts de son centre, a aussi dessiné le premier but en carrière junior du défenseur, Steve La-

pointe. Pierre Allard, le troisième membre du trio, terminait avec 2 passes. Hugues Laliberté (12e) et Charles Poulin (17e) ont fermé la marque pour le Laser qui a dominé 38-24 dans le département des lancers au but.

Yves Meunier qui cherchait noise à un peu tout l'monde en troisième, a rencontré son homme, Patrick Poulin, à 9:58. Il a croulé sur la glace comme un sac de sable. Meunier est aussi disparu de la circulation!

L'entraîneur n'était toutefois pas entièrement satisfait du rendement de son talentueux Poulin. "C'est un premier de classe et j'exige qu'il me donne du hockey d'un gars de première classe. C'est pourquoi je l'ai changé de trio".

Après le match, Norman Flynn a indiqué qu'il avait déposé une offre aux Cataractes. "Nous en discutons dans les minutes qui suivent", a-t-il souligné. Dave Morissette était le nom avancé du côté des Cataractes.

Carmen cède ses parts

## Pouliot succède à Vinet

(J.-M.F.) - Pendant la trêve des Fêtes, il y a eu du mouvement au sein du Laser. Copropriétaire de l'équipe, Carmen Lemieux a cédé ses parts aux trois autres actionnaires, alors que Mario Pouliot était appelé à succéder à Richard Vinet derrière le banc.

"Je suis soulagé, parce que j'en avais trop. Dorénavant, je me contenterai de supporter mes p'tits Lasers", confiait Carmen Lemieux durant le week-end.

Mario Pouliot qui a oeuvré durant plusieurs saisons comme second de Pierre Lafleur, a été appelé à chausser les souliers de Richard Vinet. Pouliot jouera le même rôle que son prédécesseur en prenant charge des défenseurs pendant les séances d'entraînement. "C'est moi qui dirigerai la circulation durant les matches", a confirmé Norman Flynn.

Quant à Richard Vinet, c'est un rôle d'éclaireur qu'on lui a confié. "Une fois par semaine, le mercredi, je viens travailler avec les défenseurs les techniques individuelles. Pendant les matches, j'épie nos adversaires et je refile les informations. N'ayant pas d'expérience derrière un banc, ça se déroulait un peu vite. Je me plais dans le rôle que je joue présentement, parce que c'est une nouvelle expérience. À la fin de la saison, j'évaluerai la situation", d'avancer le principal intéressé.

Serge Labelle a mérité sa première

passé en carrière junior dans le gain de 6-1, à Victoriaville. Quant à Pierre Allard, il a disputé son 100e match dans l'uniforme du Laser contre les Longueuillois lors du verdict nul de 4-4.

Patrick Poulin (22e et 23e), Hugues Laliberté (10e et 11e) et Martin Gendron (26e) ont conduit le Laser vers un gain difficile de 5-4 à Shawinigan. François Groleau (5e) et Steve Dontigny (23e, 24e et 25e) ont fait suer la troupe de Flynn.

Le prix des billets du Laser a été modifié depuis le début de janvier avec l'entrée en scène de la TPS. Les adultes devront dorénavant défrayer 6,50\$ et les enfants 4,25\$.



### Joueurs de décembre

La direction du Laser a honoré les joueurs par excellence du mois de décembre avant le match qu'il disputait aux Cataractes de Shawinigan. Martin Gendron a été nommé le joueur offensif et le plus populaire de cette tranche de la saison et il a reçu un cadeau de Robert Sévigny, de Podium Sports et Pierre Bélanger, de Molson. Claude Lemieux, vice-président du Laser, a pour sa part remis une mallette à Giuseppe Argento, joueur défensif de décembre.

## CAPS

Centre d'Activités Physiques et Sportives du cégep de Saint-Hyacinthe



### Sessions de cours de golf

Cours disponibles tous les soirs de semaine et le jour les samedis et dimanches

HORAIRE (1 h 15 par semaine durant 5 semaines) Première activité du 4 février au 16 mars 1991. Deuxième activité du 23 mars au 27 avril 1991.

Coût: 85\$

Inscription par téléphone à compter du 15 janvier 1991

### Séances d'entraînement dirigé

Tous les samedis et dimanches à compter du 12 janvier 1991

Horaires: Samedi 13 h 30 à 15 h 30  
Dimanche 12 h 00 à 14 h 00

Coûts spéciaux pour plusieurs séances.

Pour informations:

773-6800 ou 467-1381

(ligne de Saint-Hilaire, Beloeil et Montréal) poste 225 ou Marc Brodeur

773-9325

# Soirées chasse et pêche O'Keefe

**TROIS** NOUVEAUX FILMS INÉDITS

**200 à gagner** \$ EN PRIX

- UN TOUR DE CHAR
- L'ARME ET LE FERRE
- DES ORIGINAUX FANTOMES
- UN SPECTACLE HUMORISTIQUE

**Samedi 12 janvier, Pavillon La Providence**  
2575 St-Paul Saint-Hyacinthe

**2 représentations - Matinée 13 h 30 - Soirée 19 h 30**

Inf.: 774-9343 Léon Marchesseault  
778-3232 Molson O'Keefe, Louise Lussier

ADMISSION \$7.50 T.P.S. INCLUDE



Junior Majeur Rendement en décembre

Table with columns: Club, PJ, G, P, N, BP, BC, PTS. Lists teams like Chicoutimi, Laval, Longueuil, Hull, Drummondville, etc.

Junior Majeur

Lundi 17 décembre

Saint-Hyacinthe 2 Laval 5

Vendredi 28 décembre

Saint-Hyacinthe 6 Victoriaville 1

Dimanche 30 décembre

Longueuil 4 Saint-Hyacinthe 4

Vendredi 4 janvier

Saint-Hyacinthe 5 Shawinigan 4

Dimanche 6 janvier

Shawinigan 1 Saint-Hyacinthe 7

Mardi 8 janvier

Saint-Hyacinthe à Saint-Jean (19 h 30)

Vendredi 11 janvier

Saint-Hyacinthe à Beauport (20 h 00)

Lundi 14 janvier

Chicoutimi à Saint-Hyacinthe (19 h 30)

Mardi 15 janvier

Saint-Hyacinthe à Hull (10 h 30)

Classement

DIVISION ROBERT LABEL

Table with columns: Club, PJ, G, P, N, BP, BC, PTS. Lists teams like Longueuil, Saint-Hyacinthe, Granby, Laval, Hull, Beauport, Saint-Jean.

DIVISION FRANK DILO

Table with columns: Club, PJ, G, P, N, BP, BC, PTS. Lists teams like Chicoutimi, Drummondville, Trois-Rivières, Beauport, Shawinigan, Victoriaville.

Pointeurs du Laser

Table with columns: Player, PJ, B, P, PTS, Pun. Lists players like Pierre Sévigny, Patrick Poulin, Charles Poulin, etc.

Gardiens de but

Table with columns: Player, PJ, BC, Min., BI, Moy. Lists players like Frantz Bergevin, Martin Brodeur, Stéphane Ménard.

Inter-Commerciale

Table with columns: Club, PJ, G, P, N, BC, BAPTS. Lists teams like Fourrière Doris, Podium Sport, Cant. Ti-Mis, etc.

Taverne des Copains

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like Garage Thuot, L.M. Sport, Carr. Hyundai, etc.

Ligue de hockey Élite Région du Richelieu

Table with columns: Atome AA, PJ, G, P, N, BP, BCPTS. Lists teams like Sorel, St-Jean, (47) Rich, Brossard, St-Laurent, Richelieu, Longueuil, Longueuil, St-Hyac, St-Hubert.

Table with columns: Atome BB, PJ, G, P, N, BP, BCPTS. Lists teams like St-Laurent, Brossard, St-Hubert, Longueuil, St-Hyac, (47) Rich, St-Jean, Richelieu.

Table with columns: Atome CC, PJ, G, P, N, BP, BCPTS. Lists teams like Montérégie, St-Hubert, St-Jean, Sorel, Brossard, Richelieu.

Table with columns: Pee-Wee AA, PJ, G, P, N, BP, BCPTS. Lists teams like (47) Rich, Richelieu, St-Jean, St-Laurent, Longueuil, St-Hyac, Sorel, St-Hubert, Brossard.

Table with columns: Pee-Wee BB, PJ, G, P, N, BP, BCPTS. Lists teams like Richelieu, St-Jean, St-Hubert, Longueuil, St-Laurent, (47) Rich, Brossard, St-Hyac.

Hockey à pied

Table with columns: Club, PJ, V, D, N, BP, BCPTS. Lists teams like Bureau Dent, Thérèse-Pilon, Cage aux Sports, Impr. Dumaine.

Table with columns: Club, B, P, PTS. Lists players like D. Poulin, A. Lapointe, R. Quinn, L. Lebeau, M. Bergeron, M. Bouchard, P. Lussier, D. Cournoyer, Y. Guillemette, P. Allaire, C. Barceloux.

Les 4 As

Table with columns: Club, PJ, V, D, N, BP, BCPTS. Lists teams like Bo Fini, Constr. Duquette, Taverne Douville, Cristaline, Rest. Lussier, Honda Casavant.

Table with columns: Club, B, A, Pts. Lists players like M. Beauregard, É. Chicoine, D. Lussier, A. Daudein, F. Salazar, É. Bales, S. Béard, B. Grégoire, M. Beaudoin, S. Ruel, P. Duquette, S. Chagnon.

Dards Ligue Labatt

Table with columns: Club, PJ, PG, PP, PTS. Lists teams like Labatt Dry, Labatt 50, Budweiser, Labatt Bleu.

Table with columns: Club, PJ, G, P, PTS. Lists players like R. Baesotte, P. Samson, É. Gauvin, C. Morin, M. Dessaint, S. Tétrault, Y. Laporte, Y. St-Jean, D. Dessaint, J. Hébert.

Marché Lussier Axep

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like Le Centre de la Couleur, La Brasserie Labatt, J.-L. Seyer, Garage G. Touchette, Distr. Daniel D., Les Fenêtres Modernes J.C., Luc 'Pro' Vost Paysagiste, Conciergerie R. Nault.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like Pierre Couture, Richard Beaudoin, Jean Dion, Chantal Dupont, Josée De Serres.

Taverne du Boulevard

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like M.B. Impôts, Centre des viandes Grenon, Salle de quilles La Providence, Rest. Salle de quilles La Prov.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like S. McCaughan, V. Durocher, Y. Cadieux, S. McCaughan.

Caron sauve les Bantams AA

Les BB appréhendent des jours meilleurs

(JMF) - "Les victoires ont été rares pour les Express Pee-Wee BB, cette saison. Comme il a fallu attendre plusieurs semaines avant que la formation soit définitive, ça n'a certes pas contribué à assurer une certaine cohésion", analysait André Laprise dans un premier temps.

Quoique les BB occupent les derniers échelons de la ligue Région Richelieu, les responsables André Laprise, Serge Messier et Éric Carufel envisagent avec beaucoup d'optimisme la deuxième moitié de saison de leurs jeunes équipiers.

"Plusieurs indices qui ne trompent pas, montrent une amélioration constante de l'équipe. L'esprit d'équipe s'installe progressivement et l'intensité du jeu apparaît plus forte au fur et à mesure que la saison avance", soutient Serge Messier.

"Petit à petit, les joueurs s'engagent ce qui se traduit par une action collective plus intense. Certains font aussi preuve de plus de leadership. L'équipe s'améliore parce qu'elle accorde moins de buts et permet moins de lancers. Elle se montre aussi plus constante et plus combative", renchérit Éric Carufel.

Les derniers matches confirment cette tendance. Face aux Élites du Richelieu, les Express BB n'ont accordé aucun but à cinq contre cinq. Contre les 47 du Richelieu, la victoire est venue tout près.

Gaucher joint les Riverains

Nul des Bantams

Les Express Bantams AA ont dû se contenter d'un verdict nul de 1-1 contre le Collège Français de Longueuil dans la ligue Région Richelieu. Plus tôt, les Express avaient perdu un rouage important en attaque. Yannick Gaucher poursuivra sa saison avec les Riverains du Richelieu de la ligue Midget AAA.

Stéphane Lamothe avait lancé les Collégiens en avant dans une première période relativement calme.

En deuxième, les Express ont péché écopant 5 mineures, mais ils s'en sont sortis. Dominique Gingras a créé l'égalité dans la onzième minute, car les deux équipes n'ont pas réussi à s'inscrire au pointage.

"Nos jeunes ont bien travaillé, mais ils ont

manqué de belles occasions. Bonne performance des deux gardiens. Nos Express devront lancer plus souvent et ne pas attendre le jeu parfait. Nous comptons sur l'esprit d'équipe pour faire oublier la perte de Yannick Gaucher à qui nous souhaitons la meilleure des chances et tous les espoirs seront permis", de commenter le directeur général, Alain Frigon.

Souignons que les Bantams comptent maintenant sur les services de Paul Couture comme soigneur et préposé aux bâtons. Ce sportif avait entrepris la saison avec le Laser.

Mixte O'Keefe

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like Guy Deslandes Constr., Pharm. La Providence, Ti-Père Bar-B-Q, Concorde Automobile, Albany Tétrault, Restaurant Lussier, Le Centre de la Couleur, La Boutique du Coiffeur.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Marcel Paradis, Colette Roy.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.T., Marcel Paradis, Mado Lemelin.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Claudette Tétrault, Guy Tétrault.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.T., Madeleine Bernier, Robert Beauchemin.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.T., Marcel Paradis, Mado Lemelin.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.T., Guy Tétrault, Jacqueline Rouleau.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Table with columns: Club, Classement. Lists teams like P.H.S., Guy Tétrault, Laurence Rodier.

Pour les jeunes

## La boxe: Un défi

(JMF) Le Clan de boxe Saint-Hyacinthe lance un défi inoubliable et formateur à tous les jeunes âgés de 10 ans et plus. Une nouvelle session s'ébrante et ce, jusqu'en mai, avec l'équipe d'André Laporte permettant ainsi aux adhérents de rivaliser à la grandeur de la province.

"Les jeunes qui joignent l'équipe acquièrent une discipline, un esprit d'engagement et

un respect des règles du jeu, ces valeurs mêmes qui ont donné à notre Ville une excel-

lente réputation partout au Québec en boxe olympique", révèle l'entraîneur, André Laporte.

Les inscriptions se tiendront à compter du 14 janvier au local du Clan, situé au 3190 rue Girouard ouest, tout près de la Porte des mairies. Le local est ouvert les lundis, mercredis ou vendredis, dès 19 h 00. Les coûts pour la session sont de

55\$ pour les résidents avec la carte loisir, de 60\$ pour les résidents sans carte loisir et de 65\$ pour les non-résidents. L'équipement de base est fourni par le Clan.

Il est possible d'obtenir des renseignements complémentaires en communiquant avec André Laporte au 773-0720 ou au 771-4923.

## Club de Natation

Sous la direction de Marie-Josée Déry, entraîneur-chef, treize nageurs de Saint-Hyacinthe étaient présents.

Chez les 11-12 ans: Guillaume Laflamme, Yannick Le Guillou, Francis Pelletier, Karine Houle, Éliana Morin, Lysanne Martin. Chez les 13-14 ans: François Aubertin, Maxime Audet, Bri-

gitte Chagnon, Mélanie Gendron.

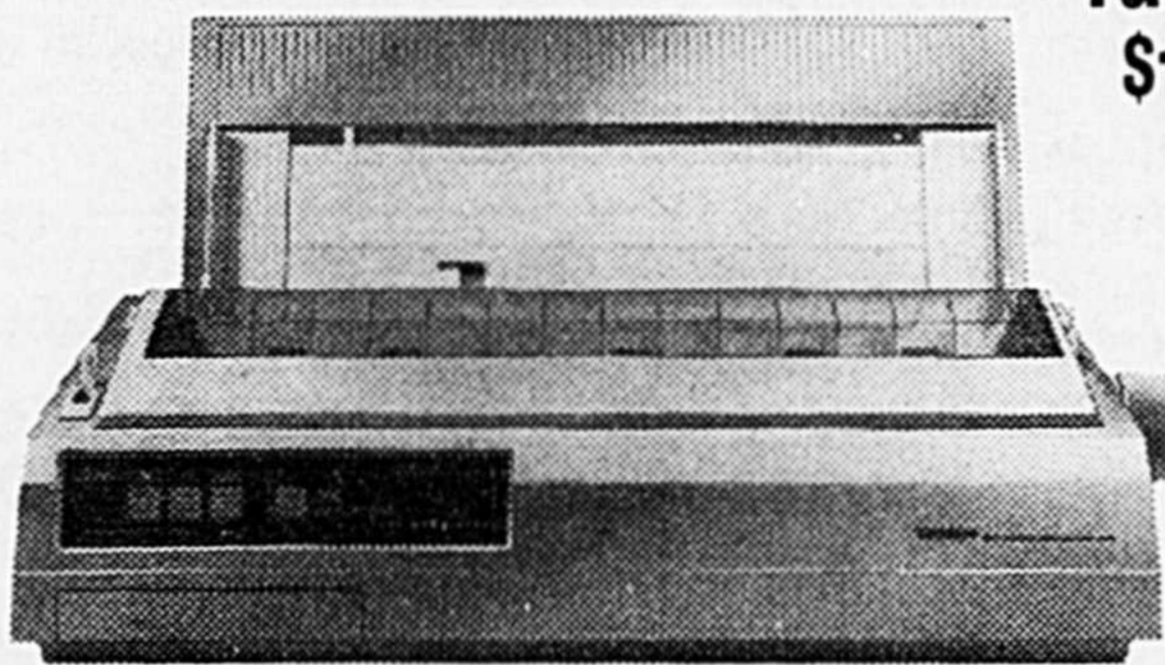
Parmi ceux qui se sont prévalu des médailles, il faut citer l'effort déployé de ceux-ci: Francis Pelletier (1 médaille d'or au 100 m papillon); Jean-François Poirier (1 médaille de bronze au 100 m libre et une 5e position au 50 m libre); Karine Houle (1 médaille d'ar-

gent au 200 m papillon, 1 médaille de bronze au 200 m brasse, une 5e position au 50 m dos).

Il ne faut pas oublier Philippe Rousseau qui a récolté 1 médaille d'or au 50 m papillon, 2 médailles de bronze au 200 m dos et 400 m libre et une 4e position au 100 m dos et deux 5e position soit une au 50 m libre et une autre au 100 m libre.

# Les prix s'écroulent

## Épargnez durant notre solde d'hiver!



rabais \$173 **599<sup>00</sup>** ~~772.54~~

Un imprimé de votre travail d'informatique

La DMP 442, imprimante à matrice de points toute simple à utiliser se raccorde à votre ordinateur pour donner des imprimés de qualité de votre travail. Avec entraîneur réglable à poussoir. Imprime 300 caractères par seconde. Caractères Courier et Gothic pour traitement de texte personnel de qualité. Une imprimante exceptionnelle. 26-2822



**NOUVEAU 799<sup>00</sup>**

Le seul vrai télécopieur...

...c'est le super Sanyo avec téléphone intégré, entraîneur automatique de 5 feuilles, reproduction demi-teinte à 16 nuances. 76-8000



rabais \$76 **9995** ~~176.38~~

Pourquoi rouler seul?

Ce poste SRG est prêt à vous accompagner sur la route. Canal 9 prioritaire, sono ext., etc. 21-1513



rabais \$27 **6995** ~~97.47~~

Il a la parole facile!

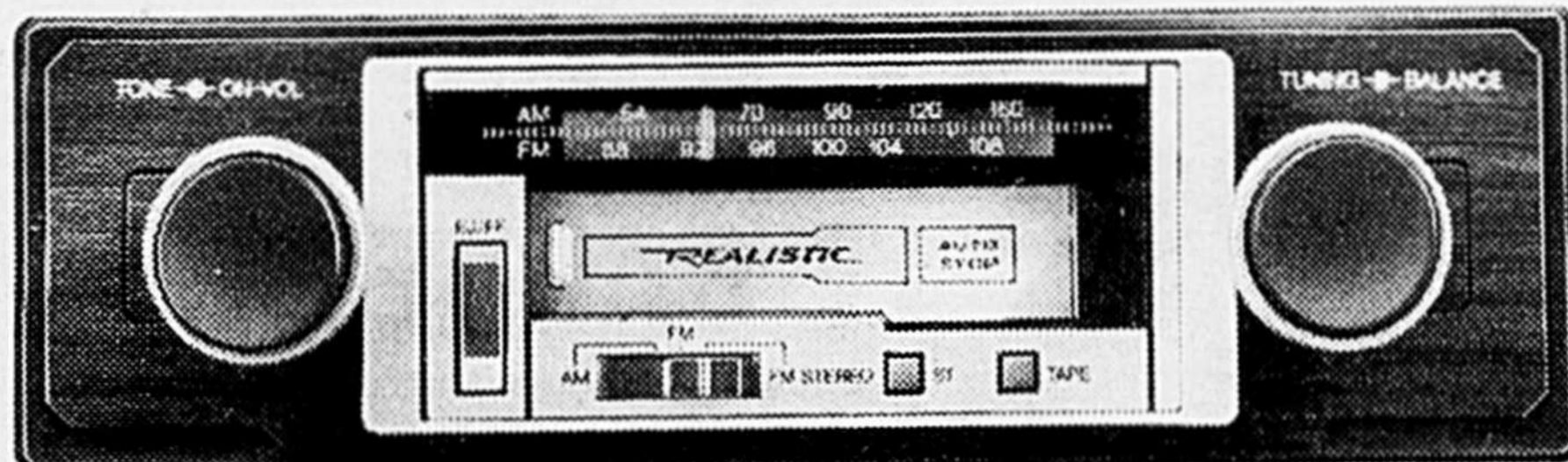
Le Minisette-20 portable reproduit la parole sans se faire prier. Avec arrêt automatique, commande vocale et écouteur. 14-1055



rabais 17% **1595** ~~19.44~~

Vérificateur de piles

Pour types zinc-carbone, alcalin, mercure, oxyde d'argent, lithium, Ni-Cd rechargeables. 22-032



Un son qui aimera voyager avec vous

rabais \$27 **5995** ~~87.76~~

Lecteur de cassette AM/FM stéréo pour vous distraire sur la route. Arrêt automatique protège vos cassettes et le lecteur en arrêtant automatiquement en fin de bande. Avec sélecteur FM stéréo/mono et avance rapide à blocage. 12-1927

### De belles aubaines sur une variété de produits

|  |                   |
|--|-------------------|
| RABAIS \$9. 10 disquettes 5 1/4 po. 26-8045. Cour. 24.26   | solde 14.95       |
| RABAIS \$18. 10 disquettes 3 1/2 po. 26-8046. Cour. 58.08  | solde 39.95       |
| RABAIS 14%. Calculatrice scientifique. 65-977. Cour. 17.43   | solde 14.95       |
| RABAIS \$142. Récepteur AM/FM stéréo à mémoire 18 stations. Synthétiseur numérique. Liquidation. 31-2069. Était 342.08 | maintenant 199.95 |
| RABAIS \$27. Antivol à photoréels. 49-307. Cour. 97.42   | solde 69.95       |
| RABAIS \$78. Chaîne stéréo modulaire. 13-1238. Cour. 678.33  | solde 599.95      |
| RABAIS \$18. Casque stéréo. 33-8340. Cour. 58.62   | solde 39.95       |
| RABAIS \$20. Radio AM/FM. Liquidation. 12-8010. Était 39.95  | maintenant 19.95  |
| RABAIS \$148. Récepteur à 200 canaux. 20-127. Cour. 448.57   | solde 299.95      |
| RABAIS \$8. Imprimante DMP 107. 26-2821. Cour. 267.62  | solde 259.00      |
| SPÉCIAL. Printmaster Plus. 25-8219. P.S.F. 59.95   | 29.95             |

Piles/cassettes/adaptateurs non fournis, sauf mention contraire. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs (illustrations et texte). À l'exception des articles en liquidation, il sera accordé une commande différée si un article est épuisé.

# Radio Shack

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Le solde expire le 31 janvier 1991



Le magasin ou détaillant Radio Shack participant le plus proche est dans les pages blanches

**R**encontre  
avec...

Un passionné des pièces de monnaie

## "L'Association des numismates et philatélistes fêtera son 37e anniversaire"

- Denis Marcil

Le Service des Loisirs de Saint-Hyacinthe est fier de s'associer au Journal "Le Courrier" dans le cadre du projet "Valorisation des bénévoles" afin de faire connaître davantage aux lecteurs et aux lectrices l'implication d'une trentaine d'intervenants oeuvrant dans les milieux culturel, communautaire et sportif. Le dynamisme de ces personnes ainsi que leur travail bénévole auprès de divers organismes sauront gagner les Maskoutains aux causes qui leur tiennent à coeur.

Collectionneur de pièces de monnaie depuis sa plus tendre enfance, alors que son grand-père lui avait donné plusieurs spécimens, M. Denis Marcil est membre fondateur du Club des numismates et philatélistes de Saint-Hyacinthe et en est le président depuis 25 ans.

Entouré de six autres membres, Denis Marcil mène la barque de cet organisme de loisir qui regroupe quelques deux cents membres âgés de 6 à 96 ans.

### Un petit rappel historique

Quelques citoyens de Saint-Hyacinthe éprouvent des goûts semblables. Nous sommes en 1954. Épris de collections de monnaies, ils décident d'unir leurs efforts d'échanger leurs idées même quelques-uns de

leurs spécimens.

"L'idée tient déjà son germe. Les cinq membres fondateurs se réunissent, à l'occasion d'une première réunion prévue le 15 décembre 1954. On retrouve MM. Paul-Émile Chagnon, Richard Michel, Jean-Claude Barré, Lucien LeFran-



cois et moi-même", d'expliquer ce bénévole. "L'Association est encore à l'époque du berceau, la convocation est chose rapide, un simple appel téléphonique. Les débuts sont lents et modestes mais grâce à la persévérance de ces collectionneurs, l'organisme progresse lentement mais sûrement. Dès la fin de la première année, on compte 21 membres. Les premières assemblées ne déplacent pas mer et monde. Le président d'alors, M. Paul-Émile Chagnon, gérant de la Banque canadienne nationale, succursale Sainte-Anne, invite les membres à se réunir dans son bureau", de se rappeler M. Marcil.

cois et moi-même", d'expliquer ce bénévole.

Fier de son passé et optimiste pour l'avenir "L'Association des numismates et philatélistes a connu un boum incroyable au cours



Nous avons délaissé l'organisation de l'exposition annuelle en 1987 à cause des coûts énormes et du manque de bénévoles.

des années 70 alors que le prix de l'argent avait grimpé. Mais depuis ce temps, les spéculateurs ont déserté les assemblées", de commenter le président de cet organisme.

"Bien que nous nous rencontrons le troisième diman-

che de mois pour assister à une assemblée, des échanges et aux encans, nous avons délaissé l'organisme de l'exposition annuelle en 1987 à cause des coûts énormes et un manque de bénévoles", de conclure M. Denis Marcil.

Les collectionneurs sont invités à participer aux assemblées mensuelles. Quant aux membres de cet organisme, ils reçoivent toujours leur bulletin d'information par la poste, dépliant expliquant la démarche des autres clubs québécois et canadiens et des activités à venir pour les mordus de ce loisir.



# ÇA Y EST!

## L'A T P S E S T L À

... et c'est vous qui en profitez!

**EXCEL 1991** à partir de

**\$7,995<sup>00</sup>\***

**T.P.S. INCLUSE**

\* Modèle à carburateur \* T.T.P. en sus

**HYUNDAI**  
un achat intelligent.

**LE CARREFOUR**

**CD**  
**HYUNDAI**

**GARANTIE  
COMPLET  
3 ANS/  
60 000 km**

**2300 CASAVANT OUEST  
SAINT-HYACINTHE  
774-6344  
BELOEIL 467-1341 MONTRÉAL 861-5028**

**GARANTIE  
5 ANS/  
100 000 km  
sur les éléments  
principaux**

## Dans nos quartiers

### Christ-Roi

#### Patinoire

Nous vous rappelons l'horaire d'ouverture de la patinoire des loisirs Christ-Roi: du lundi au vendredi, de 15 h 30 à 17 h et de 19 h à 21 h, les samedis et dimanches, de 13 h 30 à 17 h 30 et de 19 h à 21 h 30, le tout selon l'humeur de Dame température. Une salle chauffée est mise à la disposition des patineurs.

### La Providence

#### Patinoire

Nous vous rappelons l'horaire d'ouverture de la patinoire des loisirs La Providence: du lundi au vendredi, de 15 h 30 à 21 h 30 et les samedis et dimanches, de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h, le tout selon l'humeur de Dame température. Une salle chauffée est mise à la disposition des patineurs.

#### Fête de Noël 1990

La direction des loisirs La Providence tient à remercier tous les bénévoles et professeurs des écoles Jacques-Cartier et Saint-Charles-

Garnier qui ont fait ensemble un succès de la grande fête de Noël 1990. Merci également au nom de tous les enfants!

### Sacré-Coeur

#### Patinoire

Nous vous rappelons l'horaire d'ouverture de la patinoire des loisirs Sacré-Coeur: du lundi au vendredi, de 15 h 30 à 21 h 30 et les samedis et dimanches, de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h, le tout selon l'humeur de Dame température. Une salle chauffée est mise à la disposition des patineurs.

## Annulation de séances de patinage libre

En raison de la tenue du Tournoi de hockey Pee Wee, les séances de patinage libre suivantes seront annulées au stade L.-P.-Gaucher: les vendredis 11 et 18 janvier, de 16 h à 17 h 30 et les dimanches 13 et 20

janvier, de 10 h à 11 h 30.

Les séances régulières reprendront le vendredi 25 janvier 1991.

À noter qu'il n'y a aucun changement pour le patinage libre dans les autres arénas.

## Numéros à composer

### Service des Loisirs Saint-Hyacinthe

Service des Loisirs  
774-9889

Centre culturel  
773-8558

Parc Les Salines  
796-2530

Pavillon des loisirs Douville  
773-7811

Pavillon des loisirs La Providence  
773-7711

Pavillon des loisirs Sacré-Coeur  
773-4043

## UN DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES

VOUS OUVRIRA DES PORTES

FORMATION POUR ADULTES  
C.S. Régionale de l'Yamaska

Venez compléter vos études

- À temps partiel de soir
- À temps plein de jour

### C'EST FACILE

- Une demande d'admission \*
- Un acte de naissance
- Vos relevés de notes (scolarité)
- Un rendez-vous

APPELEZ DÈS MAINTENANT

CENTRE DE FORMATION DES MASKOUTAINS

700, boul. Casavant est  
Saint-Hyacinthe

Tél.: (514) 773-8403 poste 293  
De 9h00 à 21 h00

\* Non requise si déjà faite après le 1er juillet 89  
Prendre rendez-vous pour inscription

# Vous avez toujours rêvé d'améliorer vos connaissances en anglais; ...

De partir en vacances, de préparer un voyage d'affaires sans souci!...

Vous désirez augmenter vos résultats scolaires, obtenir la promotion tant désirée, ou même changer de travail!



CLIC ST-HYACINTHE vous offre un programme sur mesure!... Des cours privés personnalisés, ... une formule à votre rythme, où vous choisissez vous-même votre horaire!



CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES  
**CHARPENTIER**

CLIC C'EST GARANT!

775, rue Ste-Anne  
St-Hyacinthe

Tél. 771-2542

Permis  
CPO752

# Filles et garçons envahissent la cité

Dans tous les cantons, il y a des filles et des garçons qui ont adopté comme moyen d'expression le hockey. Dans les prochaines heures, des filles et des garçons provenant de 35 villes du Québec et de 10 régions envahiront la cité maskoutaine en quête rien de moins d'un championnat dans le cadre de la XVIIIe édition du Tournoi provincial pee-wee.

C'est à compter de 17 h 00, ce jeudi, que sera donné le coup d'envoi. Les Cards de Saint-Hilaire en viendront aux prises avec les p'tits gars de Canadian Tire de Saint-Hyacinthe au Pavillon de la Jeunesse.

**Jean-Marie Fontaine**

À 18 h 00, le stade Gaucher s'illuminera de pee-wee, alors que les Bruins de Chambly se frotteront aux Maskoutains du Pharmacie Jean-Coutu.

Une première soirée qui préparera la table pour le lendemain, vendredi, alors que les autorités procéderont aux cérémonies officielles d'ouverture, à 20 h 30. Cérémonies qui seront précédées par un premier affrontement de hockey féminin, alors que le Sainte-Marie de Montréal se mesurera au Masko I de Saint-Hyacinthe, à 19 h 15. Immédiatement après les Drapeurs de Francheville, champions défendants de la classe AA, affronteront les Express de Saint-Hyacinthe.

## À surveiller

Incidentement, les Maskoutains figureront dans toutes les divisions et s'il est une division dans laquelle tous les espoirs sont permis c'est au niveau CC, car les Montérégiens n'ont subi qu'une défaite en 26 matches pour dominer assez largement dans la ligue Région Richelieu. Les Ambassadeurs de Sherbrooke, tenants du titre, seront leurs premiers adversaires, ce dimanche, à 15 h 20, au stade Gaucher.

En classe AA, les Express sont refoulés au sixième échelon dans leur circuit. Espérons que leurs nouveaux entraîneurs auront réussi à les regrouper. Toutefois, il faudra certes avoir à l'œil les 47 du Richelieu (Saint-Hilaire et environs) qui sont les chefs de file de la Ligue Richelieu, tout en surveillant étroitement les autres participants, dont on sait peu

de choses sur leur compte. De Drummondville, de Sainte-Foy, de Sorel, de Hull-Aylmer et de West-Island ils proviennent.

Dans les classes B, C et R, les Maskoutains seront nombreux puisqu'ils sont regroupés au sein de 4 équipes dans chacune des catégories.

## Et les filles

Outre les filles qui endosseront l'uniforme des Maskas I, elles seront d'autres qui prendront part à l'action et ces dernières effectueront leur grande rentrée ce samedi, à 14 h 00, au stade Gaucher alors qu'elles accueilleront les Panthères de Saint-Michel. Les Olympiques de Montréal et les Lavalloises formeront également les cadres de la division féminine.

Elles seront donc une centaine de filles qui chausseront leurs patins pour prendre part à cette première québécoise dans le cadre d'un tournoi qui était jusque-là réservé presque exclusivement aux garçons. Mettons que depuis septembre dernier le hockey féminin a comme fait des p'tits.

"Jamais je n'aurais cru en début de saison que mes équipes prendraient part à un tournoi. Je suis très heureux de l'initiative des dirigeants maskoutains, principalement pour les jeunes filles",

## Badminton

### Tournoi amical

Un tournoi amical de badminton se tiendra le 26 janvier, à compter de 9 h 00, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Cette compétition, mise de l'avant en collaboration avec le Club de badminton Saint-Hyacinthe, a comme visée d'amasser des fonds qui seront remis à l'Association de paralysie cérébrale.

La population maskoutaine peut partici-

laisse entendre Paul Payant, responsable des équipes montréalaises.

"Nous ne visons pas de performance en particulier. L'important, c'est que le hockey féminin puisse se faire connaître", ajoute Claudette Lachapelle, de Laval.

Une participation de jeunes filles qui pourrait avoir un énorme impact sur le hockey féminin qui en est à ses premiers balbutiements au niveau de la base. Qui plus est, la grande finale de hockey féminin qui sera présentée le dimanche 20 janvier, à 14 h 00, fera les frais de l'émission des Héros du Samedi à une date ultérieure, puisque l'équipe de Radio-Canada sera au rendez-vous de cette première québécoise.

Des 64 équipes en lice, elles sont bien quelques-unes qui feront un bon bout de chemin dans les prochaines heures, car jusqu'à dimanche soir, un impressionnant total de 58 matches sera disputé. Après une pause de 3 jours, les activités reprendront le jeudi 17 janvier pour se poursuivre jusqu'au couronnement des champions.

Tous les espoirs sont permis pour les garçons et les filles sur les patinoires maskoutaines. Les mieux préparés accéderont au podium d'honneur!

# SUPER VENTE ANNUELLE

Du mardi 8 au samedi 12 janvier 1991

# 50%

## BIJOUX MODE

MONTRES  
jusqu'à

# 50%

Seiko - Pulsar - Citizen -  
Cardinal - Michel Herbelin...

HORLOGES  
jusqu'à

# 50%

CADEAUX

# 50%

# 33%<sup>1</sup>/<sub>3</sub>

Bijoux or, diamants,  
alliances,  
bijoux agent

\* Beaucoup d'autres spéciaux en magasin  
N.B. Sur item en magasin seulement.

## BIJOUTERIE

# le ch o q u e t t e



524, avenue Mondor  
Saint-Hyacinthe, Centre-Ville 773-1204

**LA PLUS  
GROSSE**

**VENTE**

**EN  
VILLE**

**4 JOURS**  
du 9 au 12 janvier 1991  
**FERMÉ**

les lundis et mardis  
7 et 8 janvier 1991

Lot de  
**COMPLETS**  
marque reconnue  
**\$199<sup>00</sup>**

**Spéciaux  
complets  
\$99<sup>00</sup>**

**Paletots  
Lutha**  
Rég.: \$495.00 - Vente:  
**\$250<sup>00</sup>**

**Coupe-Vent**  
(Nautica)  
Rég.: \$275.00  
Vente:  
**\$140<sup>00</sup>**

**Souliers  
50%**

**T-Shirt M.L.  
POLO**  
Rég.: \$57.50 - Vente:  
**\$30<sup>00</sup>**

**Jackets 3/4**  
(Vuarnet)  
Rég.: \$325.00  
Vente:  
**\$165<sup>00</sup>**

**Vestons  
sports**  
Rég.: \$225.00 - Vente:  
**\$115<sup>00</sup>**

**Chemises  
Polo**  
Rég.: \$72.50 - Vente:  
**\$38<sup>00</sup>**

**Pantalons  
corduroy**  
Rég.: \$90.00 - Vente:  
**\$45<sup>00</sup>**

**Gilets laine  
Boston  
Trader**  
Rég.: \$95.00 - Vente:  
**\$35<sup>00</sup>**

**Gilets laine**  
Rég.: \$105.00  
-Vente:  
**\$50<sup>00</sup>**

**Pantalons  
Tweed  
P. Hall**  
Rég.: \$110.00 - Vente:  
**\$55<sup>00</sup>**

**Pantalons  
100% coton  
P. Hall**  
Rég.: \$90.00 - Vente:  
**\$45<sup>00</sup>**

**Chemises  
sports  
Viyella**  
Rég.: \$80.00 - Vente:  
**\$35<sup>00</sup>**

**Gants - Foulards  
- Chapeaux -  
Casquettes**  
**50%**


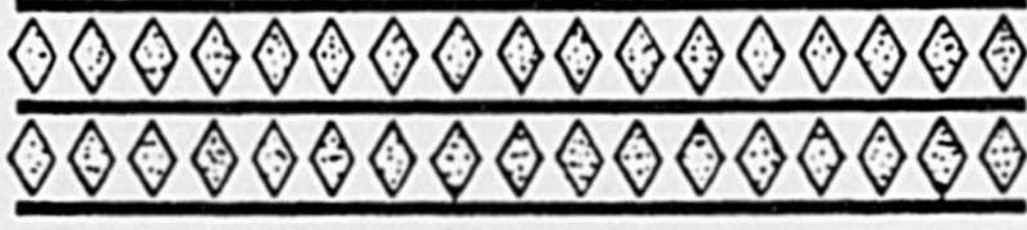
**Débardeurs**  
Rég.: \$55.00  
Vente:  
**\$28<sup>00</sup>**

**Des  
centaines  
d'autres  
aubaines**

**Gilets col  
roulé POLO**  
Rég.: \$57.00  
Vente:  
**\$30<sup>00</sup>**

**Pantalons  
Corduroy  
Extensible**  
Rég.: \$100.00 - Vente:  
**\$50<sup>00</sup>**

**Ligne complète Mexx  
50%**

  
**AMADÉUS**  


450, ave Saint-Simon,  
Saint-Hyacinthe



M.O. **DAVID**

Visitez notre  
département  
croisière

460, ave Saint-Simon, Saint-Hyacinthe  
Téls.: 774-6171, 774-4033

en collaboration avec  
Carole Durocher  
bibliothécaire

**Section des jeunes**

**Documentaires**

Grier, Katherine. "À la découverte des mystères du passé et du présent". Héritage Jeunesse, 1990, 96 p.

Qu'ont en commun de vieux os, des débris de poterie, des amulettes, des fossiles et des armures? Ce sont tous des témoignages du passé. En rassemblant ces témoignages, les scientifiques des musées font des découvertes importantes sur la terre ainsi que sur les êtres humains, les plantes et les animaux qui y ont existé. Ce volume permet de suivre le travail des scientifiques et de découvrir les coulisses d'un musée. Il propose en plus une cinquantaine d'activités passionnantes.

Sutton, Richard. "Un moteur et quatre roues". Gallimard, 1990, 64 p. (Collection "Les yeux de la découverte").

Des bolides pétaradants des années héroïques aux monstres racés d'aujourd'hui, l'automobile a marqué notre siècle. Faites un voyage à travers son histoire et surtout, découvrez les plus infimes pièces qui la composent. Car ce livre a la particularité d'être illustré d'abondantes photographies, très bien présentées, qui décortiquent tous les mécanismes de l'automobile, le tout accompagné d'explications claires et concises.



**Roman (9-12 ans)**

Gillet-Edom, Francine. "Julie, mon amie gorille". Castor Poche Flammarion, 1990, 164 p.

La jeune Aubrée se rend au Zaïre, en plein coeur de l'Afrique, pour un mois de vacances chez son oncle et sa tante. Lors d'une promenade à cheval avec son cousin, Aubrée entend des pleurs qui s'échappent d'une masse noire gisant au bord de la piste. Ils s'avancent et découvrent un bébé gorille caché dans la fourrure de sa mère morte. Avec l'aide du conservateur de la réserve, un plan est mis sur pied pour sauver la jeune gorille... Mais Julie, comme l'a prénommée Aubrée, suscite la convoitise des trafiquants. Pourra-t-on la ramener auprès des siens?

**Roman (Adolescents)**

Fox, Paula. "L'homme du clair de lune". Le Livre de poche, 1990, 222 p.

Trois semaines d'attente pour Catherine, avant que son père ne vienne enfin au pensionnat la chercher pour les vacances. Trois longues semaines d'angoisse et de silence. Trois semaines pour en arriver là aujourd'hui, au volant de cette voiture, sur une petite route de campagne, avec à l'arrière, cuvant leur vin, trois ivrognes, dont ce père qu'elle adore. Un être lunaire à la fois inconnu et fascinant, que Catherine cherche à découvrir et à comprendre.

**Heures d'ouverture:**

Lundi, Mardi, Jeudi: 13 h 00 à 17 h 30  
19 h 00 à 21 h 00  
Mercredi, Vendredi: 13 h 00 à 17 h 30  
Samedi, Dimanche: 13 h 00 à 16 h 00

**L'Association des parents et amis du malade mental: une ressource communautaire précieuse**

"Je croyais ma fille promise à un brillant avenir et voilà que je viens d'apprendre qu'elle est atteinte de schizophrénie". C'est en ces mots que la mère de Céline, désespérée, s'est confiée à l'Association des parents et amis du malade mental de Saint-Hyacinthe.

"Céline était toujours dans les premières en classe. Elle a étudié le piano, elle faisait du sport et elle avait beaucoup d'amis. Mais après son secondaire, elle s'est mise à changer, ses amis se moquaient d'elle. Elle s'est

mise à les fuir. Puis, peu à peu, je me suis aperçue qu'elle parlait seule et passait ses nuits à marcher. Elle s'est ensuite mise à agir bizarrement, à entendre des voix et il a fallu l'hospitaliser. Et voilà que ce verdict nous tombe dessus".

Venue assister à une soirée de discussion de l'Association, cette mère de famille a pu se laisser aller et apprécier la présence de ce groupe d'entraide. "Vous savez, je ne peux pas parler de ces problèmes à personne. À la maison, mon mari me

dit qu'il lui faut du temps pour absorber et quant aux enfants, ils disent qu'ils ont bien assez de vivre la situation sans devoir en parler en plus... alors, à bout de ressource, j'ai pensé à venir vous voir après avoir lu votre annonce dans le journal. Je suis bien contente d'avoir découvert l'Association des parents et amis du malade mental, car je peux enfin échanger sans me sentir jugée et sans devoir m'expliquer, me justifier".

Si un de vos proches est atteint de maladie

mentale et que vous sentez le besoin de vous confier, l'Association des parents et amis du malade mental de Saint-Hyacinthe est là pour vous venir en aide.

Le local de l'Association est situé au 975, avenue du Palais (suite 400) à Saint-Hyacinthe. Pour plus de renseignements, contacter Gaëtan, au 773-7202.

**Dernière chance**

En 1992, la paroisse de Saint-Marc-sur-Richelieu fêtera son 200e anniversaire.

À cette occasion, elle publiera un album souvenir dans lequel sera inscrite l'histoire des familles qui le désirent.

La date limite pour remettre les textes historiques de votre famille est le 1er mars

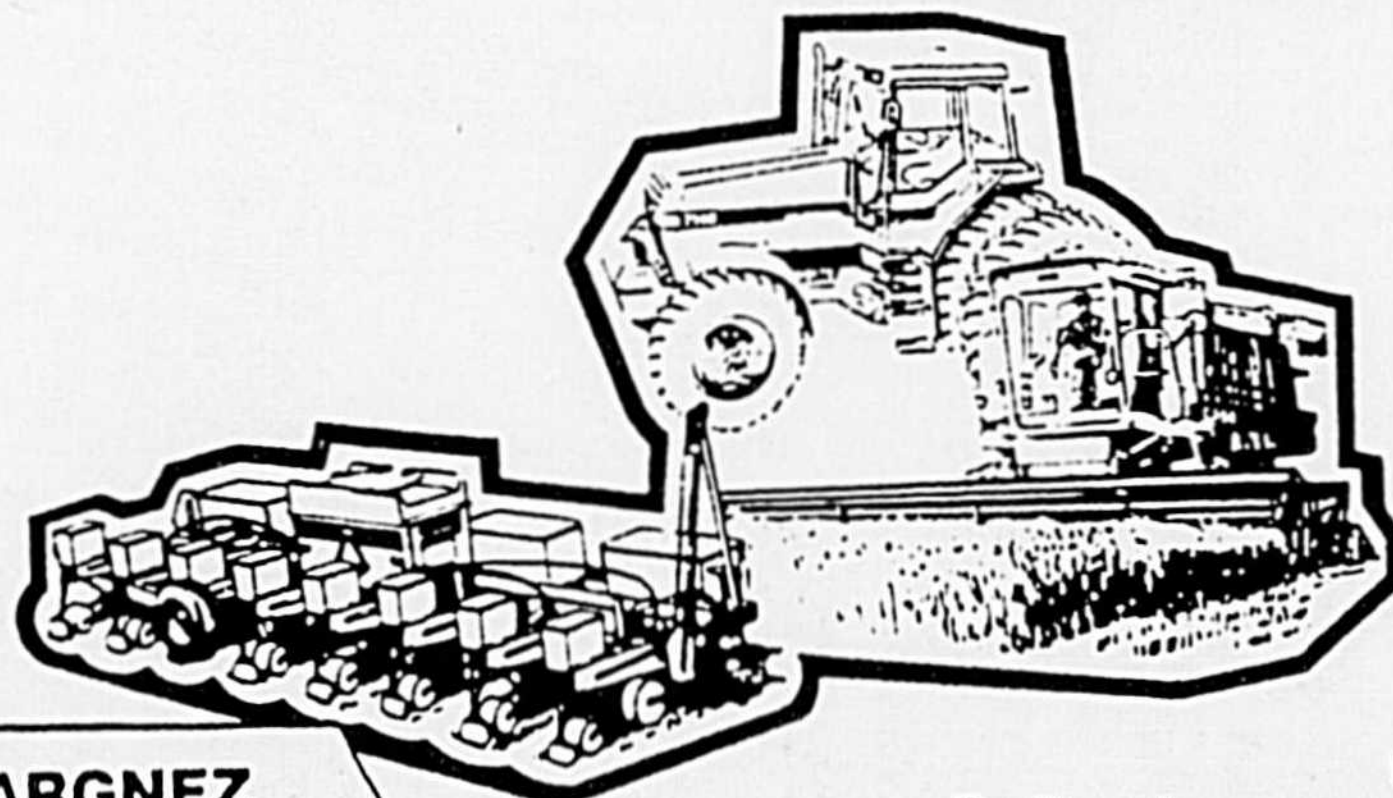
1991.

Toutes les familles, ainsi que celles qui ont quitté Saint-Marc et qui désireraient publier leur histoire dans cet album, sont priées de communiquer avec Mme Carmen Laflamme, au 584-3603 (en soirée), afin d'en connaître les modalités d'inscription.

RECLAME DU MOIS SUR LES PIÈCES

Économies sur l'entretien présaison

**INSPECTION DE VOTRE MATÉRIEL ET RÉDUCTION SUR LES RÉPARATIONS**



**ÉPARGNEZ 10%** sur les pièces si le travail est effectué à notre centre d'entretien  
**plus TRANSPORT GRATUIT**

C'est exact pour votre tracteur, moissonneuse-batteuse, ou semoir. Profitez de ce programme de vérification "Performance Plus" conçu spécialement pour l'inspection détaillée de votre matériel Case, IH ou Case International. Lorsque notre mécanicien aura terminé son inspection, vous connaîtrez exactement l'état de votre matériel et si des réparations s'avèrent nécessaires, nous les ferons pour vous au tarif annoncé dans notre programme spécial présaison. Profitez dès maintenant de notre offre et soyez prêt pour la prochaine saison.

Le Programme d'économies sur l'entretien pré-saison est en vigueur jusqu'au 28 février 1991.



Les Équipements

**A. PHANEUF INC.**

**UPTON**  
292, Principale  
(514) 549-5811

Une maison établie au service de l'agriculture depuis 1945

**GRANBY**  
795, DENISON EST  
(514) 372-7217



## La Clinique d'hygiène dentaire reprend ses activités

En effet, la Clinique d'hygiène dentaire reprendra ses activités à compter du 23 janvier 1991.

Les soins sont effec-

tés par des étudiantes de technique d'hygiène dentaire sous la surveillance d'un dentiste membre de l'Ordre des dentistes du Québec et

des hygiénistes dentaires membres de la

Corporation des hygiénistes dentaires du

Québec. Pour plus d'informations, appeler à la Clinique.

## La "dépendance" de relations

La "dépendance" de relations c'est l'obsession d'avoir "l'autre" comme centre d'intérêt. C'est croire que "l'autre" peut combler tous nos besoins. C'est se sentir vide intérieurement lorsqu'on est seule. C'est vivre en faisant tout pour plaire à "l'autre" dans l'intention de se faire aimer davantage.

Le groupe de soutien "Ces femmes qui aiment trop" a été fondé dans le but de venir en aide à ces person-

nes qui "aiment trop". Il leur permettra ainsi d'améliorer leur qualité de vie personnelle.

Pour ce faire, deux groupes ont été créés à Saint-Hyacinthe soit "L'Envol" qui se rencontre tous les mardis, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale (rue Hôtel-Dieu) et "Les hirondelles" qui se rassemble tous les samedis, à 20 h, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement

Pour plus d'informations, contacter Pierrette au 774-9420.

## Cercle de Fermières de Sainte-Madeleine

Le Cercle de Fermières de Sainte-Madeleine tiendra sa prochaine réunion le mercredi 9 janvier, à 19 h 30, au sous-sol de la Caisse de Sainte-Madeleine.

Pour ce mois-ci, le

comité d'orientation aura un atelier. Toutes les Fermières sont invitées à amener une amie. Il y a toujours un sujet intéressant et on y rencontre d'autres amies.

## Ces hommes qui aiment trop

Pour être heureux, il ne faut pas chercher le bonheur... il faut plutôt chercher la vraie façon de vivre et le bonheur vient par la suite. Le bonheur est un sous-produit d'une vie bien vécue.

Parfois la vie devient un fardeau lourd à porter; il y aura des jours où tout semblera s'effondrer. Les hommes qui ressentent ces

sentiments devraient venir chercher de l'aide auprès du groupe de soutien "Ces hommes qui aiment trop".

Les rencontres du groupe ont lieu à tous les mardis, à 20 h, au 2040, rue Duvernay (en face de l'église Saint-Sacrement). Pour plus de renseignements, il suffit de contacter Serge, au 773-7092. Aucun frais d'admission.

Les personnes intéressées sont invitées à prendre rendez-vous pour des services gratuits en appelant au 778-2117, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. La clinique est située au Centre hospitalier Honoré-Mercier (2750, rue Laframboise à Saint-Hyacinthe).

Bien vouloir noter que les rendez-vous seront pris seulement à partir du 14 janvier.



**Bifteck intérieur de ronde**

**\$3 99** lb **\$8 80** kg



**Bifteck attendri, partie extérieure de ronde**

**\$3 99** lb **\$8 80** kg



**Rôti de pointe surlonge**

**\$3 49** lb **\$7 70** kg

**Rôti de croupe désossé**

**\$3 49** lb **\$7 70** kg

**Fromage Mozzarella râpé, morceau, tranché**

**\$3 69** lb **\$8 14** kg

**Fromage St-Benoît**

**\$5 79** lb **\$12 77** kg

**Cubes à fondue, ou à brochette, partie de la cuisse**

**4 99** lb **\$11 00** kg

**Boeuf haché maigre**

**\$2 69** lb **\$5 93** kg

**Poulet pressé, La Gaspésienne**

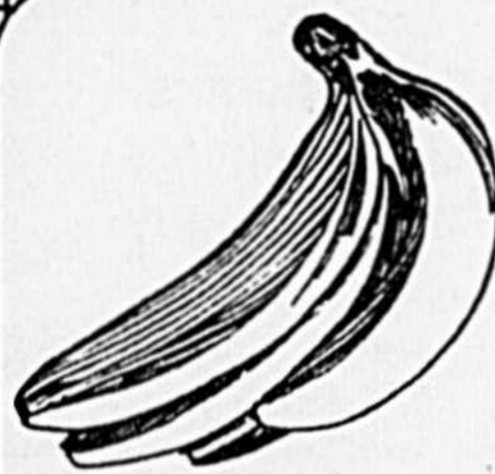
**\$1 69** lb **\$3 73** kg

**Pain de jambon et Bacon, Schneider**

**\$4 99** lb **\$11 00** kg

**Saucisson de foie fin aux fines herbes**

**\$2 99** lb **\$6 59** kg



**Banane Dôle ou Chiquita produit Honduras**

**39¢** lb **86¢** kg

**Raisins rouges, Flam Raisins verts Perlette produit Chili**

**1 99** lb **4 39** kg

**Clémentines du Maroc**

**99¢** lb **2 18** kg

**Tomates rouges grosseur 6 x 6, Floride**

**89¢** lb **1 96** kg

**Salade Iceberg grosseur 24, Produit U.S.A.**

**\$1 09** ch.

**Piments verts, grosseur large, produit U.S.A.**

**1 19** lb **2 62** kg

**Fèves germées, cello de 1 lb, produit du Québec**

**59¢** ch.

**Filet de perchaude frais ou congelé**

**\$6 99** lb **\$15 41** kg

**Simili chair de crabe produit décongelé**

**\$5 29** lb **\$11 66** kg

**Pizza Viand-O-Bec toute garnie, 375 g.**

**\$3 49** ch.

**Pain 1/2 parisien frais du jour**

**Sauce à spaghetti à la viande, Viand-O-Bec**

**\$2 99** lb **\$6 59** kg

**Salade de riz blanc à l'italienne, Viand-O-Bec**

**\$2 19** lb **\$4 83** kg

Valde du 8 au 12 janvier 1991

**MARCHÉ Viand-O-Bec inc.**  
*plus*

**CARREFOUR DES CASCADES 1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe 774-5404**

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, 8h30 à 18h00 mercredi, jeudi, vendredi 8h30 à 21h00 samedi 8h30 à 17h00 dimanche 12h00 à 17h00

# Quel est le rôle de l'écouteur?

L'écouteur à Tel-Aide Saint-Hyacinthe par son attention personnalisée permet à la personne qui appelle d'exprimer ses sentiments de crainte, de solitude, de tristesse et l'aide à voir clair dans son problème, sans crainte d'être jugée ou conseillée.

Cette approche d'écoute active amène généralement la personne qui appelle à découvrir en elle-même les ressources qui lui permettront de trouver une solution à ses difficultés. L'écouteur ne juge

pas, ne conseille pas, mais respecte par la confidentialité et l'anonymat la dignité humaine de la personne qui appelle en considérant que tout être humain possède la meilleure solution à son problème.

L'écouteur sert en quelque sorte d'accompagnateur en donnant chaleur, compréhension à la personne qui appelle.

Pour les personnes qui auraient le goût de s'engager dans

ce genre de bénévolat au sein de Tel-Aide, le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec le Service éducatif aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, offre une session de formation en écoute active d'environ 40 heures.

Pour plus de renseignements ou pour s'inscrire, appeler au Centre de bénévolat (773-4966), avant le 10 janvier 1991.

# Association de la paralysie cérébrale Un tournoi de quilles est prévu en janvier

Suite au succès remporté en novembre lors de la première ronde de tournoi de quilles, la population de la région maskoutaine est conviée à participer à nouveau à cette activité, le samedi 12 janvier, de 16 h à 18 h, à la salle Sainte-Anne.

L'organisateur de cet événement, M. Gilles Breton, invite cordialement les quilleurs à s'ins-

crire le plus tôt possible à ce tournoi et à rechercher leurs commanditaires.

Des bourses en argent seront remises aux membres des deux meilleures équipes. Pour de plus amples renseignements, on communique avec M. Gilles Breton en composant le 774-3335, entre 11 h et 19 h.

## Cartes professionnelles

**Dr Jacques Bouthillier**

Jacques Bouthillier D.D.S.  
Chirurgien dentiste

**SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE**

Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.  
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333

**Larry Lapointe**

Larry Lapointe D.D.  
Denturologiste

**SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE**  
Réparation de prothèse

Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.  
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333

**AIDE AUDITIVE**  
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE  
**PROTHÈSES AUDITIVES**  
POUR MIEUX ENTENDRE

**SUR PRESCRIPTIONS**  
examen audioprothétique

**Centre Médical**  
2780 Raymond, St-Hyacinthe  
Tél.: 774-0234

**Dr Pierre Grégoire**

Pierre Grégoire D.M.D.  
Chirurgien dentiste

**SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE**

Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.  
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333

**Clinique médicale d'obésité**  
des docteurs **DUPUY, THOMAS**  
& associés

Dr Paul Thomas  
Dr Lise Thérberge  
Dr Mario Ostiguy

2685, Casavant ouest, suite 240 J2S 8B8  
774-6467

Denis Desrosiers D.M.D.  
Chirurgien dentiste

**Clinique dentaire**  
Côté & Desrosiers

778-1164

500, boul. Casavant Ouest  
Suite 101 St-Hyacinthe  
Québec J2S 7S3

**Ghyslain Lapointe**

Ghyslain Lapointe D.D.  
Denturologiste

**SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE**  
Réparation de prothèse

Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.  
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333  
192, Principale, St-Damase, J0H 1J0 797-3312

**HOMEOPATHIE**  
BOIRON

OFFERT À SAINT-HYACINTHE  
ET DANS LA RÉGION PAR

**JEAN COUTU**  
SAINT-HYACINTHE

MESSIER, HOUE, DE GONGRE, BRAULT, C.A.  
COMPTABLES AGRÉÉS

**DENIS MASSE, C.A.**

50, Place Crémazie, suite 725, Montréal, Québec H2P 2T4  
Tél.: (514) 382-0292

2780, rue Raymond  
Saint-Hyacinthe  
J2S 5W7  
Tél.: (514) 774-2470

**Dr Robert Deslauriers**

Robert Deslauriers D.M.D.  
Chirurgien dentiste

**SUR APPEL ET SERVICE D'URGENCE**

Centre Dentaire Bouthillier, Deslauriers, Grégoire & Ass.  
2960, boul. Laframboise, St-Hyacinthe, Québec J2S 4Z2 773-8333  
192, Principale, St-Damase, J0H 1J0 797-3312

Jean-Louis Lemieux

**Lemieux**  
mobilier de bureau inc.

2260, Martel, St-Hyacinthe, Qc. J2T1Y2  
Tél.: (514) 773-2251 467-4878

**PROTHÈSES AUDITIVES**

La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra efficaces et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez :

**TAFFIN, LAMY, MASLIAH & Associés**  
AUDIOPROTHÉSISTES

800 Place Victoria  
Montréal, tél. : 866-7422

**À SAINT-HYACINTHE :**  
Jeudi de 14 hres à 17 hres  
Vendredi de 9 h 30 à midi  
2665, rue Sainte-Anne  
TÉL. : 773-6032

Annoncez dans la page des cartes professionnelles avec des taux pour

- 1 semaine
- 6 semaines
- 13 semaines
- 26 semaines
- 52 semaines

Téléphonez au **773-6028**

Votre service de publicité se fera un plaisir de vous aider.

**Le Courrier**  
DE SAINT-HYACINTHE

*À la page  
...plus que jamais*

Qui veut un musée?

# La Gare du CP serait démolie

Les dirigeants du Canadien pacifique semblent continuer leur grande liquidation de bâtiments qui pendant plus d'un siècle, ont desservi les circuits ferroviaires de la région.

La Gare du Canadien pacifique, située dans le secteur de Saint-Joseph (district de Lafontaine), à Saint-Hyacinthe, risque de disparaître au cours des prochains mois.

## Vianney Théberge

Si une quelconque opposition doit se manifester c'est sans tarder qu'elle doit le faire, puisque déjà la Ville a été saisie du dossier et qu'un avis favorable de démolition a été acheminé à l'Office des

Transports du Canada, suite à l'intention manifestée du Canadien pacifique de raser le bâtiment.

Il faut cependant préciser que la compagnie de chemin de fer n'a pas encore signifié aux autorités de la Ville, sa décision finale de se départir de sa Gare.

L'ordre chronologique des événements permet de voir qu'il y a quelques années, on a d'abord procédé à la démolition partielle de la Gare, en l'occurrence la tour.

Il y a deux ans, un propriétaire de commerce dans le secteur a adressé une demande à la Ville pour signifier son intérêt à acheter le terrain.

En octobre dernier, l'Office des Transports du Canada contactait les autorités municipales pour vérifier si elles étaient d'accord pour démanteler la bâtisse.

Le Comité de démolition a répondu dans l'affirmative, à la condition cependant que la compagnie respecte le règlement en vigueur; lorsque le CP déposera sa demande à la Ville, un avis public paraîtra dans le journal, et si une seule personne

signifie son désaccord, le Comité l'entendra et rendra par la suite sa décision.

Depuis le premier novembre, la réponse a été acheminée aux dirigeants de la compagnie, et depuis, aucune

réponse.

D'aucuns se demandent si on ne pourrait pas convertir la Gare en musée. Situé au coeur du "Vieux Saint-Joseph", non loin du Centre-Ville, avec une aire importante de sta-

tionnement, le site s'y prêterait bien; tout cela, à la condition que la bâtisse puisse être rénovée. Si tel est le cas, il faudra faire diligence.

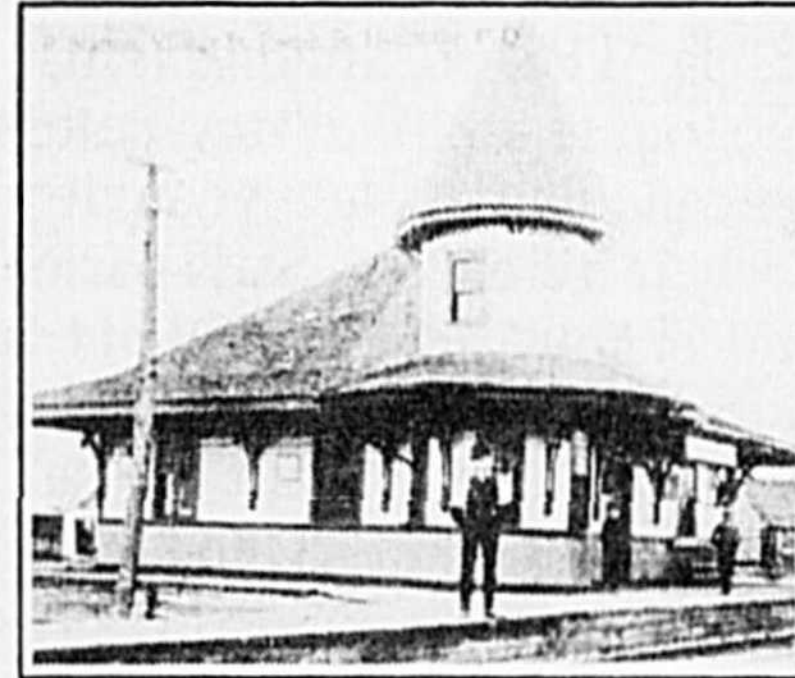
Faut-il mentionner qu'en octobre et no-

vembre dernier, le CP procédait au démantèlement de ses ponts dans la région d'Acton Vale, sans que personne n'ait été avisée de la décision. Les autorités municipales de cette région auraient aimé qu'un Comité régional se penche sur le dossier, étudie l'aménagement de ce tronçon ferroviaire, pour possiblement le convertir en piste de motoneige, de ski de randonnée ou en piste cyclable.

Si un tel mouvement de prise en charge de la Gare de Saint-Joseph devait se faire, c'est le temps ou jamais.



La Gare de Saint-Joseph, comme on pouvait la voir en début de décembre.



C'était du temps où Saint-Joseph portait alors le nom de "Village".

Le 25 janvier au Cégep

## Un voyage vinicole très spécial

(ML)- Les dirigeants de la Chambre de Commerce du district de Saint-Hyacinthe s'affairent à organiser une activité très spéciale, prévue pour le vendredi 25 janvier, à la salle Évasion, au Cégep de Saint-Hyacinthe.

Le cocktail commence à 18 h 30, la dégustation suivra à 19 h 30 et à 21 h 30, on laissera la place à la musique et la danse.

Les responsables ont prévu recevoir un maximum de 160 personnes. Le coût de 35\$ par personne donne droit à tout.

Les personnes intéressées ont jusqu'au vendredi 11 janvier pour donner leur réponse. Il est possible de réserver en communiquant avec le secrétariat de la Chambre de Commerce, au 774-3474.

Comme le nomment les responsables de la Chambre, il s'agit d'un "voyage vinicole", une dégustation de vins agrémentée de fromages fins, le tout se déroulant en présence d'un animateur chevronné.

Le dimanche 27 janvier

## Cours de sécurité dans le maniement des armes à feu

Le Club de Chasse et Pêche Maska, de Saint-Hyacinthe, dispensera un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu, le dimanche 27 janvier.

Le cours est obligatoire pour toute personne âgée de 12 ans et plus, en vue d'obtenir le "Certificat du chasseur", requis pour acheter un permis de chasse.

Le coût du cours est de 22\$, plus 7% (TPS), soit 23,54\$ par personne.

Pour y participer, il faut être détenteur d'un numéro d'assurance sociale au moment du cours.

Le nombre maximum de candidats admis à un cours est de 60. Les personnes intéressées à suivre le cours doivent s'inscrire à l'avance chez les mar-

chands d'articles de sports suivants: Gilles Flibotte Sports, au 2 780, de la rue Nichols; Podium Sévigny Sports, au 850, de la rue des Cascades; Canadien Tire (rayon des sports), au 2 125, du boulevard Casavant; A. Richard Lusignant armurier, au 15 820, de l'avenue Saint-Michel; et L.M. Sports, au 2554, de l'avenue Sainte-Anne.

Pour toute information, on peut contacter le Secrétariat du Club de Chasse et Pêche Maska, en composant le numéro 774-9343.

# BLIM D'HIVER

SUR UNE VASTE SÉLECTION DE TISSUS

Des milliers de mètres de Tissus saisonniers et de soirée

- Tissus laineux • Allure suède • Challis • Bengaline •
- Allure soie • Ratine de velours • Suède Boka •
- Fourrures école • 100% coton unis et imprimés •
- Jacquard • Jersey •
- Velours cotelés • Faille •
- et plusieurs achats spéciaux!

Jusqu'à 33 1/3%

Prix courant jusqu'à 31.99 m. Spécial à partir de 4.66 m.

## Tissus laineux et lainages à manteaux

150 cm Grand choix de lainages de couleurs et de textures variées pour tailleurs ou manteaux.

Prix courant de 9.99 m. à 19.99 m.

SPÉCIAL À PARTIR DE 4.99 m.

# 50%

Patron Vogue no 2598

Jusqu'au 12 janvier

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <h3>5000 mètres de tissus variés</h3> <p>Lainages, challis, Cotons, toiles, cotonnades, etc.</p> <p>Prix courant: 4.99 m.</p> <p>Prix spécial:</p> <h1>3.99 m.</h1> | <h3>Gabardine et Flanelle 100% laine</h3> <p>140 et 150cm.</p> <p>D'une souplesse remarquable, pour des vêtements 'ultra-couture'. Beau choix de couleurs unis.</p> <p>Prix courant jusqu'à 29.99 m.</p> <p>Prix spécial:</p> <h1>19.99 m.</h1> | <h3>COTON PERMA PRESS</h3> <p>115 cm. 65% polyester-35% coton. Grand choix de couleurs unies.</p> <p>PRIX:</p> <h1>2.99 m.</h1> | <h3>Polar uni et imprimé</h3> <p>150 cm. Choix de couleurs unis ou de 3 motifs exclusifs à la maison BouClair.</p> <p>uni cour.: 19.99 m. imprimé cour.: 24.99 m.</p> <p>Spécial à partir de</p> <h1>9.99 m.</h1> |
|---|---|---|---|

L'important c'est que vous soyez satisfaits

La maison **BouClair**

2265 Casavant Ouest Saint-Hyacinthe 771-4294

Bien d'autres spéciaux en magasin!

VISA MasterCard

Mercredi 9 janvier 1991 - LE COURRIER - A-29

## Plus qu'un mauvais moment à passer



Pierre Bornais

À la manière d'une onde de choc, la TPS a frappé tout le territoire canadien le 1er janvier. Même si tout le monde le savait, plusieurs n'étaient pas préparés, espérant jusqu'à l'ultime limite un report de cette taxe.

Peine perdue, d'ailleurs, et tant pis pour les retardataires. Encore que l'on puisse à juste titre demander comment le fédéral fera pour équilibrer ses comptes alors que lui-même en est à ses premiers balbutiements en matière de perception directe.

Mais la question est sans doute purement théorique; tout comme celle concernant ceux qui, dans le doute, ont préféré charger la TPS au consommateur qui, lui, n'avait pas d'autre choix que de se plier à ce

que chacun pense être la loi.

Ce qu'il importe de surveiller maintenant, c'est l'impact réel qu'aura cette taxation nouvelle sur le niveau de vie des Canadiens.

Sans parler des Québécois, bien sûr, qui ont vu leur gouvernement emboîter le pas allégrement en y allant de "sa" TVQ.

Une analyse préliminaire de l'effet de la nouvelle taxe fédérale sur les prix montre que plusieurs secteurs seront plus touchés que d'autres. La consommation énergétique, la restauration, l'hébergement, le mobilier et les électroménagers verront les prix à la hausse alors que d'autres, notamment les voitures neuves, seront moins dispendieux.

Mais il faudra attendre au moins quelques mois sinon une année entière pour dresser un bilan complet et faire vraiment la part des choses.

C'est alors seulement que le gouvernement verra si les mesures préconisées pour éviter de frapper plus lourdement les plus démunis étaient réalistes ou non. Et s'il doit ajuster son tir en conséquence.

Ces taxes sont toutefois là pour rester et il faut s'en convaincre, c'est plus qu'un mauvais moment à passer.

Les Canadiens réussiront-ils à s'habituer au point de tout oublier dans quelques mois à peine, comme le soutient le ministre Jelinek?

Ce dernier fait peut-être preuve

d'un optimisme exagéré, ce qui n'est pas inhabituel chez les politiciens. Mais il ne se trompe probablement pas en estimant que les consommateurs s'habitueront à cette nouvelle approche.

Seul l'avenir pourra dire si le gouvernement conservateur devra payer un prix politique pour sa décision. À l'heure présente, son crédit dans la population est tellement bas que cette TPS est vraiment sans effet. Et il saura certainement attendre le temps nécessaire pour faire en sorte que cette décision soit quelque peu classée au nombre des habitudes des consom-

mateurs.

Bien qu'il ne faille pas se faire d'illusions. Quiconque sera appelé à succéder au gouvernement actuel saura conserver les "acquis" difficiles de son prédécesseur; trop heureux de suivre l'exemple sans devoir en payer le prix. Un peu comme l'a fait le Québec qui a emboîté le pas immédiatement et que personne ne songe à pourfendre...pour le moment.

Il reste à espérer que toute cette opération malgré tout fort odieuse ne servira pas seulement à changer "quatre trente sous pour une piastre".

### EN MARGE

Maintenant que les années fastes sont choses du passé, les divisions et les multiplications ont fait place aux règles plus élémentaires de l'arithmétique, soit l'addition et la soustraction.

La vie est remplie de "plus" et de "moins", et encore davantage en cette année où le Fédéral nous impose une TPS en sus, qui se traduira par un "moins" dans le portefeuille.

D'ailleurs, le consommateur était habitué depuis un certain temps à regarder du côté des "plus". La marque de savon à lessive était-elle affublée d'un "plus", qu'elle devenait un achat qui s'imposait.

Même en ce qui regarde les "moins", le succès était identique, le cholestérol ayant gagné la première palme à ce chapitre.

Le même principe ne sert pas seulement pour évaluer les joueurs au hockey, mais aussi pour mesurer les gestes des conseillers municipaux.

Et si l'Espace maskoutain, ce "plus" pour les autorités de la Ville, constituait un "moins" pour les contribuables qui doivent payer la note?

Le Taciturne

### COMMENTAIRE

## C'est à nous tous de jouer



Michel Lamarche

Me Jean-Pierre Boileau n'a probablement pas essayé, mais il aurait eu beaucoup de difficultés à cacher sa fierté en dévoilant les résultats de l'Opération Nez Rouge au niveau de la grande région maskoutaine.

Durant ces 22 jours, les bénévoles ont assuré 247 transports ce qui rejoint l'objectif qu'avaient

fixé les organisateurs locaux. De plus, un organisme ayant pour souci le bien-être des jeunes, Saint-Hyacinthe Elite, sort tout aussi victorieux, puisqu'il héritera d'environ 10 000\$, très prochainement.

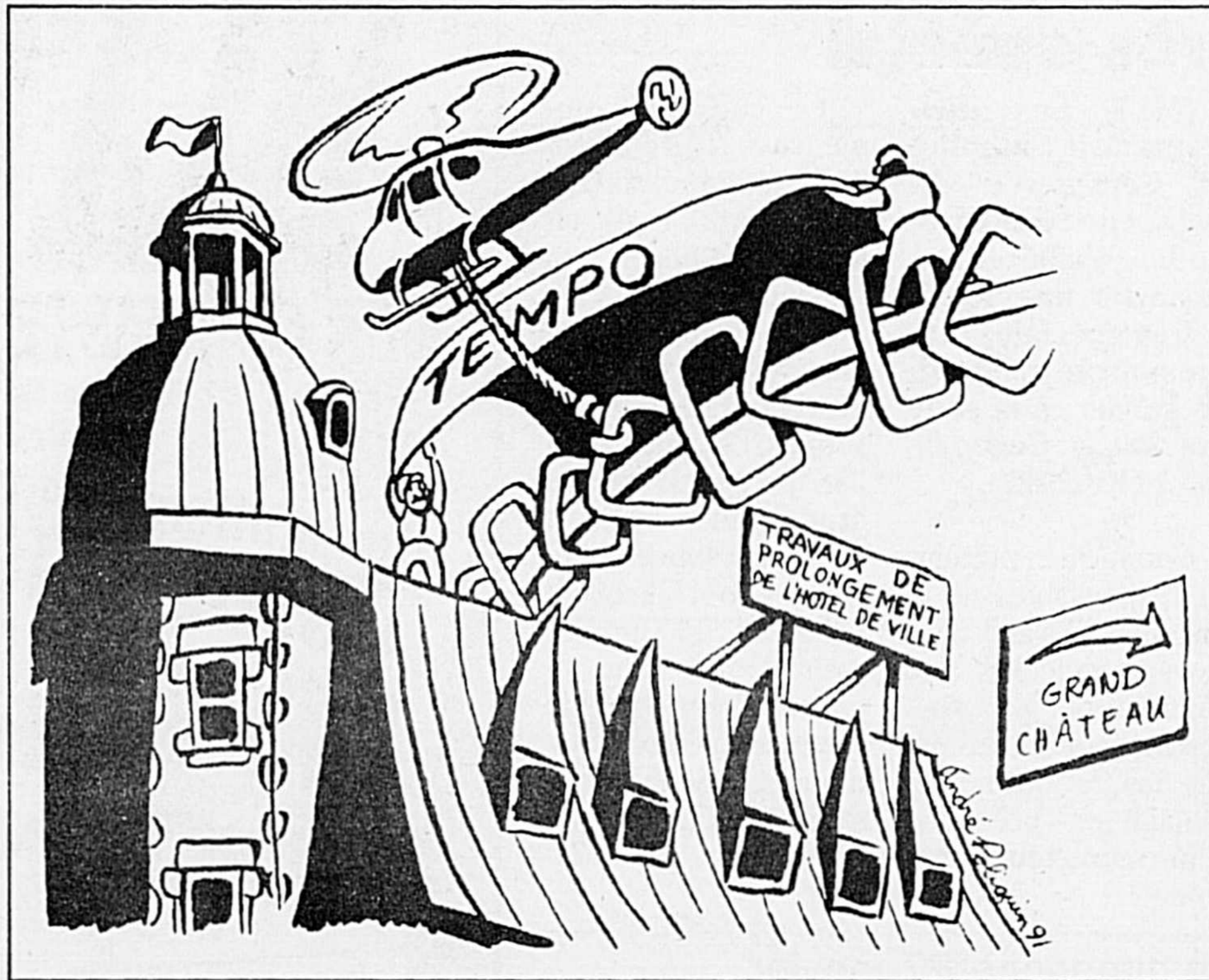
Mais il faut regarder plus loin que les chiffres pour réaliser à quel point l'Opération Nez Rouge apporte un élément positif à la période des Fêtes.

Sans faire la morale et sans semoncer qui que ce soit, Nez Rouge permet, au moins aussi bien sinon mieux que toutes les campagnes publicitaires choc, de rappeler qu'une personne qui a pris un verre

de trop ne devrait pas s'installer derrière un volant.

Dorénavant, tous les ans, la période des Fêtes et Nez Rouge seront associés. L'un ne pourra pas avoir lieu sans l'autre. Et c'est excellent comme ça.

C'est dommage, mais il est utopique de croire que ce genre d'activités pourrait se tenir sur une base plus régulière. Il ne revient donc qu'à nous tous, automobilistes, de se rappeler, d'ici décembre 1991, que l'alcool n'a pas plus sa place derrière le volant qu'en décembre 1990.



Directeur général et éditeur:  
Alain Guilbert

Directeur et rédacteur en chef:  
Pierre Bornais

Rédacteur en chef adjoint:  
Vianney Théberge

Journalistes:  
Madeleine Pion  
J.-Marie Fontaine  
Michel Lamarche  
Jacqueline Voghel

Secrétaire:  
Josée Bachand

Photographie:  
Photo P.P.M.  
(Robert Gosselin, Patrick Deslandes)

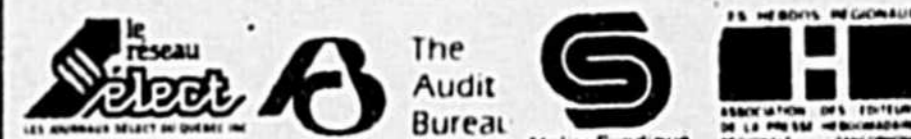
Caricaturiste:  
André Poliquin  
Directeur technique:  
Normand Gonneville  
Administration:  
Louis Norris, contrôleur  
Directeur du tirage:  
Luc Sylvestre

Directeur de la publicité:  
Réal Brodeur

Publicitaires:  
Paul Paradis, Norbert Saint-Martin,  
Gérard Leblanc, Germain Caron,  
Pierre Charbonneau

Secrétaire:  
Marlène Laurence

Graphiste:  
Guillaume Bédard



Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (c) 239971  
Abonnement: Camelot, 1\$ la semaine - 43\$ par année  
Poste: au Canada, 43\$ par année  
aux U.S.A., 68\$ par année

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite.

## Un concours de jeune journaliste pour les étudiants de secondaire III, IV et V

Un emploi d'été comme journaliste et un prix en argent en plus de la publication du reportage gagnant, voilà ce que recevra le gagnant du Concours de jeune journaliste/reporter organisé par les Hebdomadaires régionaux, dont fait partie Le Courrier, dans le cadre du Salon international de la jeunesse 1991.

Le concours s'adresse aux étudiants de secondaire III, IV et V et la date limite de participation a été fixée au 19 mars 1991 puisque le Salon de la jeunesse se déroulera du 5 au 14 avril, à l'Aréna Maurice Richard de Montréal.

### Pierre Bornais

"La modération fait toujours bon effet", voilà le thème choisi pour l'édition 1991 de ce concours qui en est à sa deuxième présen-

tation.

Il faudra présenter un reportage écrit visant à exprimer de façon vivante et intéressante la vision des jeunes sur la consommation d'alcool.

Ils'agit d'un reportage de deux feuilles (format lettre), à double interligne.

Un seul reportage par élève sera accepté.

Le participant doit joindre à son reportage les informations

suivantes: nom, adresse, numéro de téléphone, âge, nom du professeur de français, nom de l'institution et nom de l'hebdo de la région. Chaque reportage devra avoir été approuvé et signé par le professeur de français de l'élève participant.

Un jury déterminera cinq gagnants.

L'adresse du secrétariat du concours est la suivante:

Concours Jeune journaliste/reporter,

Éduc-Alcool

7905 Saint-Denis

Montréal (Qc) H2R 2G2.

Les professeurs de français devraient avoir reçu des dépliants de participation.

L'alcool est une source de plaisir. Qu'on pense aux réunions entre amis et aux autres activités sociales, tout est question d'équilibre car le plaisir continue rarement si la modération dans la consommation d'alcool n'est pas de mise.

"Fais ta propre enquête et rédige un article qui traite du thème: "La modération fait toujours bon effet".

L'article retenu sera publié dans l'hebdo régional (dans le cas de Saint-Hyacinthe, Le Courrier) et son auteur décrochera du même coup un emploi rémunéré dans son hebdo et sera invité à participer au congrès annuel des éditeurs des Hebdomadaires régionaux. En plus, une bourse Educ-Alcool de 500\$ lui sera remise ainsi qu'une plaque commémorative.

Le reportage sera aussi présenté dans le cadre de l'émission spéciale de variétés diffusée sur le réseau TVA, le 7 avril 1991, à 19h30.

## La Croix-Rouge à l'Arsenal les 8 et 9 janvier

La tradition veut qu'en début de chaque année, soit tenue à Saint-Hyacinthe, la Collecte de sang de M. le maire.

L'année 1991 n'échappera pas à cette coutume; c'est en effet les mardi 8 janvier et mercredi 9 janvier que se tiendra la Collecte de sang, parrainée par les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle.

### Vianney Théberge

Au cours de ces deux journées, les portes seront ouvertes de 14h 30 à 20h 30.

Voici d'ailleurs quelques chiffres... qui parlent!

Une seule greffe du foie peut exiger 40 unités de globules rouges, 40 unités de plasma, et 50 unités de plaquettes, ce qui représente la contribution de 100 donateurs.

Une greffe de moelle osseuse peut nécessiter, pour un adulte moyen, 100 unités de plaquettes, et 12 unités de globules rouges, pour un total de 112 dons de sang; plusieurs hôpitaux de la région de Montréal effectuent des transplantations de moelle osseuse.

Au moins 10 unités de sang sont requises pour une transplantation cardiaque.

Un pontage ou un remplacement valvulaire exigent 18 dons de sang.

Un seul don de sang peut sauver 4 vies humaines; en effet, grâce à la technologie moderne, le demi-litre de sang donné est fractionné en divers composants ou produits sanguins.

La probabilité qu'une personne ait à subir au moins une transfusion sanguine au cours de sa vie et ce, avant 72 ans, est

estimée à 60 pour cent.

Les Services transfusionnels de la Croix-Rouge mènent présentement des recherches sur le sang humain et la transfusion sanguine; une de ces recherches porte sur la thérapie génique, laquelle consiste à étudier les mécanismes qui permettraient d'agir sur l'ADN des cellules sanguines 'in vitro' dans le but de les immortaliser et de permettre également la production de cellules de façon autonome; un des objectifs à long terme de cette recherche est la production en laboratoire de plaquettes sanguines.

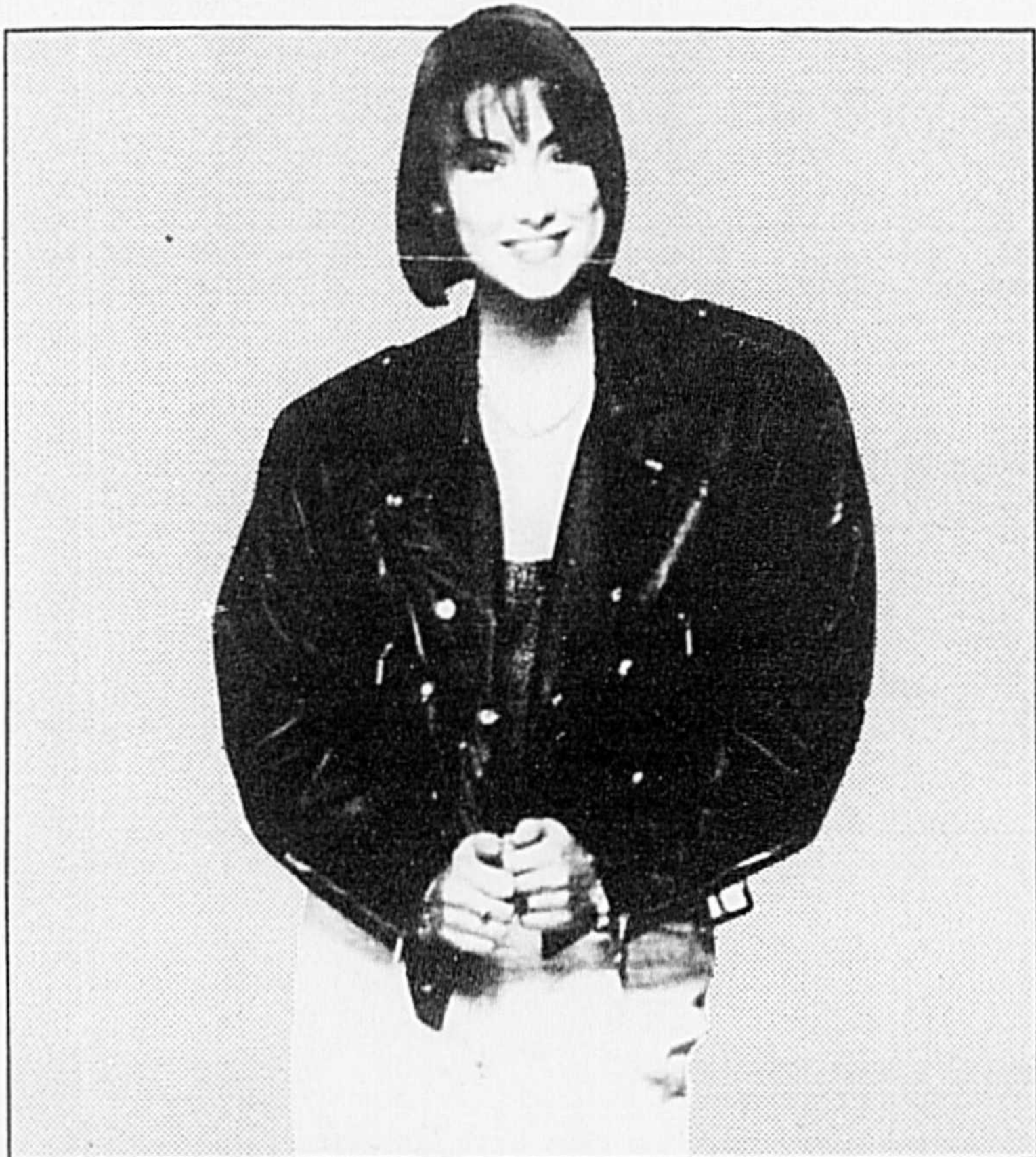
À quoi sert le sang humain?

Le sang humain est un liquide vital et irremplaçable; à ce jour, les globules rouges n'ont pas de substituts; de même, l'on ne prévoit pas de substituts aux plaquettes ni aux globules blancs dans un avenir proche.

La transfusion sanguine est nécessaire dans toutes les interventions où il y a perte importante de sang et s'effectue seulement en cas de stricte nécessité.

Lors d'un accident, l'évaluation de la perte du volume sanguin s'effectue par la vérification des signes vitaux, du taux d'hémoglobine et d'hématocrite.

L'hématocrite indique en pourcentage le volume occupé par les éléments figurés du sang (globules) dans un volume donné de sang.



Marie-Soleil Tougas est porte-parole d'Éduc-alcool.

# LETTRES OUVERTES

## La santé mentale à l'urgence du CHHM

### Pierre Bornais

C'est toute une expérience que de vivre un passage à l'urgence en santé mentale au Centre hospitalier Honoré-Mercier. En général, l'urgence est tellement pleine que ce sont les soins physiques qui priment.

Et nous, on attend.

Si nous devenons trop "pressants", on nous offre une pilule (PRN) et si, malgré tout, on juge que nous sommes trop "tannants", c'est l'isolement et/ou la contention.

Ce n'est pas la faute du personnel, il n'est pas préparé à faire face à des situations du genre. Il n'a pas eu accès à des cours spécialisés et de toute façon, il va au plus pressant, selon ses propres termes.

Pour la personne qui doit vivre cela, c'est traumatisant. En plus de vivre un problème personnel, elle doit en assumer un deuxième, surtout si les périodes à l'urgence

doivent s'éterniser.

Il peut y avoir une solution à cela. Le centre hospitalier a reçu des fonds pour agrandir l'urgence. J'espère qu'ils ont pensé à nous, les psychiatisés dans l'établissement des plans! À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, il y a une section fermée qui est réservée à l'Urgence psychiatrique.

Peut-être serait-il possible de se renseigner sur le mode de fonctionnement de cette section spéciale. On doit certainement y retrouver du personnel spécialisé, prêt à toute éventualité et qui a le temps requis à consacrer aux personnes qui s'y trouvent.

On pourrait certainement ici aussi penser à consacrer une dizaine de lits, dans une section fermée, et cela serait bien suffisant...

Je livre ce message à ceux qui ont la responsabilité de décider.

S. Côté,  
Saint-Hyacinthe.

## Qu'advient-il du bureau de poste de Saint-Hyacinthe?

Cette lettre à la parution, dans le journal LE COURRIER du 26 décembre 1990, de l'opinion de M. Alain Guilbert, directeur général de DBC Communications et éditeur du Courrier, sur le service des postes.

Je voudrais remercier M. Guilbert, car dans son exposé, il ne jette pas le blâme sur les employés. À ma connaissance, c'est le premier homme d'affaires important qui prend une position aussi ferme concernant le service des postes.

Chacun des employés du bureau de poste de Saint-Hyacinthe fait son gros possible pour donner de bons services aux clients, mais nous n'avons pas toujours les outils nécessaires pour en donner de meilleurs.

Exemple des coupures de services:

1- Le réaménagement des effectifs du côté postier (intérieur) a fait en sorte de couper huit

postes;

2- La dernière restructuration des routes de facteurs coupera un poste à temps plein à partir du 11 février 1991;

3- La baisse des effectifs au comptoir du bureau de Saint-Hyacinthe diminue le service également;

4- Super boîtes - Nous ne pouvons pas livrer le courrier à domicile. Les personnes handicapées ou âgées ont de la difficulté à se rendre aux super boîtes.

Malgré un programme de vigilance des facteurs, il nous est impossible de donner un bon service à ces personnes. Pourtant, l'auto-suffisance financière de la Société des postes est assurée l'exercice financier 89-90 s'est soldé par un profit de 148.8 millions de dollars.

Dans la révision du plan d'entreprise de Poste Canada datant du 11 mars 1987, il est écrit que d'ici 1996, la Société des postes

entend fermer l'ensemble de son réseau de bureaux de postes publics, soit ses 5 221 bureaux de poste ruraux et ses 734 bureaux de poste urbains et semi-urbains entraînant une perte de 14 000 emplois. Qu'advient-il du bureau de poste de Saint-Hyacinthe?

Malgré le fait que notre contrat de travail est expiré depuis le 31 juillet 1989 et qu'il ne se réglera pas avant au moins 1 an encore. Malgré le fait que la Société des postes continue de faire changements par-dessus changements. Malgré le fait que les employés vivent dans l'incertitude. Nous, employés des postes de Saint-Hyacinthe, allons continuer d'offrir un service exemplaire à la population et si la Société cesse ses coupures, nous allons en donner de meilleurs.


Richard Messier, prés.  
SPC Saint-Hyacinthe

# ÉCONOMIES



# GARANTIES!

Vitamine E de source naturelle  
PJC JEAN COUTU



**279**  
100 U.I.  
100 capsules

**429**  
200 U.I.  
100 capsules

**659**  
400 U.I.  
100 capsules

**449**



Relaxant naturel  
PJC JEAN COUTU  
100 comprimés

PJC JEAN COUTU



**329**  
Lécithine  
1200 mg  
100 capsules

**399**  
Lécithine + carthame  
1200 mg  
100 capsules

PJC JEAN COUTU



**2/119**  
12 sacs à ordures  
pour la cuisine

**119**  
10 sacs à ordures  
pour l'extérieur

**.79**



Au choix  
Gants de caoutchouc  
PJC JEAN COUTU  
1 paire

PJC JEAN COUTU



**129**  
Litière pour chat  
PJC JEAN COUTU  
4 kg

**199**




Détergent en poudre  
pour la lessive  
PERSONNELLE  
5 L

**.97**



Au choix  
Papier hygiénique  
PERSONNELLE  
4 rouleaux

**.59**



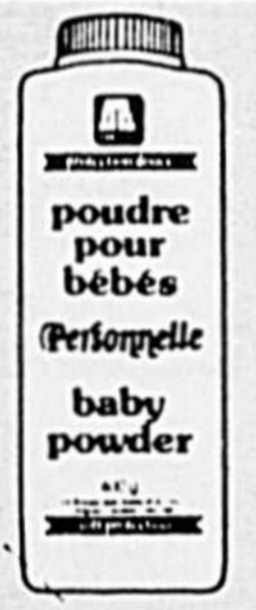
Au choix  
Ampoules  
PJC JEAN COUTU  
40, 60, 100 W

**259**



Huile pour bébés  
PERSONNELLE  
440 ml

**179**



Poudre pour bébés  
PERSONNELLE  
400 g

**189**



Au choix  
Bâton antiperspirant  
PERSONNELLE  
Anti-perspirant  
Pour femmes 50 g  
Désodorisant pour  
hommes 75 g

**3/89**



Au choix  
MLLE NEW  
Nourriture  
pour chats  
170 g



# JEAN COUTU



• 2665, ave Sainte-Anne  
Saint-Hyacinthe  
773-8449

• Clinique  
2935, boul. Laframboise  
Saint-Hyacinthe 774-7954

• 1100, boul. Casavant  
Saint-Hyacinthe  
773-7415

• 1295, rue Des Cascades  
Saint-Hyacinthe  
773-8447

Évidemment, nous acceptons les coupons de pharmacie, Uniprix, O Bonsoins et les autres



\* Limite de 3 par clients

Valide du 6 au 12 janvier 91

Pour d'autres spéciaux formidables, consultez notre circulaire à l'entrée.